

Yúsán Shiir Chichamēn

RÚKAS

aarmia nu

1 Nekas iiní Jesus túramia nuna “ímiatrusañ áartajai” untsurí aents tiarmiayi. 2 Yámankamtaikniumiñ ísarmia nú shuar, tura Yus-Chichaman etserkatniun yáinkiarmla nusha in unuitiamprarmia nútiksaran áartinian wakeriarmlayi. 3 Wisha núnisnak esetsaran enentáimsan, yámankamtaikniumiñ nuna nekaamjai. Tuma asan túrunamia nuna ímiatrusnak amincha áatratajtsan wakerimjiame, winia úuntur Tiupiru. 4 Jintinramawarma nú nankaamas nekaata tusan wakerakun áatjame.

Imiakratin Juanka akiiniatniurin ujakmlania nu

5 Jutía nunkanam uunt akupin Erutis akupkamlia nú tsawantin Israer-shuar Yúsñan pujurin ámiayi, ni naari Sakarías. Niisha Aptías weeayuyai. Ni nuweshá Irisapít Arun weeayuyai. Irisapítia úuntrisha Israer-shuar Yúsñan pujurin ármiai. 6 Yúsjaisha Sakaríassha Irisapítcha máimetek penker ármiai. Yus akupkamlia nunasha umirin ármiai. Tuma asamtai penkesha chíkich nin yajauch chicharkatin atsuarmiai. 7 Yusjai penker wekainiayat Irisapít júrechuyai. Túrasha mai úuntach ármiai.

8-9 Israer-shuar Yúsñan pujurin chíkich weeanmayá nuyá chíkich weeanam, ankant

an̄kant Yusa jeen takáu ármiai. Chíkich tsawant, Sakarías weeá takastin amia nūj, Sakaríaska kun̄kuinian ekeemaktaj tusa in̄it wayat̄niuyayi. ¹⁰ In̄it kun̄kuinian ekeemai untsur̄i aents aani matsamsar Yúsan áujtak pujuarmiayi. ¹¹ Sakarías in̄it pujaj kun̄kuin ekeematainiam untsuurnumaan̄i aya aneachma nayaimpinmayā suntar wajamiayi. ¹² Nuna wajan wáiniak Sakaríaska purushnairmiayi. ¹³ Túrasha nayaimpinmayā suntar chicharuk tímiayi “Sapijmiakaip Sakaríasa. Nekaata. Ame seamna nuna Yus anturtamkayi. Tura ame nuwem Irisapít uchin takustatui. Nii akiiniamtai, “Juan̄” anaikiata. ¹⁴⁻¹⁵ Ame uchiram akiiniattana nuka Yusjaisha nan̄kaamantu átatui. Tuma asamtai akiiniamtai, amesha shiir enentáimsam warastatme. Tura chíkich aents untsur̄i warasartatui. Ame uchirmesha karía ainia nuna umarchattawai. Tura áetak akiinchanak Yusa Wakan̄i pimiutkattawai, tímiayi. ¹⁶ Tura ni shuarin Israer-shuar áiniana nuna, ii Uuntri Yusjaj ataksha nawamtikiartatui. ¹⁷ Uunt Yúsaiyā akatramu átatui. Yaunchu Yúsnan etserin Erías kakaram etserkamia núnisan̄ niisha etserkattawai. Nujaj shuaran ni uchir̄ij̄ij̄aj̄i nawamtikiartatui. Tura umichu áinia nuna eseer enentáimtikrartatui. Ni Uuntri taakui ni enentá̄i iwiaramu arti tusa etserkattawai” tímiayi nayaimpinmayā suntar.

¹⁸ Nuna takui Sakarías nayaimpinmayā suntaran tímiayi “¿Nunasha warij̄ij̄ain̄ paant nekaataj? Wisha nuar̄jaj̄i mái-metek ti úuntchichukaitaj” tímiayi.

¹⁹ Tutai nayaimpinmayā suntar tímiayi “Wikia

Kapriiraitjai, Yusa suntarintjai. Nii akatturmatai chichastájam tusan tura nu shiir chichaman ujaktájam tusan tarijme, tímiayi. ²⁰ Túrasha wi tájamna nu “nekasaiti” tu enentáimprachume. Tura asam uchiram akiintsain muut ajastatme. Chichastin penké tujinkiattame. Tura wi tajana nu, tsawant jeamtai túrunattawai.”

²¹ Nuna tumaj Yusa jeen aani pujusar, Sakaríasan nákas pujuarmiayi. “¿Urukamtaik init we imiá menkaka?” tu enentáimprarmiayi.

²² Nuyá Sakarías jüinkimtai, áuj sartaj tukamá tujinkiarmiayi. Sakaríaska, muut ajasu asa, aya úwijmiasan chichamiayi. Túmakui, Sakarías init pujus Yúsai wámiakun nekaawarmiayi.

²³ Yusa jeen takastin tsawantri amuukamtai Sakaríaska ni jeen waketkimiayi. ²⁴ Nuyá ukunam ni nuari Irisapít ajaprukmiayi. Tura senku nantutin aya jean pujusmiayi. ²⁵ Jeá pujus, “Aents wishikruiniakui natsantan jurutkitiaj tusa uchi takustinian Yus tsankatrukai” tu enentáimpramiayi Irisapít.

Jesusa akiiniatniurin nayaimpinmaya suntar et-serkamiania nu

²⁶ Nu senku nantu nankaamasmatai Yus ni suntarin Kapriiran Nasarét péprunam akupkamiayi. Nu pepru Kariréa nunkanam pujawai. ²⁷ Nasarénumia nuwan, naari Marí, iyutí tusa akuptukmiayi. Nu núwaka áishmanjai pujuchuyayi. Niisha Jusejai nuatnaikiatsa anajmanair pujumiayi. Juseka uunt Tawit weeayuyayi. ²⁸ Wats, nayaimpinmaya suntar Marí pujamunam wayá tímiayi “Yus péñker

enentáimturma asamtai, ámin winitjiame, Mariya. Yuska ámin nemartamuk ashí nuwā nan̄kaamas péñker awajtamui” tímiayi.

²⁹ Tura Marisha nayaimpinmayā suntaran wáiniak, chichaamun nékatsuk “Urukamtaik tu chicháa” tu enentáimpramiayi. ³⁰ Nuyá nayaimpinmayā suntar chicharuk tímiayi “Mariya, sapijmiakaip. Yus shiir enentáimturmawai. ³¹ Antukta. Amesha ajaprúktatme. Túram Uchi takustatme. Nusha “Jesus” anaikiata. ³²⁻³³ Niisha uunt átatui. Nincha “Uunt Nan̄kaamaku Yusa Uchiri” tiartatui. Tura Uunt Yusa yaunchu Tawitian uunt akupniurī awajsamia núnisan̄ ame Uchirmin ame shuárumin Israer tutain Uunt akupin awajstatawai. Ni akupeamurisha Yus susamu asa pen̄ké amuukashtiniaiti” tímiayi.

³⁴ Nayaimpinmayā suntar nuna tutai Marí tímiayi “Nusha winia áishur atsaisha, ¿itiurak túrunataj?”

³⁵ Tutai nayaimpinmayā suntar Marín tímiayi “Yusa Wakaní tarutramtatui. Tura yuran̄mia núnisan̄ Uunt Yusa kakarmarī ijirmattawai. Nu tuma asamtai Uchi akiiniattana nu Yúsaiyā asamtai, “Yusa Uchirinti” tiartatui, tímiayi. ³⁶ Tura Irisapít ame kaná kaimia nusha núnisan̄ weamtanam ajaprukai. Iis, “júrechuiti” tiarmia nu, yamaikia sais nantu pujawai ajamtin. ³⁷ Yúsjaĩnkia itiurchatka pen̄ké atsawai” tímiayi.

³⁸ Tutai Marí tímiayi “Yus wakeramun túriniaitjai wikia. Ame tame nuna Yus wakerana nuna túrutati, tajai” tímiayi. Nuna tímiatai nayaimpinmayā suntarka wémiayi.

Irisapítian Marí iyumiania nu

³⁹⁻⁴⁰ Nu tsawant Marí wárikmas muranam Jutía nuṅkanam ni kaná kain Irisapítian iyutaj tusa wémiayi. Sakaríasai jeá, ni jēen wayá, Irisapítian áujsamiayi.

⁴¹ Marí áujeamun antukmatai Irisapítia ampujén uchiri muchitkamiayi. Tumaj Yusa Wakaní ni enentáin pimiutkamiayi. ⁴² Nuñkia kakantar chichaak Marin tímiayi “Yus amincha ti shiir awajamsaiti. Tura Uchiram akiiniattana nusha Yus shiir awajsamuiti. ⁴³ Kajrua, ame winia Uuntru nukurí áminin, Yus winia ti waitnentra asa, áujsata tusa ámin akuptamkachaik, tímiayi. ⁴⁴ Warí, wisha ame áujtamna nuna ántakui ampujrui uchi waras muchitrukayi. ⁴⁵ Amesha Yus turámiania nu umikiu asam shiir pujame. Yus tímia nu túrunattawai auka” tímiayi.

⁴⁶ Nuna tinia iniaisamtaí Marí juna tímiayi:

“Wikia tuke enentairjai “Yus timiá úuntaiti” tajai.

⁴⁷ Tura Uunt Yuska winia Uwemtikruru asamtaí ti waraajai. ⁴⁸⁻⁴⁹ Wisha péejchach aiñ ni wakeramurin umiktajtsan wakerakui winia enentáimturayi. Tuma asamtaí ashí aents, “Marincha Yus shiir awajsaiti” tuke turutiartatui. Yuska imiá penker tura imiá kakaram ana nu winia ti uuntan túrutaiti. Tuma asamtaí ashí aents “Marincha Yus shiir awajsaiti” turutiartatui. Núnaka yamáí nankamamunak tuke turutú ajartatui.

⁵⁰ Tura Nin umirkatniun wakerana nunasha Yus tuke waitnentrartatui.

⁵¹ Ti itiurchatan páchitsuk túraití Nii.

“Nan̄kaamantuitjai” tu enentáimtumainia nuna nupetkaiti. ⁵² Ashí akupin ainia nuna awakkaruiti. Tura íksan̄ péejchach ainia nuna uunt awajsaruiti. ⁵³ Péñker ana nuna kitiamainiakui Yus péñkeran súsaruiti. Tura antsu “ashí takakjai” tuinia nuna aya júnik awajsaruiti. ⁵⁴ Israer-shuar Niiniu ájinia núnaka waitnentratniun kajinmattsuk yáinmákuitji. ⁵⁵ Yaunchu ii Uuntr̄i Apraáman tura ní shuarnasha “túrattajai” timia nuna ímiatrusan̄ tuke túrait̄i.” Nuní tímiayi Marí.

⁵⁶ Marikia Irisapítjaī menaintiú nantu pujus ni jeen̄ waketkimiayi.

Imiakratin Juanka akiiniamur̄i

⁵⁷ Nuyasha ni jurert̄in tsawantr̄i jeamtai Irisapítcha uchin̄ áishman̄kan takusmiayi. ⁵⁸ Tura ni shuar̄isha, ni írutramur̄isha “Irisapítian Yus ti shiir yáin̄miayi” tuíniak, nin iyuwearmiayi. Tura máimetek warasarmiyai.

⁵⁹ Israer-shuar túrutai júnisaiti: uchi akiiniamur̄i uchu tsawant jeamtai, shunichir̄i nuapen tsupiktin̄ awai, sirkunsisiún̄ tutai. Yus nuna tú tiniu asamtai tuke túrin̄ ármiayi. Wats, Irisapítia uchir̄i akiiniamur̄iniã uchu tsawant jeamtai tsupirkatai tusar ni jeen̄ jearmiayi. Nuin̄kia ni apar̄i naar̄i Sakarías anaikiataitsar wakeriarmiayi. ⁶⁰ Tura ni nukur̄i tímiayi “Atsá. Antsu ni naar̄i Juan̄ átatui.”

⁶¹ Tutai tiarmiayi “¿Nusha urukamtia? Amée shuarumsha nu náartincha áwak’ tiarmiayi. ⁶² Nuin̄kia uchi apar̄in̄ “¿Warí anaikiatajtsam wakeram?” tusar aya úwejejain̄ iniasarmiyai.

⁶³ Tutai uchí aparísha “Nakash surusta; áartaj tusan wakerajai” tusa aya úwejejaiñ iniakmami-ayi. Takui nakash susam, ni naari Juánkaiti, tu áarmiayi. Nuna wáinkiar “Ayawa urukakuñ ta” tu enentáimprarmiayi. ⁶⁴ Nú chichamaik Sakarías chichatsuk pujamun chichakmiayi. Tura nuin Yusa náarincha shiir awajsamiayi. ⁶⁵ Nuin̄kia ni írutramurísha ashankarmiayi; tura ashí Jutía nuñka murá amia nuñ nu túrunamun ujakam ashí nekaawarmiayi. ⁶⁶ Nu túrunamun antukar ti enentáimsarmiayi. Tura “ju uchin Yus nekas pu-
jurtsuk. Tuma asantai uunt ajas ¿urukuk ati?” tu enentáimprarmiayi.

Sakarías Yus jintintiam tímiania nu

⁶⁷ Uchí aparí Sakarías, Yusa Wakaní pimiutkam tura Yus jintintiam, juna tímiayi:

⁶⁸ “Israer-shuartí ii Yusri naari shiir awajsatniuitji. Ii Yúsri sha tarutmaitji. Tura uwemtikrampraitji. ⁶⁹ Yaunchu ii uuntri Tawit Yusa wakeramurijjai uunt akupin áchamkia. Tura ni ukurin ti kakaram Uwemtikkiartinian suramsaitji. ⁷⁰⁻⁷² Yuska ii nemasriya tura in nakitramainiajnia nuyá uwemtikrampratniun enentáimsamia nuna, yaunchu ni etserniurin penker armia nuna ujakmiayi. “Winia ti penker chichamprun tájana nuna yapajitsuk umirkan tuke wáitnentratajrume” yaunchu ii úntrin tímiania nunasha ni etserniurin ujakarmiayi. Yaunchu nu ujakma yamá iisha wainji. ⁷³⁻⁷⁵ Nu ujakman Yuska yámankamtaik imiá yaunchu ii uuntri

Apraáman tíchamkia. Apraáman ujakmia nu júiti: “Wi wakeraj nútiksaran, Winia umirtukar péñker wekainia nuna ni nemasriya uwentikrattajai. Sapijmiatsuk winia tuke takartusarat tusan túrattajai” Yus tímiayi Apraáman. Iisha ni shuari asakrin, nuna taku incha túramaji. ⁷⁶ Tura amincha, uchiru, “Uunt Yusna etserniuiti” turamartatui. Amesha ni tátintri iwiarataj tusam Uuntaj émkim wétatme. ⁷⁷ Ni shuari, ni tunaari tsankurnar uwemprarat tusam túrattame. ⁷⁸⁻⁷⁹ Yuska ashí shuaran anea asa, incha wáitnentrak ni pujamunmaya ni tsáapnintrin suramsaitji. Ni enentáin kiritniunam wekainia nuna, mesertinnium jeatemá ásarmatai, ni tsáapnintrí jeat tusa túraití. Tura ashí incha ii enentáin imiatkinchanum wekasarmí tusa túraití.” Nuní tímiayi Sakarías.

⁸⁰ Uchisha tsakarmiyi. Tura Yúsan nekaki- nekaki wémiayi. Israer shuarum etserkatin tsawantri jeatsainkia atsamunam pujuyayi.

2

Jesusa akiiniamuri (Mateu 1.18-25)

¹ Wats, Juan akiiniamia nú uwitin uunt akupin Akustu ashí nunkanam áentsun nekapmarartí tu chichakmiayi. ² Nu nekapmartinian yaunchu túrushtain yamáí túriarmiayi. Siria nunkanam Seriniu akupin pujáí túrawarmiayi. ³ Ni naari áartaj tusa ashí shuar ni nunkenin wétin ármiayi. ⁴ Tuma asantai Jusé Nasarét péprunmaya Kariréa

nun_̄kanam amia nuyá j̄iinki Pirin̄ péprunam Jutía nun_̄kanam amia nu_̄ wémiayi. Juseka Tawit weeanam akiinia asa, ni nekas nun_̄kenka Pirin̄kauyayi. ⁵ Nu asamtai, ni náarin̄ áartaj tusa Jusé wémiayi Marij̄iāi. Marisha Jusé núweyayi. Tura tsanin̄charuyayi. Túmaitiat Marisha Yusa Wakan̄i kakarmarij̄iāi ajamtiniuyayi. ⁶ Tura nu_̄ Pirin̄num pujuiniāi Marí takustintri jeamiayi. ⁷ Nu_̄ iwiāirin̄ uchin̄ áishman̄kan takusmiayi. Tura uchi penutaij̄iāi penuar, waaka yurumtainiam áepsamiayi. Írar kanutainiam pujustin an̄kant atsá asamtai túrawarmiyai.

Murikiun wáinniun nayaimpinmaya suntar Yus akatar akuptukmia nu

⁸ Tura Pirin̄num tíjiuch murikiun wáinin kashi murikrin̄ wáiniuk pujuarmiyai. ⁹ Túmainiāi nayaimpinmaya suntar murikiun wáinin matsatainian wantintiukmiayi. Tura Yúsnumiā tsáapnin̄ ni matsatainiamunam etsantramiayi. Túrunamtai murikiun wáinniuka ti ashamkarmiyai. ¹⁰ Túrasha nayaimpinmaya suntar tímiayi “Ashamprukairap. Ashí áentsnum ti warastin atí tusan ti penker chichaman itiarjarme. ¹¹ Júiti: yamá tsawantaj uunt Tawitia péprurin̄ Pirin̄num yaunchu Yus anaikiamu KRISTU tutai, uwentikramprataj tusa akiintiurmarme. Nu Uchisha ashí áentsun akupniuiti, tímiayi. ¹² Tura juj̄āi nekaattarme: uchi penutaij̄iāi penuarma waaka yurumtainiam tepá wáinkiatarme. Nu wáinkiarum nekas júiti, tu nekaattarme.” ¹³ Nu chichamaik nayaimpinmaya suntar ti untsurí,

nayaimpinmaya káunkarmiayi. Túrawar Yusa naarin shiir awajainiak juna tiarmiayi:

¹⁴ “Nayaimpinmasha Yus nankaamantuiti tu enentáimtusarti. Tura ju nunkanmasha Yusjai nawamnaikiaru ainia nu imiatkinchanum pujusarti.” Tu tiarmiayi.

¹⁵ Tura Yusa suntari nayaimpiniam wakеткиar-matai murikiun wáinin tiarmiayi “Wats, Piriñnum wárik wetái. Nu túrunamu Yus turamajnia nu iyumi” tiarmiayi.

¹⁶ Nuna tiar wárik wearmiayi. Tura Marincha Jusencha wáinkiararmiayi. Tura uchincha waaka yurumtainiam tepan wáinkiararmiayi. ¹⁷ Wear nuna wáinkiar, nayaimpinmaya suntar uchi túrunamurin timia nuna etserkarmiayi. ¹⁸ Tura murikiun wáinin tiarmia nuna antukaruka ti enentáimtusarmiayi. ¹⁹ Túrasha Marikia ashí túrunamia nuna ni enentáijjainkia enentáimtu pujumiayi. ²⁰ Tura murikiun wáinniuka antukarmia nuna enentáimtusar, tura ísarmia nunasha enentáimtusar “Nayaimpinmaya suntar ujatmakmajnia tímatrusañ túrunayi” tiarmiayi. Tuma ásar Yusa náarin shiir awajsar kantampruawar wakеткиararmiayi.

Uchin Jesusan Yusa Uunt Jeen itiarmania nu

²¹ Tura uchi akiiniamu uchu tsawant jeamtai, ni túrutairin túrin ásar, ni shunichiri nuapen tsupirkarmiayi. Túrawar Marí ajapratsain nayaimpinmaya suntar timia nútiksañ “Jesus” anaikiarmiayi. ²² Tura Muisais akiiniatniunam akupkama núnisan, tsawantri jeamtai, Yusa

Uunt Jeen Jerusarénum uchin Yus iiktustai tusar júkiarmiayi. ²³ Kame Yus-Papinium ju aarma awai:

“Ashí uchi iwiairi áishman akiinkiuŋka Yusna átatui.” ²⁴ Tuma asamtai, Marí Yusa Uunt Jeen wáitsuk pujamu wayatniuri jeamtai, uchin Yus iistí tusa Yusa Uunt Jeen Jerusarénum pujana nuŋ itiarmaiayi. Tura yampitsan jímiarān súsarmiayi. Muisáis akupkamun umiiniak nuna túrawarmiayi.

²⁵ Nu túmaj Semeún naartin áishman Jerusarénum pujumiayi. Semeúnsha Yusa Wakaní pujurma asa péŋker áishmankauyayi. Yúsan nekas enentáimtiniuyayi. Yusa anaikiamurijjai Israer-shuar ankant ajastin jeati tusa nákauyayi. ²⁶ “Winia anaikiamur KRISTU tutai wáintsuk jákashtatme” uunt Yusa Wakaní tu jintintiamiayi. ²⁷ Nú Semeún Yusa Wakaní “wetá” tutai, Yusa Uunt Jeen wémiayi. Tura nú tsawantai Muisáis tímia núnisan umirkatai tusar Marisha Jusesha uchin Jesusan Yusa Uunt Jeen itiarmaiayi. ²⁸ Itiararmatai Semeún uchin jusa miniakas Yúsan áujuk juna tímiayi:

²⁹ “Yamaikia, Uunta, Amijn wi jeatin ankant atí. Turutmiamna nu ímatrusmek umikiume. ³⁰⁻³¹ Ju Uchi ashí aents uwentikrartá tusam susamna nuna yamá imia winia jiiŋrujai wáinkiajai. ³² Israer-shuarcha ainia nu tsáapninium wekasarat tusa akuptukmaiti ju Uchi. Tura Israer-shuar Áminiuram ájinia nuna ashí aents shiir enentáimtikrartí tusam ju Uchi akuptukmaitji. Nuna wáinkian shiir enentáimsan jákatniuitjai.”

³³ Tura Semeún Uchiniun tu chicharkui Jusesha Jesusa nukurísha ti enentáimprarmiayi.

34 Semeúnsha chichaak “Yus shiir enentáimturmasarti” nin tímiayi. Nuyasha Marin chicharuk tímiayi “Nekaata. Ju Uchin Israer-shuartisha untsurí nakitrar iniarartatji. Tura chíkich Israer-shuartikia ju Uchin shiir enentáimtusar ti wararsartatji. Tura Uchiram Yusa kakarmarin ti paant iniakmastatui. Tuma ain untsurí Aun yajauch chichariartatui. 35 Nujai shuar ni enentáin warinia enentáimia nu, paant átatui. Maaj, ashí nu túmakui, ijiumua núnismek ame enentáimin ti wáitsattame, Mariya.” Tu chichasmiayi Semeún.

36 Nuwasha Ana naartin nuj Yusa Uunt Jeen pujumiayi. Niisha Yúsnan etserniuyayi. Ni aparísha Panúruiyayi tura Aser shuarauyayi nu nuwá. Niisha ti úuntchiyayi. Niisha yama nuatnaikiamujai siati uwi ni áishrijiai tsanin pujusarmiayi. 37 Tura wajemamiayi. Tura uchenta kuaru uwi takakuyayi. Tura ninikia Yusa Uunt Jeenia jíintsuk káshisha tsawajisha tuke Yúsan áujniuyayi. Tura yurumtsuk Yúsan áujniuyayi. 38 Semeún tuasua amikmatai Anasha taa, Uchin wáiniak Yúsan yuminsamiayi. Tura Jerusarénum Yus uwemtikrampratai tusa nákarmia nuna áujkunka uchin áujmat wémiayi.

Nasarénum waketkiarmiania nu

39 Nuyá Yus tímia nuna ashí túrawar amikiar Kariréa nunkanam, kame nii pujumia nú peprunam Nasarénum Jusesha Marisha Uchisha waketkiarmiayi. 40 Uchi Jesus tsakaki, kakaram ajaki tura nú nankaamas nekaki wémiayi. Tura Yus Nin ti shiir awajsamiayi.

Jesus Yusa Uunt Jeen túrunamuri

⁴¹ Jusesha, Jesusa nukurísha tuke uwitin paskua námper jeakui Jerusarénum weu ármiai. ⁴² Ni túrutairi túruiniak, Jerusarénum weak Jesusan tuse uwí jeamtai júkiarmiayi. ⁴³ Námper amuukamtai ni nukurísha Jusesha nékachmanum Jesuska Jerusarénum juákmiayi. ⁴⁴ Marisha Jusesha “wí shuarjaj winiawai” tusa, núnaka eatsuk chikichík tsawant wekasarmiayi. Nuyá wáinkiatat tukamá, ni shuariin tura ni nékamunam eakarsha, ⁴⁵ wáinkiacharmiai. Nuinkia Jerusarénum ataksha waketrukiarmiayi, eaktai tusa. ⁴⁶ Tura menaintiú tsawant eakar Yusa Uunt Jeen Yus akupkamun jintinnian anturak anintrú pujan wáinkarmiayi. ⁴⁷ Tura nui ashí Jesusan anturkarmiania nu, niisha ti nékaku tura áimtanash ti péñker áimkiui, ti enentáimturarmiayi. ⁴⁸ Ni aparísha nukurísha tumáa pujan wáinkiar, ti enentáimprarmiayi. Tura ni nukurí chichaak tímiayi “Uchiru, ¿ausha urukamtai itiurchat enentáimtikruram? Ame apasha wisha urukayik tusa ti eakjame” tímiayi.

⁴⁹ Tutai Jesus tímiayi “¿Urukamtai eattrum? Winia Aparnan túratniuitjiana nuka nékatsrumek” tímiayi.

⁵⁰ Tura timia núnaka penké nekaacharmiayi.

⁵¹ Nuyá Jesus niijiaj Nasarénum waketkimiayi. Ninkia tuke umiriarmiayi. Ashí nu túrunamun Marikia tuke enentáimtu pujumiayi. ⁵² Jesuska tsakaki, tura nekaki wémiayi. Yussha tura aencha Nin shiir enentáimtiarmiayi.

Imiakratin Juanka etserkamuri
(Mateu 3.1-12; Márkus 1.1-8; Juan 1.19-28)

¹ Tipiriu uunt akupin pujamu kinse uwi jeamtai, Jutía nunkanam Punseu Piratu akupin pujumiayi. Tura Kariréa nunkanam Erutis akupin pujumiayi. Itiurea nunkanmasha Trakuniti nunkanmasha ni yachi Jiripi akupin pujumiayi. Tura Apirinia nunkanam Risanias akupin pujumiayi. ² Tura nu uwitin Anassa Kaipiassha Israer-patri uuntri pujuarmiayi. Nu uwitin Sakaríasa uchirí Juan atsamunam pujan Yúsaiya chichaman antukmiayi. ³ Nuyá Jurtañ entsanam supichik matsamarma nuna Juan wekaatusar juna tímiayi “Winia tunaarun Yus tsankurturat tusarum, enentai yapajiarum imiantiarum.” Tu ujakmiayi. ⁴ Nu ujakman Isayas yaunchu juna áarmiayi:

Atsamunam wekaana nu untsunmun ántuiniawai. Nii untsunuk juna tawai: Atumí enentái Uunta jinti iwiarturtarum; naka awajstarum. ⁵ Jápaaka ainia nusha áimkiamu arti. Naint ainia nusha paka awajsamu arti. Jintia apijiaru ainia nusha naka jikmia arti. Tura pujutrin ainia nusha métekrak paka awajsamu arti. ⁶ Túrunamtai ashí nunkanmayá aents Yúsaiya uwempratin aan nekaawartatui.

⁷ Unsurí aents imiatit tusar tariarmia nuna Juan chicharainiak tímiayi “Napia áaniutirmincha, ti asutniátin jeatemáttana nuyá uwempratarum tusa ¿ya ujatmakuram? tímiayi. ⁸ “Iikia Apraám weeitji, tuma asakrin Yus shiir enentáimturmají” tu enentáimtumásairap. Antsu enentáim yapajiamuitkiuinikia péñker wekaamurmijiai

paant iniakmastarum. Warí, Yus wakerakka, ju kayan Apráama shuarin páchitsuk najankainti, tímiayi. ⁹ Aneartarum. Numi ajaktinian kampuwarin jacha atuttsamuiti. Numi péⁿker nereatsna nuka ajakar jinium apeamu ártatui” tímiayi.

¹⁰ Tutai aentska enentáimprar “¿Nuinkia itiurkatjik?” tiarmiayi.

¹¹ Tutai Juan tímiayi “Jimiará pushin takakna nu, takaktsuna nuna chikichan súsatniuiti. Yurumkan takakna nusha takaktsuna nuna ajamsatniuiti” tímiayi.

¹² Uunt akupniu kuítrⁿ juu armia nú shuar imiantiaj tusar Juánkan weriar aniasarmiayi. “Uunta, ¿iisha warí itiurkatjik?” tiarmiayi.

¹³ Tutai Juan tímiayi “Kuit uunt akupin tana nu iniankasrum achikiairap.”

¹⁴ Suntarsha aniasarmiayi “Uunta, ¿iisha warí itiurkatjik?”

Juansha tímiayi “Ame kakarmarmijjai chikichna jurukip. Tura nin tsanumpruraip. Tura uunt akupin akirmana nújain warasta” tímiayi.

¹⁵ “Ju Juan Yusa anaikiamurinchuashit” tu enentáimsar paant nekaataitsar nákarimiayi.

¹⁶ Tumaj Juan tímiayi “Wikia aya ayashmin entsanam imiajrume. Tura wijjai nankaamas ana nu tátatui. Ni sapat^ri jinkiamurinkisha atitrachminiaitjai. Niisha taa, imiantinia áanis tura jíiya áanis Yusa Wakanin enketramprattarme. ¹⁷ Shuar aruusan awajtia núnisaⁿ, nusha yajauch ana nuna ajapa aya péⁿkernak júuktatui. Neren ikiustatui tura yajauchinkia ji tuke kajinchatainiam apeat-tawai” tímiayi.

18 Juan nu arant shiir chichaman áentsun ti núkap ujakarmiayi. 19 Tura nuyasha akupin Erutisan chicharkamiayi. Ni yachí Jiripi nuarín Jirutíasan kasarak nuatkui tura chíkich yajauchincha túrakui chicharkamiayi. 20 Tura Erutis núnaka ántutsuk chíkich yajauchin túramiayi. Juánkan achik sepunam enkeamiayi.

Jesusa imianmiari

(Mateu 3.13-17; Márkus 1.9-11)

21 Nu túruntsain, Juansha ashí nú nunkanmaya áentsun imiak pujurainai Jesussha imianmiayi. Niisha Yúsan áujuk pujaí nayaimpisha uranmiayi. 22 Tura Yusa Wakaní yámpits najanar paant tarurmiayi. Tura Yus nayaimpinmaya chicharuk “Amek winia aneamur Uchiruitme; Ámin ti wararjame” tímiayi.

Jesukrístu shuari

(Mateu 1.1-17)

23 Jesus trainta (30) uwí takaku asa ni takatrín nankamamiayi. “Jusé uchirínti” tiniu armiai. Jusésha Iría uchiríyayi. 24 Irísha Matata uchiríyayi; Matat Riwí uchiríyayi; Riwí Mirkía uchiríyayi; Mirki Jana uchiríyayi. Jana Jusé uchiríyayi; 25 Jusé Matatíasa uchiríyayi; Matatías Amusa uchiríyayi; Amus Najuma uchiríyayi; Najum Esrí uchiríyayi; Esri Nakaia uchiríyayi; 26 Nakai Maata uchiríyayi; Maat Matatíasa uchiríyayi; Matatías Semái uchiríyayi; Semái Jusé uchiríyayi; Jusé Jutáa uchiríyayi; 27 Jutá Juana uchiríyayi; Juana Resa uchiríyayi; Resa Surupapira uchiríyayi; Surupapir Saratiira uchiríyayi; Saratiir Nerí uchiríyayi; 28 Neri Mirkí uchiríyayi; Mirki Atí

uchiríyayi; Atí Kusama uchiríyayi; Kusam
 Irmutama uchiríyayi; Irmutam Ira uchiríyayi;
²⁹ Ir Jusué uchiríyayi; Jusué Irieséra uchiríyayi;
 Iriesér Jurema uchiríyayi; Jurem Matata
 uchiríyayi; ³⁰ Matat Riwi uchiríyayi; Riwí
 Semeúnka uchiríyayi; Semeún Jutáa uchiríyayi;
 Jutá Jusé uchiríyayi; Jusé Junańka uchiríyayi;
 Junań Iriakímia uchiríyayi; ³¹ Iriakím Mirea
 uchiríyayi; Mirea Mainińka uchiríyayi; Mainiń
 Matata uchiríyayi; Matata Natanka uchiríyayi;
³² Natan Tawitia uchiríyayi; Tawit Isaí uchiríyayi;
 Isaí Upitia uchiríyayi; Upit Puusa uchiríyayi;
 Puus Saramúnka uchiríyayi; Saramún Naasuńka
 uchiríyayi; ³³ Naasuń Aminiatapa uchiríyayi;
 Aminiatap Arama uchiríyayi; Aram Esruma
 uchiríyayi; Esrum Paresa uchiríyayi; Páres Jutáa
 uchiríyayi; ³⁴ Jutá Jakupa uchiríyayi; Jakup Isaka
 uchiríyayi; Isak Apraáma uchiríyayi; Apraám
 Tarea uchiríyayi; Taré Nakura uchiríyayi;
³⁵ Nakur Seruka uchiríyayi; Seruk Rakaua
 uchiríyayi; Rakau Pirikia uchiríyayi; Pirik
 Epera uchiríyayi; Eper Sará uchiríyayi; ³⁶ Sara
 Kainińka uchiríyayi; Kainiń Arpaksata
 uchiríyayi; Arpaksat Sema uchiríyayi; Sem
 Nuaia uchiríyayi; Nuai Ramikia uchiríyayi;
³⁷ Ramik Matusarínkia uchiríyayi; Matusarín
 Euka uchiríyayi; Euk Jaritia uchiríyayi; Jarit
 Maararíra uchiríyayi; Maararír Kainińka
 uchiríyayi; ³⁸ Kainiń Enusa uchiríyayi; Enus
 Seta uchiríyayi; Set Atańka uchiríyayi; tura Atań
 Yus najanamuyayi.

4

*Jesusa nekapsamuri**(Mateu 4.1-11; Márkus 1.12-13)*

¹ Jesusa enentáin Yusa Wakaní pimiutkami-ayi. Jessusha Jurtan entsanmaya waketkimtai Yusa Wakaní aents atsamunam jukimiayi. ²Tura nuisha kuarenta tsawant pujusmiayi. Tura íwianch Nin tunaanum ajuaraintiajtai tusa pujurmiayi. Nu kuarenta tsawantin Jesus yurumtsuk pujá asa ti tsukammiayi. ³Nuinikia íwianch chicharuk “Amesha nekas Yusa Uchiríntkiumka ju kaya apatuk najanata” tímiayi.

⁴Tutai Jesus tímiayi “Yus-Papí tawai: “Aya apatkujain shuar iwiaaku pujuschamniaiti. Antsu ashí Yus-Chicham tana nujai nekas iwiaaku pujusminiaiti,” tawai” tímiayi.

⁵Tura nuyá íwianch naint yakí wájakmanum jukí, ashí nunka ainia nuna ju chichamaik iniaktusmiayi. ⁶⁻⁷Tura chicharuk tímiayi “Ashí ju nunka wáinmena nu wíniaiti. Tura wi wakerajna nú shuaran súsatniuitjai. Tuma asamtai tikishmatru-rakminkia ju nunkanam ashí akupkatniun susatjame. Tura nuí ni wariri ainia nusha áminiu átatui” tímiayi.

⁸Tutai Jesus tímiayi “Yus-Papí tawai: “Aya Niñki Yus ame Úuntrum tikishmatram enentáimtustiniaitme.” Tau asamtai, werumta, iwianchi” tímiayi.

⁹Ataksha íwianch Jesusan Jerusarén péprunam jukimiayi. Tura Yusa Uunt Jee yakiini iwiak tímiayi: ¹⁰“Yus-Papí tatsuk:

“Yuska ni suntarin wáinkiatá tusa akupturmaktatui. ¹¹ Kayanam ajintrain tusa wenkurmaktatui.” Tuma asamtai nekas Yusa Uchirinkiumka juyá akaikim iniaata” tímiayi. ¹² Tutai Jesus áimiuk tímiayi “Yus-Papí junasha tawai:

Yus ame Úntrum nekapsataj tiip.”

¹³ Tuma asamtai íwianch penké tujintiak ishichik tsawant Jesusan iniaisamiayi.

Kariréa nunkanam Jesus ni takatrin nankamamiania nu

(Mateu 4.12-17; Márkus 1.14-15)

¹⁴ Jesus ni enentáin Yusa Wakaní kakarmari pimiutkamu ajas Kariréa nunkanam waketkimiayi. Nu nunkanam nankaamantu túramurin áujmatiarmiayi. ¹⁵ Nu nunkanam ashí péprunam Israer-shuar iruntai jea armia nuí unuiniarmiayi. Tura anturkarmia nuka ni náarin shiir awajsarmiai.

Jesus Nasarétnum pujumiania nu

(Mateu 13.53-58; Márkus 6.1-6)

¹⁶ Ni tsakarmariin Nasarétnum Jesus wémiayi. Tura Israer-shuar ayampratin tsawantin iruntai jeanam wayamiayi, tuke turin asa. Tura wayá Yus-Papin áujsataj tusa wajakmiayi. ¹⁷ Nuinkia Yúsnan etserin Isayasa áarmarin súsarmiayi. Nuna urak, nuí juna áarman wáinkiamiai:

¹⁸ Yusa Wakaní winí pujurtawai. Shuar warainiachun shiir chichaman ujaktinian anaitiukuiti. Kúntuts enentáimiar wake mesek pujuinian tsuártinian akuptukuiti. Tura jii kusuruncha íimtikinian, tura yajauch awajsamu ainia nuna pénker

awajsatniuncha, ¹⁹ tura Uunt Yus, shuáran yaiñtin tsawantri jeán etserkatniuncha akuptukuiti.

²⁰ Nu áarman aujsua amik papin nukukmiayi. Tura iruntai jeanam yáimin pujan susa iniais Niñkia etserkataj tusa pujusmiayi. Tura ashí shuar pujuarmia nu émamkes ii pujuarmiayi. ²¹ Jesussha chicharuk tímiayi “Yus-Chicham yamá antukurmena nu yamá tsawantin túrunayi.”

²² Jesusan ashí péñker áujmatarmiayi. Tura Jesus ti shiir chichaakui ti enentáimprar “Juka Jusé uchirínchukait” tiarmiayi. ²³ Tu enentáimiainiakui, Jesus chicharuk “Atumsha shuar tuke tuinia núnisrumek, “tsuákratniuitkiumka amek tsuámarta,” turuttiatrume. Kapernáum péprunam aentsti túrachmin túramamna núnismek juisha túrata tusarum nu turuttiatrume. ²⁴ Túrasha nekas tájarne, Yúsnan etserniun ni nunkenkikia nii tana nuna anturainiatsui. ²⁵ Nuyasha tájarne, Irías pujumia nú tsawantin, menaintiú uwí nankaamas yumi yutukcha asamtai ashí Israer núnkanam ti tsuka amia nuñ ti untsurí waje irunmiayi. ²⁶ Tuma ain nu wajen yaiñti tusa Yus Iríasan akuptukchamiayi. Antsu chíkich nunkanmaya wajen Sarepta péprunam pujumia nuna yaiñti tusa akuptukmiayi. Sarepta pepru Sitiún péprunam tíjiuch pujawai. ²⁷ Núnisan ii nunkesha Iriséu pujumia nu tsawantin ti untsurí tunamaru iruniarmiayi. Tura núnaka tsuárcharmiayi. Antsu chíkich nunka, Sírianmaya Naaman kan tsuármiai” tímiayi Jesus.

²⁸ Israer-shuarsha iruntai jeen pujuarmia nu, nuna antukar ti kajerkarmiayi. ²⁹ Tura wajatkjar

Jesusan jiiki péprunmaya akupkarmiayi. Tura pepru amia nui naint yakí nánkatkamunam, nuyá akaki ajuatai tusar júkiarmiayi. ³⁰ Túrasha Jesuska irunar matsatainiamunman etempraktak jiinki wémiayi.

*Iwianchrukun Jesus tsuármiania nu
(Márkus 1.21-28)*

³¹ Nuyá Jesus Kariréa nunkanam Kapernáum pepru amia nui wémiayi. Tura Israer-shuara ayampratin tsawantriin tuke etserki wémiayi. ³² Yusa kakarmarin takaku asa nujai etserkamiayi. Tuma asamtai “Yusa kakarmarijiai unuitiamtsujik” tiar ti enentáimprarmiayi.

³³ Chíkich tsawantai áishman iwianchruku Israer-shuar iruntai jeanam pujumia nu untsumuk tímiayi, ³⁴ “Inikiartusta. Iikia Áminkia pachistin nakitiaji. ¿Warí, incha amukratkataj tusam táchamek? Wikia nékajme. Ámeká ti penker Tunaarincha núitme” tímiayi.

³⁵ Tutai Jesus iwianchin kakantar chicharuk “Takamatsata. Ju áishman ikiuktia” tímiayi.

Tutai nu chichamaik íwianch áishmannumia jiinki weak nunká ajuant ikiukmiayi. Túrasha nekas yajauch awajtsuk ikiukmiayi.

³⁶ Ashí pujuarmiania nu ti enentáimiar mai tunai ajarmiayi. “¿Jusha warí chichamait? Ju áishman Yusa kakarmarijiai iwianchin jiiki awematsuk” tiarmiayi.

³⁷ Tura ashí nú nunkanam Jesusa túramurin áujmatiararmiayi.

Semun Pitru tsatsarín Jesus tsuármiania nu
(*Mateu 8.14-15; Márkus 1.29-31*)

³⁸ Jesussha Israer-shuara iruntai jeenia jiinki Semunka jeen wemiayi. Semunka tsatsari tsuer ti jáamiayi. Ti jaakui Jesusan “tsuárturtá” tiarmiayi.

³⁹ Jesussha jaa tepan tsuntsumprua tsuemun “michatrata” tímiayi. Tutai nú chichamaik nuwasha michatramiayi. Nú chichamaik nantaki nincha ayurawarmiayi.

Untsurí jaan Jesus tsuármiania nu
(*Mateu 8.16-17; Márkus 1.32-34*)

⁴⁰ Etsa akaikin ai ni shuari nánkamas sunkurjai jaarmia nuna Jesusan ikiaatkarmiayi. Jesussha jáinian chikichkiniak chikichkiniak uwejéjai antiñkiar tsuárrarmiayi. ⁴¹ Ti untsurí iwianchruku armia nunasha iwianchrin jírkiarmiayi. Jiinkiar íwianchkia untsumainiak “Ámeke Yusa Uchirínme” Jesusan tiarmiayi. Tura niisha “Jesuska Yusa anaikiamurinti” tu nékainiakui Jesus kakantar chicharak itiatmamtikiarmiayi.

Kariréa nunkanam Jesus etserkamiania nu
(*Márkus 1.35-39*)

⁴² Kashin káshik tsawaak Jesus péprunmaya jiinki atsamunam Niñki wemiayi. Tura shuarsha eakiar ni pujamunam jeariarmiayi. Tura iijjai tuke pujusat tusar emetataitsar wakeriarmiayi.

⁴³ Túmain Jesus tímiayi “Yus ii enentáin akupkatajtsa wakera nú shiir chichaman chíkich péprunam matsatainia nunasha ujaktiniaitjai. Nu túrata tusa akupkamuitjai” tímiayi. ⁴⁴ Tuma asamtai Kariréa nunkanam Israer-shuar iruntai jeanam Jesus tuke etserki wemiayi.

5

*Namakan ti untsurín achikiarmiania nu
(Mateu 4.18-22; Márkus 1.16-20)*

¹ Chíkich tsawantaj̄ Jesus Jinisarít antumianka tutainium káanmatkar̄i pujaj̄ ti untsur̄i shuar, Yusa chichamen antuktai tusar wakeruiniak Jesusaj̄ káunkarmiayi. Antuktai tusar wakeruiniak kaē ajattsarmiayi.

² Tura jimiará kanun antumiankan káanmatkar̄iin tepan wáinkarmiayi. Ni nérenniur̄inkia jíinkiar ni nekar̄in nijiá pujuinia asamtai kánuka an̄kant ármiayi. ³ Tuma asamtai Jesus Semun̄ka kanur̄iin enkempramiayi. Tura Semun̄kan chicharuk “Ishichik ajapén juruktía” tímiayi. Nuīnkia kanunam en̄kemas áentsun káanmatkanam pujuinian unuiniamiayi.

⁴ Unuinasua amik Semun̄kan chicharuk “Kanu kunanam jukim neka aj̄ ajunkatarum” tímiayi.

⁵ Tutai Semun̄ tímiayi “Túrasha, Uuntá, káshisha tuke aju-junkuar tsawar̄ji. Túrasha pen̄ké achikchaji. Kame áankisha Ame támajaj̄ ajunkatjai” tímiayi.

⁶ Tura ajunkar namakan ti untsur̄in achikiarmiayi. Túram nekasha jaanaki wémiayi.

⁷ Tuma asamtai ni írutkamur̄in chíkich kanunam pujuinian uwejéjaj̄ “winitia, yáintkiamniuram” tusar untsukarmiayi. Niisha táarmiayi. Túrawar jimiará kanunam métej awajsarmiayi. Tura kanusha init wayastatuk ajamiayi. ⁸ Nuna túramtai Semun̄ Pítur Jesusan tikishmatar tímiayi “Uuntá, wikia ti tunaitjai. ¿Wíjaj̄aisha itiurak pujustam?”

⁹ Semun̄sha ni írutkamur̄ij̄aj̄ namakan timiá untsur̄in wáinkiar ashankarmiayi. Tuma

asa Semunsha nuní tímiayi. ¹⁰ Tura Sepetéu uchiri Jakupusha Juansha Semunjai pujuarmia nusha ashankarmiayi. Tura Jesus Semunshan tímiayi “Ashamkaip. Yamaikia namaka-achinia áintsamek aents-ëu ajastatme.” ¹¹ Nuyasha kanurin kukar júkiar, ashí takakmarincha ikiukiar Jesusan nemarki wearmiayi.

*Tunamaru áishmankan Jesus tsuármiania nu
(Mateu 8.1-4; Márkus 1.40-45)*

¹² Ukunam Jesus chíkich péprunam pujai tunamaru áishman taa Jesusan wáiniak tikishmatar nunká shushuma pankái Jesusan tímiayi “Uuntá, wakerutakmeka páchitsuk tsuáramniaitme.”

¹³ Nuna tutai Jesus antiñ tímiayi “Wakerajai. Tsuaajme.” Tura nú chichamaik tunamarusha péñker ajasmiai. ¹⁴ Túrasha Jesus chicharuk “Ámeká nu etserkaip, tímiayi. Antsu Israer-shuar Patrii werim ame péñker ajasmanum Muisáis akupkamia núnismek susata. Nujai ashí shuar ame péñker ajasmarmín nekaawartatui” tímiayi.

¹⁵ Tura Jesusa túramuri ti etsernamiayi. Túmakui untsurí aents anturkataj tusar káutkarmiayi. Tura ni sunkurincha tsuámartaj tusar káutiarmiayi.

¹⁶ Núnisan Jesuska aents atsuiniamunam we ni Aparin áujmiayi.

*Emearun Jesus tsuármiania nu
(Mateu 9.1-8; Márkus 2.1-12)*

¹⁷ Chíkich tsawantaj Jesus unuiniak pujai Pariséu aents tura Israer-shuara jintinniurisha Kariréa péprunmayasha, Jutía péprunmayasha tura Jerusarénumiasha káunkarmia nu antúu pujuarmiayi. Jaa tsuártinian Yusa kakarmarin

takakuyayi Jesus. ¹⁸ Nuin̄kia em̄earun tampumprua kuaru shuar itiararmiayi. Jesus pujamunam inít awayattsar wakeriarmiayi. ¹⁹ Tura shuar ti untsurí piaku asamtai wayamnia atsumiayi. Túmaitkui yakiin̄i wear jean urakar, aents kae ajas matsatmanum Jesus pujamunam em̄earun tampunam nená itiararmiayi. ²⁰ Nin itiarmania nu, Jesus Yusa kakarmarin̄ takakui, tú enentáimtamun Jesus nekáa em̄earun tímiayi “Ame tunaarum tsan̄kuramuitme.”

²¹ Nuin̄kia Israer-shuara jintinniurisha, Pariséusha ni enentáin̄ enentáimsar “¿Jusha yait Yúsa náarin̄ yajauch awajtin? Warí, aya Yúsak tunaan tsan̄kurachminkiait” tu enentáimsarmiyai.

²² Tura Jesus ni enentáimsamurin̄ nekáa tímiayi “¿Urukantai tú enentáimprarum átum? ²³ Nuin̄kia ¿warí imiá yúpichuchit, tsuártiniak, ni tunaari tsan̄kuratniuk? ²⁴ Wats, Aents Ajasu tutai Wisha tunaan tsan̄kuratniun Yusa kakarmarin̄ takakjai. Jujai nekaatarum tusan wats itiurchat tárumna nuna túrattajai.” Nuyá em̄earun chicharuk tímiayi “Amesha wajakim, tampuram achikiam ame jeemiin̄ wetá.”

²⁵ Nú chichamaik em̄earu niisha íimiainiamunman̄ tampurin̄ achik wajakí ni jeen Yúsan wararki wémiayi. ²⁶ Túmakui ashí shuar ti enentáimprar Yusa náarin̄ shiir awajsarmiyai. Tura ashamainiak “aentsti tujinkiamu yamáí wáinkiaji” tiarmiayi.

*Riwin Jesus untsukmiania nu
(Mateu 9.9-13; Márkus 2.13-17)*

²⁷ Ukunam Jesus wekas akupniu kuítrín-juu, naari Riwí, ni chíkich naari Mateu, akupin akitiai jeanam pujan wáinkiamiyai. Wáiniak “nemartusta” tímiyai. ²⁸ Tutai Riwí wajaki takakmarínkia ikiuak Jesusan nemarsamiyai.

²⁹ Nuyá ukunam Riwí namperan Jesusan najatamiyai. Tura untsurí akupniu kuítrín-juu tura chíkich shuarsha káunkar misanam pujuarmi-ai. ³⁰ Tura Pariséusha Israer-shuara jintinni-urisha Jesusan tsanumpruiniak Jesusa unuiniamurín tiarmiiai “¿Maaj, urukamtai atumsha akupniu kuítrín-juu ainia nújaisha tura chíkich yajauch shuarjaisha iruntrarum yurumprum?”

³¹ Tutai Jesus áimkiamiyai “Shuar jaachu péñker ainiana nu ¿tsuákratniun atsumainiawak? Antsu jaa ainia nu tsuákratniun atsumainiawai. ³² “Wikia péñkeraitjai” tuinia nuna untsuktajtsan táchaitjai. Antsu yajauch shuar ni enentáin yapajjá Winia ajasat tusan untsuajai” tímiyai.

Yurumtsuk Yus áujsatniun Jesusan aniasarmiania nu

(Mateu 9.14-17; Márkus 2.18-22)

³³ Nuyá Jesusan aníak tiarmiiai “Juanka unuini-ampurisha, Pariséu unuiniampurisha yurumtsuk Yúsan áujainiatsuk. Tura ame unuiniampurme-ka ¿urukamtai ijiarma Yúsan áujainiatsu?” tiarmiiai.

³⁴ Tutai Jesus tímiyai “Nuatma nampernum, ¿ip-iaamu ainia nu ijiarmamniakait, yamá-iatu pu-
jai? ³⁵ Atsá. Wats Wisha ukunam junaktiatjai; nuiñkia ijiarmatin átatui” tímiyai.

³⁶ Tura junasha nujai métek-taku unuiniamiyai: “¿Yamaram pushí tsupikiar nujai arut pushiniam

anujtukminkiait? Nu túramka yamaram pushí yajauch ajasaintiui; túrasha shiir anujkamu arut pushijjai mai metek yamaram wáinkiachminiaiti. ³⁷ Núnisan nijiamanch yamá nawamu nuap najanamu arutnum yaraachminiaiti. Túramka nijiamanch kariák ijiakratniuiti; túmak nijiamchisha nuap najanamusha mai metek menkainiawai. ³⁸ Tuma asantai nijiamanch yamá nawamu yamaram nuap najanamunam yaraatniuiti. Nu túramka mai metek péñker átiniaiti. ³⁹ Yaunchu nawamu úmana nuka yamarman nakitrattui. “Yaunchu nawamu imiá penkeraiti” tiártatui” tímiayi Jesus.

6

Ayampratin tsawantaj trikiu neren achikiarmia nu

(Mateu 12.1-8; Márkus 2.23-28)

¹ Ayampratin tsawantaj Jesussha unuiniamurijjai araamunam wekasar, unuiniamurisha trikiu neren majurkutak wekainiarmiayi; tura tishisar neren yuawarmiayi. ² Nuna túruiniakui Pariséu tiarmiayi “Maaj, atumsha ayampratin tsawantaj takaschatniua nu, ¿urukamtai takaarum?”

³ Takui Jesus ayak tímiayi “Yaunchu uunt akupin Tawitcha tura nemarniusha tsukamainiak túrawarmia nu ántichukaitrum. ⁴ Tawit Yusa Jeen wayá, Yus iniaktusma tantan yuámiayi; tura nemarniuncha ajamsamiayi. Tura nu tantancha aya Israer-shuara Pátririj yúatin ármiai. Tuma ain Tawitcha yajauchin túrutsuk achikmiayi, tímiayi.

⁵ Wisha Aents Ajasuitkiun ayampratin tsawantan Nérenniurintjai” tímiayi Jesus.

*Shuara uwejē jakaan Jesus tsuármiania nu
(Mateu 12.9-14; Márkus 3.1-6)*

⁶ Chíkich ayampratin tsawantaj̄ Israer-shuar iruntai jeanam Jesus wayá unuiniartasa nan̄kamamiayi. Nuj̄ shuar uwejē untsuurja nu jakaa pujumiayi. ⁷ Tura Israer-shuara jintinniurisha, Pariséusha Jesusan “yajauch túrayi” titiai tusar wakeruiniak, “ju ayampratin tsawantaj̄ nu shuaran tsuartimpiash” tusar ii pujuarmiayi. ⁸ Túrasha Jesuska ni enentáimmiar̄in nekariarmiayi. Túmayat uwejē jakaan chicharuk “Jūi ajapén wajasta” tímiayi. Tutai áishman̄ ajapén wajasmiai. ⁹ Nuiñkia iruniarmiania nuna Jesus tímiayi “Enentáimpratarum. Ayampratin tsawantaj̄ yajauch túratin, péñker túratniujaj̄ ¿tuá péñkerait? ¿Uwemtikratin, máatniujaj̄isha tuá péñkerait?” tímiayi. ¹⁰ Nuyá téntakarmia nuna iis áishman̄kan tímiayi “Uwejem takuitia.” Áishman̄sha uwején takuimtai nú chichamaik péñker ajasmiai. ¹¹ Tura chíkichkia ti kajerkarmiayi. Túrawar “Jesus warí itiurkamniakit” tusar aniniaisarmiayi.

*Tuse unuiniamun Jesus anaikiamiania nu
(Mateu 10.1-4; Márkus 3.13-19)*

¹² Nuyá Jesus Yúsan áujsataj̄ tusa náinnium wakamiayi. Tura nu kashi Yúsan au-aujukua tsawarmiai. ¹³ Tsawarmatai unuiniamur̄in ikiankar tuse anaikiamiayi. “Winia akatramuruitrume” tímiayi. ¹⁴ Jū ármiayi: Emka, Semun̄ chíkich naarī Pítiur apujtusmia nu; tura nuyá ni yachī Antres, Jakupusha, Juañsha,

Jiripisha, Parturumísha, ¹⁵ Mateusha, Tumassha, Arpeu uchiri Jakupusha, Ásump Semunsha, ¹⁶ Jakupu yachi Jútassha, tura Jútas Iskariúti Jesusan ukunam surukmia nu. Nu tuse achikma ármiai.

*Untsurí shuaran Jesus yáinkiarmania nu
(Mateu 4.23-25)*

¹⁷ Niijjai Jesus náinniumia pakanam taawarmiai. Nuí pujusarmiai. Nuísha untsurí unuiniamurísha, tura Jutía nunkanmaya, tura Jerusarénumia tura nayaantsanam ayamach Tiru, tura Setun péprunmaya ti untsurí aents antuktaitсар pujuarmiai. Jesus tsuarati tusar káunkarmiai. ¹⁸ Iwianchrukusha tsuámararmiai. ¹⁹ Jesus tsuártinian tujinkiachu asamtai ashi shuar antiñtaj tusar wakeriarmiai.

*Náinnium Jesus etserkamu
(Mateu 5.1-12)*

²⁰ Ni unuiniamurín Jesus iis juna tímiayi: “‘Yusan atsumajai” tárumna nu, Yus akupeamunam páchitkaiatrume; tuma asamtai warasminiaitrume.’

²¹ ‘Yamáí tsukamarmena nu ukunam ejemartatrume. Tuma asamtai warasminiaitrume. Yamái úutrumna nu, ukunmanka wishirtatrume. Tuma asamtai warasminiaitrume.’

²² ‘Atumin nakitramprarmatai, ajapramawarmataisha, tura Winia Aents Ajasu tutaiya nú shuar ajasuiti tusar tsanumprutmak katsekkramkarmataisha warasminiaitrume.’

²³ ‘Túramtai nayaimpiniam ti shiir ana nu núkap sunastin átatui tu enentáimsarum ti warastarum.

Warí, ju shuara uuntri yaunchu Yúsnan etserniun nútiksaran yajauch awajsacharmakia.'

²⁴ 'Tura kuítrinniutiram atumsha atumí waratairi aya yamaik waintrume. Ukunmañka waraschattarme.'

²⁵ 'Atsumatsjai, tu enentáimprumna nu, ukunmañka atsumattarme. Nuiñkia waraschattarme. Yamái wishíarmena nu, ukunmañka wáitiakrum úttiatrume. Nuiñkia waraschattarme.'

²⁶ 'Ashí aents atumin shiir awajtamkurmin aneartarum. Nujaj waraschatniuitrume. Warí nuna uuntri ántar-yusnan etserin armia nuna nútiksaran yaunchu shiir awajsarmiayi.'

Li nemasri aneatniun Jesus unuiniamiayi

(Mateu 5.38-48; 7.12)

²⁷ 'Winia anturtarmena nuna juna tájarme: Ame nemasrum aneata, nakitramainia nusha shiir awajsata; ²⁸ yajauch chichartamainia nusha shiir enentáimtusarta; katsekramainia nusha Yus áujtusarta. ²⁹ Ame yapimin ijiutmamtai áatú yapiruisha ijiuti tusam iniaktusta; ame pushirmin jurutramkitiaj tuíniakuisha sákurmencha jukiti tusam iniaisata. ³⁰ Seatmana nu susata, tura áminiun jurutramainiakuisha ataksha awanturkitia tiip. ³¹ Chíkich winia túrutati tusam wakeramna nútiksamek chikichcha túrata.'

³² 'Iista, aya atumin anenmainia nuke aneakmesha, ¿nusha warí péñkera túrarum? Yajauch shuarsha nuna túrin áiniawai. ³³ Tura atumniasha péñker awajtamainia nuke péñker awajkurmeha ¿nusha warí péñkera túrarum? Yajauch shuarsha nuna túrin áiniawai.

³⁴ Awanurkimniaiti tu enentáimtarum nuke

íkiakrumsha ¿nusha warí pénkera túrarum? Yajauch shuar nuamtak yajauch shuarjái awaŋturkinniaiti tu enentáimsar ikianainiawai. ³⁵ Tura atumsha nemasrum aneatniuitrume, tura pénker túratniuitrume, tura awaŋturkittiawai tu enentáimtsuk ikiastiniaitrume. Túrakrumniŋkia Uunt Yus pénker akirmaktatrume; tura ni uchiríntjai tu iniakmastatrume. Yuska, “yumiŋsajme” ticha nunasha tura yajauch shuarnasha shiir awajeawai. ³⁶ Ii Aparí waitnentrarniua nútiksarmek atumsha waitnentratarum.’

*Chikicha túramurí ti enentáimtusairap
(Mateu 7.1-5)*

³⁷ ‘Chikicha túramurí ti enentáimtusairap. Núnisaŋ Yuska atumí tunaarín iirtamsashtatui. Chikicha tunaarín “nuke asútñiatñiuiti” tiirap. Núnisaŋ Yus atumin sumamtikramashtatrume. Tsan̄kurnairatarum. Núnisaŋ Yus tsan̄kurtamprattawai. ³⁸ Chikichcha susata. Núnisaŋ Yus atumin suramsattarme. Niisha pénker nekapma, tura núkap ati tusa teeka awajas tura patas núkap enkea emetsaj amastatui. Atum chíkich túrarmena nútiksaŋ atumniasha túrutmattarme.”

³⁹ Tura nuyasha juna métek-taku chichaman ujakarmiayi: “Jíi kusurusha ¿itiurak chíkich kusuruncha jukinniait. Mai metek waŋnam ini-aashtatuak? ⁴⁰ Unuiniamua nu unuiniana nuna nan̄kaamas áchatñiuiti. Túrasha niisha ti unuimiatar unuiniana nujaj métek nekaamniaiti.’

⁴¹ ‘¿Itiurtsuk atumi jíin numi en̄ketna auk íitskesha atumí yachí jíin tsuat en̄ketusha iiyarum?

⁴² Ame jiimiin numi tuke enketaisha ¿itiurtsuk ame yatsumi jiiya tsuátan jurustajme tame? ¡Ántraitrume! Emka ame jiimiin numi enketna nu jusata. Nuinkia paant wáinkiatame yatsumi jiin tsuat enketna nu jurustin.'

Nerejai numi nekaainti
(Mateu 7.17-20; 12.34-35)

⁴³ 'Pénker numi yajauchin nereatsui; tura yajauch numi péngeran nereatsui. ⁴⁴ Numisha ni neren nékanui. Tsachikniumiasha kushinkiap júukchamniaiti. Tura naranmaya shuinia júukchamniaiti. ⁴⁵ Núnisan pénger shuar ni enentái pénger asamtai péngeran chichaawai; tura yajauch shuar, enentái yajauch asamtai yajauchin chichaawai. Páantchakait. Enentáin pimiutkamu ana nuyan ni wenejai chichaawai.'

Jimiará jea ukurtin
(Mateu 7.24-27)

⁴⁶ 'Wi tájana nu túrachiatrumsha ¿urukamtai Winia, Uunta, túrutrum? ⁴⁷ Shuar winia chichamprun ántuinia nu jea jeammajai métekete. Winia antur-tuk umíana nu jujai métekete: ⁴⁸ Shuar jean jeamuk emka init taur kayanam ukurmai. Tura yumi ti yutuk, entsa nujankrua tukummaitiat pukukach-mai kayanam ukuamu asa. ⁴⁹ Antsu Winia antur-tukiat umiatsna nuka jujai métekete: Shuar jean jeamuk aya naikminiam jeammai. Tura entsa nu-jankrua tukumpram nu jeaka pukukamai. Tura mash sáantramai." Tu unuiniamiayi Jesus.

7

*Suntara yáintriñ Jesus tsuármiania nu
(Mateu 8.5-13)*

¹ Jesus áentsun unuinasua amik Kapernáum péprunam wémiayi. ² Nui Rúmanmaya suntara kapitiántri pujumiayi. Nu kapitiáni takarniuri, ti aneamuri, jakamnia jaamiayi. ³ Tura Jesusan pachis áujmatainian antuk, ame shuarum Jesusan itiantiti tura winia takarniun tsuárturti tusa Israer-shuara úuntriñ akupkamiayi. ⁴ Niisha Jesusan weriar, umirtukat tusa ti seainiak tiarmiayi “Ju kapitián nekas yáintin péñkeraiti. ⁵ Niisha yajaya apachitiat in shiir enentáimturmaji. Tura iruntai jean jeamtinniasa niniki chicharkaiti, tura yayawai.”

⁶ Nuyá Jesus niijiai wémiayi. Tura ni jeen jeatatuk jatemsantai kapitiáncha ni amikrin akatar ju titiarum tusa Jesusan akuptukarmiayi. Niisha Jesusan chicharuk juna tiarmiayi “Uuntá, ánttram wayataj tu enentáimsaip. Ame ti nankaamaku asam winia jearuñ wayachminiaitme. ⁷ Tuma asakmin imia wiki Amiin jeatniun arantukjame. Ayatik “péñker ajasti” takumin winia takarniusha péñker ajatrustatui. ⁸ Wi nékajai. Winia úuntur winia akuptuiniawai. Tura wisha suntaran akupenajai. Nunasha wi “wetá” takui wéawai. Tura chikichnasha “winitiá” tutai winiawai. Tura winia takartinian “ju túratá” tutai umiawai.” Tu tímiayi.

⁹ Jesus nuna antuk ti enentáimias ni nemarainian tímiayi “Nekas tájarme Israer-shuar Yúsan tímiatrus enentáimtinian wáinchaitjai.”

10 Tura kapitiani akatramuri jeá waketkiar, takarniuri péñker ajasun wáinkiarimiayi.

Wajé uchirín Jesus iniantkimiania nu

11 Nuyá ukunam chíkich pepru Naín tutainium ni unuiniamurijiai tura chíkich untsurí aentsjai Jesus wémiayi. 12 Tura péprunam nuntumas jakaan iwiarsatai tusar juíñian wáinkiamiayi. Jakáa nukuri wájeyayi, tura uchirí jakamia núchikiiyayi. Tura ti untsurí nu peprunmaya nin nemarsarmiayi. 13 Jesus nu wajen wáiniak tura waitntar “úutip” tímiayi.

14 Nuiñkia Jesus jakaa eñkerman tarunt antiñmiayi; nuna juíniasha wajasarmiayi. Nuiñkia Jesus jakaan chicharuk “Umpa nantaktia, tájame” tímiayi.

15 Tutai niisha nantaki pujus chichaamiayi. Tura Jesus ni nukurín “Jujú uchiram” tímiayi.

16 Tura matsamiarmia nu, nuna wáinkiar ashankarmiayi. Tura Yusa náarín shiir awajsarmiayi. Tura chichainiak, “Yúsñan etserniuchukait Niisha. Ataksha Yúsñan etserin uunt ana nu tarutramji” tiarmiayi. Tura “Israer-shuarti Niiniu ájiniya nuna yáinmaktai tusa Yus tarutramji” tiarmiayi.

17 Tura ashí Jutía nunkanmayasha tura ni írutkamu nunka ármia nuyasha Jesus túramia nuna nekaawarmiayi.

Imiakratin Juan sepunam pujak ni amikrín akatar Jesusan akuptukarmiania nu (Mateu 11.2-19)

18 Juan ni írutkamurí ujakam Jesus túramun nekaamiayi. Nekáa ni írutkamurín jímiarun untsukmiayi. 19 Tura Jesusaj akupkarmiayi. “Atumsha Jesus aniastrarum. ¿Amesha nekas Kristu Yus akupkamu tátinia núkaitiam. Kame chikichak nákastataj? titiarum. Nu nekáa ikiuutarum’ tímiayi.

20 Tutai niisha Jesusan werí jeariar tiarmiayi “Incha imiakratin Juan akatar akuptamkaji. ¿Amesha nekas tátinia núkaitiam. Chikichak nákastataj? Nu nekaatai tusar wakeraji” tiarmiayi.

21 Wats, nii jeawarmia nuj Jesus untsurí jaan tsuártasa pujurmiayi. Iwianchrukuncha iwianchrin jírki akupkatasa pujurmiayi. Tura kusuruncha ímtikmiayi. 22 Tuma asa Jesus akatramun juna tímiayi: “Waketkirum ashí átum antukurmena nusha, wáinkiarumna nusha ujaktarum. Kusurusha wáinmainiawai; shutuap ainia nu péñker wekainiawai; tunamarusha tsuámainiawai; empekusha ántuiniawai; jakaasha atak iwiaaku ajainiawai; tura kuítrinchanumsha uwempratin chicham ujakmaiti. Juan nu ujaktarum. 23 Yawetsuk Winia tuke shiir enentáimturna nú shuar shiir átatui” tímiayi Jesus.

24 Waketkiarmatai Jesus Juánkan pachis áujmatman antuk shuar matsarmia nuj juna tímiayi: “Shuar atsamunmasha ¿warí werimiarum. Pintiu nase umpúam atúu we juní we ajana nu iistai tusarmek wémarum? Juan núnischaiti. 25 Nuikia ¿warí werimiarum. Shuar péñker iwiarmampra íistai tusarmek wémarum? Warí, péñker iwiarmampraka uunt

akupniu jeen pujuiniatsuk. ²⁶ Nuñkia ¿warí werimiarum. Yúsnan etserniuk werimiarum? Maa, nú nankaamas wáinkiarne. ²⁷ Yaunchu Yus-Chichamnum ju áarmaiti:

“Winia akatramurun amiini emka akupeajai ame jintimin iwiarat tusan.”

Juan nu akatramuiti. ²⁸ Nekasan tájarme, Yúsnan etserin imiakratin Juanjai nankaamas uunt atsuwiti. Túmaitiat Yus akupeamunam páchinia nu shuarka nekas imianchaitiat, Juanjai nankaamas átatui” tímiayi. ²⁹ Penké shuarsha, kuítian-juusha, Juan imiaimiujai imianiarmia nu, Jesus timian antukar Yusa náarín shiir awajsarmiayi. ³⁰ Túrasha Paríséusha Israer-shuara jintinniurisha Yus yáintaj támaitiat Juan imiaamujai imiancha ásar nakitrarmiayi. ³¹ Nuñkia Uunt Jesus tímiayi “Yamaiya áentstiram, warijjain métek árum nuna paant títiatjarme. ³² Uchijjai métek árume. Ni aijjai iruntrar nakurustaj tukamá tuíniawai “Námpera áinis nakurustaitsar peem umpuarji, túrasha jantsemáchurme. Nuyá iwiarsatniua áinis nakurustaitsar íwiareakur kantamtai kantamáaji, túrasha átum úutcharme.” Tu tuíniawai. ³³ Atumsha núnisaitrume. Kame Juan núkap yurumtsuk úmutsuk wekaimiayi. Túmakui átumka “iwianchrukai” tímiarme. ³⁴ Nuyá Wisha Aents Ajasan támajai. Tura yurumá úmakuisha “ti yurumin tura ti nampenaiti; kame ashí yajauch shuaran tura kuítian-juu amikrinti” túrutrume. ³⁵ Wats, nekas neka ainia nu, Yusa nekatairín iniakmainiawai.” Tu tímiayi.

Pariséu Semun náartin Jesusan ni jeen ipiaamia-nia nu

³⁶ “Winí yurumáitia” tusa Pariséu Jesusan ipiaamiayi. Tutai Jesus ni jeen werí misanam pujusmiayi. ³⁷ Nuiñkia nu péprunmaya yajauch nuwa, Jesus Pariséu jeen yurumáttsa weyi táman antuk, kayá mutinium kunkuin asuiti ámkiamun takukí jearmiayi. ³⁸ Tura úutki Jesusa nawen pujuras neajkijiai nijiarimiayi. Tura intiashijiai japirmiayi; nuyá nawenam mukuta kunkuinian ni nawen ukatramiayi. ³⁹ Pariséu Jesusan ipiaamia nu, nuna wáiniak juna enentáimsamiayi: “Ju nekas Yúsnan etserniuitkiunka, ju yajauch nuwa ántiana nuna nekaawainti. Warí, niisha netse nuwachukait” tu enentáimsamiayi.

⁴⁰ Nuiñkia Jesus Pariséun chicharuk tímiayi “Semunká, ámin titiaj tusan wakerajai.”

Tutai Pariséu chichaak “Turuttiá, Uuntá” tímiayi.

⁴¹ Tutai Jesus tímiayi “Kuítian ikiamniun jimiará áishman tumashmakarmiayi. Chíkich kini-antus (500) tura chíkichka aya senkuentak tumashmakmiayi. ⁴² Akiktin tsawant jeamtai máimetek takakcha ármiayi. Tuma asamtai kuítian ikiamin ni tumashrin máimetek asakátrarmiayi. Wats, turuttiá ¿tú áishmanka ikiamniun nekas aneamia?” tímiayi.

⁴³ Tutai Semun tímiayi “Enta, núkap tumashrin tsankuramia nu.”

⁴⁴ Tutai Jesus tímiayi “Nekas tame.” Nuiñkia nu nuwan iis Semunkan tímiayi “Ju nuwa wáintsumek. Ame jeemiin wayamtai winia nawer nijartin entsa suruschamame; antsu ju nuwaka nawerun neajkijiai nijarturai, tura intiashijiai japirturai.

⁴⁵ Mukutam áujtuschamame; antsu nin_kia nawerun tuke mukutuí. ⁴⁶ Winia muukaru_uisha asuiti ikiurtuschamame; antsu nin_kia naweru_j kun_kuin asuitin ukatrurai. ⁴⁷ Nu tuma asamtai tájame, niisha Winia ti anentu asamtai ni tunaar_j untsur_i ana nu tsan_kuramuiti. Tura tunaar ishichik awai tau tsan_kuramu ana nuka ishichik anen_kratniuiti.” Tu tímiayi Jesus.

⁴⁸ Nuin_kia nuwan tímiayi “Ame tunaarum tsan_kuramuitme.”

⁴⁹ Tura chíkich ipiaamu Jesus_jai misanam pujuarmiania nu “¿Ju_sha ya asa_n tunaancha tsan_kurea?” nuamtak tunainiarmiayi.

⁵⁰ Tura Jesus nuwan chicharuk ““Uwemtikiar_tiniaiti” tu enentáim_turu asam uwempraitme. Shiir wetá” tímiayi.

8

Nuwa Jesusan yáinkiarmaniana nu

¹ Nuyá untsur_i péprunam Jesus wekaráktak Yus akupeana nuna shiir chichaman etserkini wekaimiayi. Tura ni unuiniamur_j tuse ármia nu nemarsarmiayi. ² Yaunchu untsur_i nuwa jaa armia nuna tura iwianch_ruku armia nunasha Jesus tsuárarmiayi. Nu nuwasha Nin nemarsarmiayi. Nusha ju ármia_yi: Maktaranmaya Marí, siati íwianch jíirkimiuyania nusha ³ tura uunt akupin Erutisa takarniur_j Chusa nuwé Juancha, tura Susancha; tura chíkich untsur_i ni takakmar_jn súsar Jesusan yáinkiar_miayi.

Atsaamin atsaampramun Jesus unuiniamianiana nu

(Mateu 13.1-9; Márkus 4.1-9)

4 Untsurí péprunmaya Jesusan iistai tuser jíinkiarmaiya. Tura untsurí káunkarmatai ju métektaku chichaman Jesus unuiniamiayi:

5 “Atsaamin atsaamprataj tusa jíinkimiayi. Atsaamki wesa jinkiái jintiá iniaararmiayi. Túrunamtai weenak najakarmiayi. Nuyá chin̄ki tariar yuawarmiayi. 6 Chíkich jinkiái kaya írunmanum iniaararmiayi. Nu jinkiái tsapainiar, wárik nantu sukuam káararmiayi. 7 Chíkich jinkiái jan̄kiniam iniaararmiayi. Tura jan̄kisha jinkiáisha mái-metek tsapainiar, jan̄ki kan̄kar ajakramiayi. 8 Tura chíkich jinkiáisha péñker nun̄kanam iniaararmiayi. Tura tsapainiar, péñker nerekar chíkichia siansha (100) nerekararmiayi.” Tuasua amik kakantar chichaak Jesus tímiayi “Kuishim ákuinkia antuktatum.”

(Mateu 13.10-17; Márkus 4.10-12)

9 Nuyá ni unuiniamuri Jesusan aniak tiarmiayi “Ju métektaku chicham tamena nu ¿warintkumea tame?”

10 Tutai Jesus tímiayi “Atumnia Yus ni akuptairin nekaachma ana nuna nekamtikramprume. Tura chikichnaka, wáiniainiyat kusurua núnin árti tusan, tura ántuiniayat nekaacharat tusan aya métektaku chichamjai jintintiatjai,” tímiayi.

Atsaampramu chichaman Jesus paant jintintiamiania nu

(Mateu 13.18-23; Márkus 4.13-20)

11 ‘Wats, ju nekaatarum, tímiayi. Jinkiáisha Yusa chichamen nakumui. 12 Jintiá iniaaru tana nuka shuar aya ántana nuna nakumui. Yúsan nekas enentáimtus uwempracharti tusa íwianch

wárik taa nu chichaman ni enentáiyān júawai. ¹³ Kayanam iniaaru tana nuka shuar antuk waras umiana nuna nakumui. Tura nú shuar kaṅkaṅe atsá asamtai, ishichik tsawantiniṅ umikiar itiur-chatan wáinkiar wárik kanainiawai. ¹⁴ Jaṅkiniam iniaaru tana nuka tuke enentáijjāi umíatsna nuna nakumui. Nu shuarsha ántuiniawai, túrasha ni wakeramurijjāi wekainiawai. Ju nunṅanman ana nuna ti páchiniakui, tura kuítian ti wakeruiniakui, warastinniak enentáimtuiniakui, Yus-Chicham ni enentáin takaatsui. Nujāi kaṅkarma ásar nerektinian tujintiainiawai. ¹⁵ Tura jinkiái péṅker nunṅanam iniaaru tana nuka shuar antuk umi-iniā nuna nakumui. Niisha antukarmia nuna péṅker enentáimtusar, yawetsuk umirkar ti péṅker nerenawai.'

Ashí iwiainiakma átatui
(Márkus 4.21-25)

¹⁶ '¿Shiripkin ekeemak nukuktinkiait? Peaknum waaptak ikiuschatniuiti. Antsu jeṅnam wáiniana nu paant wáinkiarat tusa yakí ekentsatniuiti. ¹⁷ Núnisan ashí nekaachma ana nu paant átatui. Tura úukma ana nu nekanattawai. Tura iwiainiakma átatui. ¹⁸ Tuma asamtai anearum péṅker antuktarum. Shuar takakna nu patatsamnia átatui. Túrasha takaktsuna nu, takakjai tu enentáimtumana nuka jurunkíttiawai." Tu timiayi.

Jesusa nukurí, Jesusa yachi
(Mateu 12.46-50; Márkus 3.31-35)

¹⁹ Jesus pujamunam nukurí ni yachisha tari-armiayi. ²⁰ Turamtai Jesusan tiarmiayi "Ame

nukusha yatsumsha aa wajasar untsurmaini-awai.”

²¹ Tutai Jesus tímiayi “Ee, nukuruiti, yatsuruiti, tura Yus tana nuna antuk umíana nusha winia nukuruiti, winia yatsuruiti.”

*Nasesha entsasha Jesusan umirkarmiania nu
(Mateu 8.23-27; Márkus 4.35-41)*

²² Chíkich tsawantai Jesus ni unuiniamurijjai kanunam enkemprar “Antumian amaini wetai” tímiayi. ²³ Entsanam wesar Jesus kanarmiayi. Tura aya aneachma nase ti kakaram násentkui chíchimi tampá tukumar kanun inít awayastatuk awajmiayi. ²⁴ Túram nuñkia Jesusan ishintiainiak “Úuntá, iisha entsá wayaaji” tiarmiayi. Nuñkia Jesus nantaki nasencha entsan cha chicharkamiayi. Nú chichamaik nasesha menkakamiayi, tura entsasha miaaku ajasmiayi. ²⁵ Nuyá ni unuiniamurin chicharuk “¿Urukantai Winia enentáimtursachuram?” tímiayi.

Tura niisha ashamainiak, ti enentáimprar “¿Ausha warí áishmankait? Nasesha entsasha Nii chicharkam umirainiatsuk” tiarmiayi.

*Jatara nunkanam Jesus iwianchrुकun
tsuármiania nu
(Mateu 8.28-34; Márkus 5.1-20)*

²⁶ Kariréa nunka amaini Jatara nunkanam jeawarmiayi. ²⁷ Kanunmaya Jesus jiinkimtai nu péprunmaya áishman Nin taruntamiayi. Nu áishman sha yaunchu iwianchrुकuyayi. Misú wekas, jeá pujutsuk aents iwiansamunam pujuyayi. ²⁸⁻²⁹ Íwianchkia nu aishman kan ti kakaram nupet wémiayi. Tura emetatai tusar

uwejencha nawencha jirujai jinkiaí wearmiayi. Túrasha tujinkiar^umiayi. Niisha jiruncha tsurí wémiayi. Tura íwianch aents atsamunam útsuk awemamiayi. Nu aishman̄ Jesusan wáiniak tikishmatar kakantar chicharuk “¿Urukamtai winiisha tarutnium, Uunt Nankaamaku Yusa Uchirī Jesusa? Winia wáitkiarsaip tusan seajme” tímiayi. Íwianch niin̄ pujurun Jesus jiīki akupeam tu tímiayi. ³⁰ Jesus nu áishman̄kan anias “¿yáitiam?” tímiayi.

Tútai nii chichaak “Wikia Untsuríntjai” tímiayi. Untsurí íwianch niin̄ pujurma asa nuna tímiayi. ³¹ “In uunt wáanam ii jiīnkimij nuiñ akuptukam amutkaip” íwianch seawarmiayi Jesusan. ³² Nui ishichik arantach náinnium untsurí kuchi shushunmak yujaarmiayi. Tura íwianch chichainiak, “Antsu kuchiniam wayatin̄ tsankatrukta” tiarmiayi.

Tutai Jesuska “Ayu, wetarum” tímiayi.

³³ Nuna takui íwianch áishman̄numia jiīnkiar kuchiniam wayawarmiayi. Túram kuchisha nánatanam akaiki iniaawar entsanam utsanawarmiayi. Túrunawar jakekarmiayi.

³⁴ Kuchin wáinniusha túrunan wáinkiar, ashamkar, péprunmasha tura arantcha etserkatai tusar tseke wearmiayi. ³⁵ Etserkarmatai, iyutai tusar untsurí shuar wearmiayi. Tura Jesus pujamunam jeawar, íwianch jiīntiukiarmia nú áishman̄kan péñker ajas pushí entsar Jesusa nawen̄ pujan wáinkiar^umiayi. Tura ashamkarmiayi. ³⁶ Iwianchruku áishman̄ tsuárman wáinkiar^umiayi nu yama taan ujakarmiayi. ³⁷ Tura ti ashamainiak Jatara nun̄kanmaya aents ashí Jesusan “Wetá”

tiarmiayi. Tutai Jesus kanunam enkemar wémiayi. ³⁸ Íwianch jíintiukiarmia nú áishman Jesusan, wisha ame wéamunam winitiaj tusa seamiayi. Tutai Jesus nuna suritiak, ³⁹ “Antsu ame jeemiin weme Yus ámin túrutma nu ashí etserkata” tímiayi. Tutai áishman we Jesus nin túramia nuna ashí nu péprunam etserkamiayi.

Jairu nawantrincha tura chikich nuwancha Jesus tsuármiania nu

(Mateu 9.18-26; Márkus 5.21-43)

⁴⁰ Tura Jesus katiñki Kariréanam tatí tusar nákas pujuarmiayi. Tuma ásar Nii waketki katiñki támatai nu aencha warasar áujsarmiayi. ⁴¹ Tumaj Israer-shuara iruntai jeá uuntri Jairu naartin támiayi. Nii taa, Jesusa nawen tikishmatar “Winia jearuj waitneasam winítrítia” tímiayi. ⁴² Ni nawantri chikichik amia nu, tuse uwí takaku, jakatasa pujakui nuna tímiayi.

Jesus “ayu” tinia weakui ti untsurí aents nemariarmiayi. Tura untsurí shuar kaē ajas weena ásar chanuawarmiayi.

⁴³ Nuñ nuwā páchitkia wémiayi. Niisha tuse uwí numpa ajapeak wáitias pujuyayi. Tsuákratniua nuñsha ni kuítrin ashí ajapaitiat tsuámarchauyayi. ⁴⁴ Jesusa úkuriini winiá weantuk ni pushirí nánkatramurin antinmiayi. Nuna tura nú chichamaik numpé ajapeamuncha péñker ajasmiai. ⁴⁵ Nuñkia Jesus chichaak “¿Ya Winia antintkia?” tímiayi.

Tura “penkesha antinchajme” tuñniakui Pítiur ni tsaniakmarijjai Jesusan chicharuk “Uuntá, ti

untsurí antinmasha, tura ti untsurí chanunmaini-asha žitiura “ya Winia antintkia” tame?” tíarmiayi.

⁴⁶ Tútaisha Jesus tímiayi “Nekas Winia antintkiayi. Winia kakarmarjai tsuárajna nuna nékajai” tímiayi.

⁴⁷ Nuyá nu nuwasha, nekarayapi tusa kuraŋki taa Jesusa nawen tikishmatramiayi. Tura ashí aents ántuiniamunam urukaku antinčia tura itiura wárik péŋker ajasmia nuna ujakmiayi.

⁴⁸ Nuinkia Jesus nuwan tímiayi “Nawantrú, shiir wetá. Winia nekas enentáimtursa asam péŋker ajasume.”

⁴⁹ Jesus tuke chichas pujai uunt Jairu jea, ti untsurí antinmasha, turenia taa, Jáirun tímiayi “Ame nawantrum jakayi. Unuikiartin tuke itit awajipia” tímiayi.

⁵⁰ Tura Jesus nuna antuk tímiayi “Ashamkaip. Áyatik Winia nekas enentáimtursata. Túrakmin nawantrum péŋker ajastatui” tímiayi.

⁵¹ Jeá jeawar Jesussha Nijjai untsurí wayatniun surinkiamiayi. Antsu aya Pítrun, Jakupun, Juánnasha tura nuwachi aparín nukuríncha wayatniun tsanatkamiayi. ⁵² Ashí úutainiak atakka wáinkiashtatjapi tu úutiarmiayi. Túmainiakui Jesus penké jakaan nékayat tímiayi “Úutirpa. Nuwachkia jákachai, antsu kanarai” tímiayi.

⁵³ Jakaancha urukaku ta tusar wishikrarmiayi.

⁵⁴ Nuyá Jesus nuwachi uwejen achik, káantar chicharuk “Nawantru nantaktia” tímiayi. ⁵⁵ Túram niisha jakayat atak iwiaaku ajasmiai. Tura nú chichamaik nantakmiayi; túrunamtai Jesus “ayuratarum” tímiayi. ⁵⁶ Nuwachi aparí nukurísha ti

enentáimprarmiayi. Tura Jesus “Ju túramu penké etserkairap” tímiayi.

9

Jesus ni unuiniamurin etserkati tusa akupkarmiania nu

(Mateu 10.5-15; Márkus 6.7-13)

¹ Ni tuse unuiniamurin ikiaanak ni chichamejai iwianchrukun enentáiyān iwianchin jiiirki akupkatniun tura sunkurjai jaa tsuártinniasha ni kakarmarin súarmiayi. ² “Yus akupin ajastin ujaktarum, tura jaa tsuártarum” tinia akupkarmiyi Jesus. ³ Nuyá tímiayi “Wéakrum áyatik wetarum. Ushukrustincha, uyuncha, yurumkasha, kuitcha penké jukiirap. Aya chikichík pushí jukitiarum. ⁴ Nánkamas jeanam jearum wayarmeka nuin pujustarum. Nuin pujusrumek chikich péprunam wéakrum jíinkitiarum, tímiayi. ⁵ Tura atumin awaintiamatniun nakitiana nú péprunmaya jíinkirum nawemiya nunka akakekrum ikiukitiarum. Awaintiamachma paant ati tusarum nu túratarum” tímiayi.

⁶ Nuyá jíinkiar ashí péprunam uwempratin chichaman ujakiar wearmiayi; tura ashí péprunam jáiniancha tsuákiar wearmiayi.

Erutis “Jesusan ístaj” tímiania nu

(Mateu 14.1-12; Márkus 6.14-29)

⁷⁻⁸ Uunt akupin Erutis Jesus túramun antukmiayi. Nu túramun chikich shuarka “Juan jakamunmaya nantaki túrawai” tu wearmiayi. Chikichkia, “yaunchu Yúsnan etserin Erías wantiniak túrawai” tu wearmiayi. Chikichkia, “chikich yaunchu etserin

nantaki túrawai” tiarmiayi. Tuma asamtai Erutis penké nekaachmiayi. ⁹Tura tímiayi “Wiki, Juan̄ka muuke tsupirkatarum, tíchamkaj. Tuma āisha, ʒju shuar, ni túramur̄i ashí shuar chichainia nusha yátsukait?” Tu enentáimiuk “iistaj” tímiayi.

*Senku mir áishman̄kan Jesus ayuramiania nu
(Mateu 14.13-21; Márkus 6.30-44; Juan̄ 6.1-14)*

¹⁰ Atak Jesusa akatramur̄i waketki taar ni túramur̄in Jesusan ujakarmiayi. Nūinkia aents atsamunam Petsaitia péprunam tíjiuch weak nūi júkiarmiayi. ¹¹ Tura penké shuar nuna nekaawar nemariarmiayi. Túram Jesus nin shiir áuj samiayi. Tura Yusa akuptair̄i pachis unuiniamiayi. Tura jaa armia nuna tsuárarmiayi.

¹² Tura kíakui, tuse unuiniamu Jesusan wérior tiarmiayi “Uuntá, shuar akupkachminiashit. Tíjiuch péprunmasha, shúarnumkesha wear ni yurumátniur̄in sumarmakarti, tura kanartintr̄in wáinkarti. Jūi pujajnia jūinkia penké atsawai” tiarmiayi.

¹³ Tutai Jesus tímiayi “Atumsha ayuratarum.”

Tutai chichainiak “Iisha aya senku tanta tura namaksha jímiarchik takakji. Jū shuar ayuratin sumaktai tusar wétiniaitji” tiarmiayi.

¹⁴ Áishman̄sha ti untsur̄i senku mir (5000) jeeá ámiayi. Tura Jesus ni unuiniamur̄in chicharainak ““senkuenta senkuenta kanaarum an̄kant an̄kant pujustarum,” titiarum” tímiayi.

¹⁵ Túrawarmatai ashí pujusarmiayi. ¹⁶ Nuyá senku tantan tura jimiará namaknasha Jesus achik, yakiin̄i íimias Yúsan yum̄insamiayi. Nuyá ajamsarat tusa ni unuiniamur̄in súsarmiayi.

17 Ashí yurumáwar ejemararmiayi. Tura ampirman tuse chaṅkinnium áimkiarmiayi.

*Jesus Yusa anaikiamurinti ujakma amia nu
(Mateu 16.13-19; Márkus 8.27-29)*

18 Jesus ni unuiniamurijjai áentsnumia kanaki pujuarmiayi. Jesus Yúsan aujsua umik ni unuini-amurin tiarmiayi “¿Yáiti turutainia Winia?”

19 Niisha áimkiarmiayi, “Chíkich “Imiakratin Juánkaiti” turamainiawai; chikichcha “Iriásaiti” tura chíkichkia “yaunchu Yúsnan etserin nantakniua núiti” turamainiawai” tiarmiayi.

20 Tutai “Tura atumsha ¿yáiti túrutrum?” tiarmiayi.

Takui Pítur chichaak “Ámeke Yusa Anaikiamuri, Kristu tutai, núitme” tímiayi.

21 Tutai Jesus “Peṅké etserkairap” tímiayi.

*Ni jákatniurin Jesus ujakmiania nu
(Mateu 16.20-28; Márkus 8.30-9.1)*

22 Nuyá Jesus tímiayi “Wi Aents Ajasuitjiana ju ti waitsatniuitjai. Wíi shuara uuntri, tura ni Pátriri úuntri sha tura ni jintinniurisha nakitrurar maantuáwartatui. Túrasha iwiartusarmatai menaintiu tsawant jeamtaí nantaktiatjai.”

23 Nuyá ashí áentsun chicharuk juna tímiayi “Shuar Winia nekas nemartustajtsa wakerakka ni wakeramurinkia iniaisati. Tuke tsawant ni krusri yanaki nemartusti. 24 Kame shuar ju nunkanam aya peṅker pujustaj tákunka nu shuar uwemt-suk jakattawai. Antsu Winia anentu asa peṅker pujustinniak enentáimtsuna nú shuarka nekas iwiaakman wáinkiatstawai. 25 Iimiata, shuar ashí ju nunkanam ana nuna súmakui tura jinium wétin

ákuisha çitiurak pénker pujusat? ²⁶ Wi Aents Aja-suitjiana ju Winiasha tura winia chichamprun-cha shuar natsantraitkuin_{ku}ia, winia wincharujai, winia Aparu wincharijjai tura nayaimpinmaya pénker suntara wincharijjai atak táakun shuar natsantrurmia nuna natsantrattajai Wi. ²⁷ Tura shuar Yusa akuptairin wáintsuk jákachartatna nu jui pujuiniawai. Nuna nekas tájarme” tímiayi.

*Jesus nusháa iira ajasmiania nu
(Mateu 17.1-8; Márkus 9.2-8)*

²⁸ Nuna tuasua amik nuyá chíkich semanatin Yúsan áujsataj tusa Jesus náinnium wakamiayi. Pítiur, Jakupu, Juanjai nemariarmiayi. ²⁹ Jesus auju pujus nusháa iira ajattsarmiayi. Ni pushirisha ti puju jíitsumir ajasmiayi. ³⁰ Nuin_{ku}ia jimiará áishman Nijjai chicháa wajarmiayi. Nuka Muisáis Eríasjai áarmiayi. ³¹ Níincha wincha jíitsumir téntakarmiayi. Tura Jesus wáitias Jerusarénnum jákatniurin amia nuna áujmatarmiayi. ³² Pítiur ni tsaniakmarijjai kari ti pujainiajn iwiáa pujuarmiayi. Tuma ásar Jesusan tura jimiará áishmanjai jíitsumir ajas wajainian wáinkarmiayi. ³³ Tura nu áishman Jesusan ikiuki weenai Pítiur Jesusan chicharuk “Uuntá, iisha ti shiir pujatsjik. Menaintiu áakmaktai, Áminiusha, Muisaisnasha, Eríasnasha áakmaktai” tímiayi. Tura Pítrusha enentáimtsuk nuna tímiayi. ³⁴ Nuna chicháa pujai yuran_{ku}im tarí kaput amuawarmiayi. Tura yuran_{ku}im amuam ti ashamkarmiayi. ³⁵ Nuin_{ku}ia yuran_{ku}minmaya ju chichaamun antukarmiayi: “Juka winia aneamu Uchiruiti. Nii anturkatarum.” ³⁶ Chichaamun antasua

amikiar Jesus niñki wajan wáinkiarmaiya. Nuñkia takamtak pujuarmaiya. Tura wáinkiarma nuna penké etserkacharmaiya.

*Uchi iwianchrukun Jesus tsuármiania nu
(Mateu 17.14-21; Márkus 9.14-29)*

³⁷ Kashin tsawantaj, náinniumiá táarmatai, ti untsurí shuar Jesus inkiuntai tusal wearmaiya.

³⁸ Nu shuarnumiá chikichik áishman Jesusan untsuak tímiayi “Uuntá, waitneasam uchir írtústá. Uchirsha júchikiiti. ³⁹ Íwianch achik núpeteam niisha nánkamas untsumui. Tura chichichiptu ajas wenunmasha saun kaput apaawai. Íwianch nin tuke yajauch awajas ankant awajsatniun nakitiawai. ⁴⁰ Túmakui ame unuiniamurmin iwianchin jírtukit tusan seamjai. Túrasha tujinkiarmai” tímiayi.

⁴¹ Tutai Jesus tímiayi “Yus enentáimtichutirmin, tutupnik wekaichatirmin ¿urutmá tsawanttsuk atumjai pujustaj. Urutmá katsuntratjatsuk? Uchiram juí itiatá” tímiayi.

⁴² Tura uchi winiai íwianch nunká ajuant chichichiptu áepsamiayi. Tura Jesus iwianchin kakantar chicharkamiayi. Tura uchin péñker awajas ni aparin awantuki susamiayi. ⁴³ Tura ashí pujuarmia nu ti enentáimprar “Yuska imiá úuntchakait” tiarmaiya.

*Jesus ni jákatniurin ataksha ujakmiania nu
(Mateu 17.22-23; Márkus 9.30-32)*

Jesus túramun ti enentáimtu pujuiniaj Jesus ni unuiniamurin tímiayi ⁴⁴ “Wi tájarmena ju péñker antuktarum. Winia Aents Ajasu tútain surutkartatui.”

45 Tura Nii timia nuna unuiniamuri nekaacharmiayi. Nekaawarain tusa paantcha awajsamuyayi. Tura warinkit tusa anintrustinniasha arantukarmiayi.

*“¿Yaki imiá nan̄kaamantuit?”
(Mateu 18.1-5; Márkus 9.33-37)*

46 Nuyá ni unuiniamuri, yaki imiá nan̄kaamaku ati tusa, nuamtak mai tunai ajarmiayi. 47 Tura ni enentáimsamurin Jesus nekaamiayi. Tuma asa uchin achik ni pujamunam itiamiayi. 48 Itiá tímiayi “Winia anentuk ju uchin shiir awajeana nuka Winiasha shiir awajtawai. Tura Winia shiir awajtana nuka Winia akuptana nunasha shiir awajeawai. Kame átum nan̄kaamantuchu tárugna nu ti nekas nan̄kaamantuiti’ tímiayi.

(Márkus 9.38-40)

49 Nuyá Juan tímiayi “Uuntá, shuar ame náarmin pachis iwianchin jiki akupea nu wáinkiamji. Tura in páchitkiachu asantai nuka suritkiamji.”

50 Tutai Jesus tímiayi “Antsu suritkiairap. Shuar in nakitramachkunka in páchitkiawai.”

Jesus Jakupun Juánnasha chicharkarmiania nu

51 Jesus, nayaimpiniam waketkitniuri jeatemantai, enentáimmia ímiatrusan Jerusarénum we-wémiayi. 52 Wesa, kanartinian wáinkiarat tusa akatar émtikiarmiayi. Tura niisha Samaria péprunam jeawarmiayi. 53 Tura Samarianmaya aentska, Jerusarénum wéenan nekaawaru ásar itiaatniun nakitrarmiayi. 54 Jesusa unuiniamuri Jakupusha Juansha nuna nekaawar, Jesusan tiarmiayi “¿Uuntá,

Eriás yaunchu túramia núnisrik iisha túrat tusam wakeramek. Nayaimpinmaya ji tara Samarianmaya aentsun amukarti, títiatjik?”

⁵⁵ Tutai Jesus nin íisar kakantar chicharuk tímiayi “Atumsha atumi enentá*ı* urukukit nuka nekamatsrume. ⁵⁶ Wi Aents Ajasu áentsun emes-rattsan táchaitjai. Antsu uwemtikratajtsan táwitjai” tímiayi. Nuyá chíkich péprunam wearmiayi.

Jesus nemarsatin
(Mateu 8.19-22)

⁵⁷ Jintiá weenai, chíkich áishman Jesusan chicharuk “Uuntá, tuı wétatam nuisha nemarsatjame” tímiayi.

⁵⁸ Tutai Jesus tímiayi “Kujanchmasha ni wáarın takaktsuk. Chinkisha pasunken takaktsuk. Tura Wi Yusa Uchirıntiatan tepesan ayampratniur at-sawai.”

⁵⁹ Chíkich áishmankan Jesus “Nemartusta” tímiayi.

Tutai nii chichaak “Antsu, Uuntá, winia apar jakamtai, iwiarsa ikuakun nemarsatjame. Nu tsanıkátrúktá” tímiayi.

⁶⁰ Tutai Jesus tímiayi “Jakaa ainia nu ni shuarın iwiarsatniunka enentáımtusarti. Tura ámeká weme Yus-shuar átin urukukit nu etserkata” tímiayi.

⁶¹ Nuyá chíkich tímiayi “Uuntá, nemarsataj tusan wakerajme. Túrasha wıı shuaran emka áujsan iki-uweartaj tsanıkátrúktá” tímiayi.

⁶² Tutai Jesus tímiayi “Shuar arayát ukunmaanı apajas iimna nu, Yus akupeana nuı takaschamni-aiti.”

10

Ni unuiniamurin setenta armia nuna Jesus et-serkatarum tusa akupkarmiania nu

¹ Nuyá ukunam chíkich unuiniamurin setenta anaikiarmiayi Jesus. Tura jímiar jímiaran apatak émkitiarum tusa ashí péprunam ashí nunkanam ni wétin amia nuí akupkamiayi. ² Akupeak tímiayi “Nekas tájarme, Yus-Chicham étserkum, júuktinia núnisañ, aents Yus-shuar awajsatin ti awai. Tura çyaki júukat, aya ishichik takainiasha? Tuma asamtai ni takarniurí akupkat tusarum Nèrentin seatarum. ³ Wetarum. Átumka murikiua núninaitrume. Uunt yawá yujamua núninnium tsumai ámunam akupeajrume. ⁴ Yurumkasha, kuitcha, sapatcha júkiirap; shuarjai jintiá áujmamsatai tusarum wajasairap. ⁵ Jeá wayakrum emka ju titiarum: “Ju jeanam pujuinia nuna Yus shiir awajsarti.” ⁶ Nérentin “Ee, nuna wakerajai” tákuinkia túrunattawai. Tura “Atsá, wakeratsjai” tákuinkia, “nuinkia túrunashti” titiarum. ⁷ Jeá wayattarmena nú jeanman pujustarum. Tura ajampramsattarmena nu yuatarum. Warí, takaana nu akinkiashtinkiait. Chíkich jeanam nuí werum nuí werum ajairap. ⁸ Awaintiamawartatna nú peprunam jearmeka ajampramsartatna nu yuatarum. ⁹ Jaa ainia nu tsuártarum. Túrarum “Yus ju nunkanam akupin ajastin ishichik ajatemsai” nu peprunmaya shuar titiarum. ¹⁰ Íksarmek itiaarmachartatna nú peprunam jearum, jintiá wajasrum ju titiarum, ¹¹ “Yusna nakitra asakrumin, atumi pépruriniá nunka ii nawen peema japirar akakekji.

Túrasha ju paant nekaatarum: Yus ju nuṅkanam akupkatīn ishichik ajatemsai.” ¹² Yusa nekapsatin tsawantri jeamtai nu peprunmayaḡ shuaran ti asutiáttawai. Yaunchu Sutumanmayaḡ shuaran asutiámia nujai naṅkaamas asutiáttawai. Núnaka paant tájarme tímiayi.

(Mateu 11.20-24)

¹³ ‘Wáinkiatá, Kurasín péprunmayatiram. Wáinkiatá Petsaitia péprunmayatirmesha. Atumí pépruriin aents tujintiamun ti túraitjai. Warí, yaunchu Tiru péprunmasha, Setun péprunmasha nu tujintiamu túramuitkuinkia yaunchu ni enentáin yapajiáwaraayi. Túrawar kúntuts pujutai pushin entsarar yunṅkunim ajakiaaraayi. ¹⁴ Tura atumsha aents tujintiamu túramu wáiniatrum yapajiachu asakrumin Tirunmayaḡ tura Setunnumiaḡ aentsjai naṅkaamas asutniáttarme. ¹⁵ Tura atumsha Kapernáumnumiaḡtirmesha, “ti naṅkaamantu ajarar nayaimpiniam jeattaji” tu enentáimtsurmek. Maaj, antsu jaka matsamtainium jeattarme, auka” tímiayi.

¹⁶ Tura Jesus ni unuiniamuriṅ junasha tímiayi: “Atumin anturtamainiakka Winiasha anturtuiniawai; atumin nakitramainiakka Winiasha nakitruiniawai; tura nú arant, Winia nakittrakka Winia akuptukua nunasha nakitiawai.” Tú áujas Jesus nin akupkarmiyai.

Setenta unuiniamu waketki táarmiania nu

¹⁷ Ukunam nu setenta unuiniamu warasar waketki táarmiyai. Tura chichainiak “Uuntá, ame náarmiin íwianch jiiiki akupeam umirtamkamji” tiarmiyai.

18 Tutai Jesus tímiayi “Ee, Wisha nayaimpinmaya peem peetna núnisaṅ, uunt iwianch Satanásan akaiki iniaan wáinkiamjai. 19 Atumniaka winia kakarmarun susamjarme, napi najarmasha titiṅ najarmasha yajauch awajtamsairum tusan; tura ii nemasri kakarmari nupetkatniuncha susamjarme. 20 Túrasha íwianch umirtamkui nu enentáimsam warasairap. Antsu atumí naari nayaimpiniam aarma aa asamtai warastarum” tímiayi Jesus.

Jesus warasmiayi

(Mateu 11.25-27; 13.16-17)

21 Nuinkia ni enentáin Yusa Wakaní waramtiksam Jesus juna tímiayi: “Aparú, ashí nayaimpijai nunka Ūntrinme; tuma asam ju túrunamu ti unuimiaru enentáimtumainia nuyá úukuitme; antsu uchichia núnis nankaamantuchu enentáimtumainia nú shuar paant awajtusuitme. Ee, Aparú, núnik wakerichmakum. Tuma asamtai shiir enentáimtajme, Aparú” tímiayi.

22 “Winia Apar ashí surusuiti. Wisha ni Uchiri asamtai Winia nékarui. Tura chíkich Winia nekas nekarainiatsui. Yus Apancha Wiki nékajai. Tura Wi wakeraj nú shuaran winia Aparun paant awajtajai. Nú shuarsha winia Aparun nékainiawai.” Tu tímiayi Jesus.

23-24 Nuyá ni unuiniamurin iis tímiayi “Wi tájarme, untsurí Yúsnan etserniusha tura uunt akupniusha átum yamá wáintrum nuna wáinkiatniun wakeruiniayatan wáinkicharmiayi. Tura átum yamá ántarme nuna antuktinian wakeruiniayatan antukcharmiayi. Tura Yus

achirmaku asakrumin, wáintrumna nu ti péñkeraiti” tímiayi.

Samarianmaya áishman katsumkamun yainmia nuna Jesus unuiniamiania nu

²⁵ Nuyá akupkamun jintinkiertin Jesus warintiak chichakat tusa wajatki werimiayi. Werí iniimiayi “Uuntá, wi tuke iwiaaku átaj takun ¿warinia túratniuitiaj?” tímiayi.

²⁶ Tutai Jesus ayak “¿Yús-Papinium Muisáis áarmanum waritia áarmait. Waritia enentáimiam?” tímiayi.

²⁷ Akupkamun jintinkiertin ayak tímiayi “Juna tawai: Ti enentáimsam, tuke enentáimjai Uunt Yús aneeta. Ame kakarmaram, iwiaakmarmesha Yús íktusta. Tura ame ayashim aneamna núnismek ame írutramurmesha aneeta. Núchakait” tímiayi.

²⁸ Tutai Jesus tímiayi “Pénker áimsame. Nu túrakmeka tuke iwiaaku átatme.”

²⁹ Tutai akupkamun jintinkiertin ni anintramun kíshtumaktajtsa wakerak “Winia írutramursha ¿ya ainia?” tímiayi.

³⁰ Takui Jesus tímiayi “Jerusarénnumia jintia Jirikiú péprunam jeana nú jintianam áishman wean, kasa áishman tariar ni waririn, pushirincha kasarkarmiayi. Tura katsumkar mayái ashirak ajuantar ikiukiarmiayi. ³¹ Tura Israer-shuar Patri ukunman winis nu áishman kan wáiniak aya íkiañ iis ikiukmiayi. ³² Nuyá ukunam Patri yáintrisha nu jintianam wesa, nu áishman kan wáiniak, áyatik iis ikiuak wémiayi. ³³ Tura nuyá Samaria nunkanmaya áishmansha nu jintianman wesa, nu áishman kan wáiniak ní shuarinchunak wáitnéntramiayi. ³⁴ Nuyá nu áishman kan weantuk

ni numpamnamur_{in} asuitij_{ai} tura wíniu_{jai} tsuar jaanch_{jai} penuarmi_{ayi}. Tura ni kawair_{in} ekenak jukimi_{ayi}. Tura írar kanutainiam jukí ejé nu áishman_{kan} pé_nker wáinkiami_{ayi}. ³⁵ Tura kashin tsawarmatai Samarianmaya áishman _{weak} jimiará kuítian jusa jeá nérenniur_{in} susami_{ayi}. Susa tími_{ayi} “Ju áishman _{pé}ker wáitrukta. Tura wi amaajna ju táasmataisha wí wáketkun akiktajme” tími_{ayi}. ³⁶ Ayu, ámij_{ai}isha, nu menaintiu áiniana nu, ¿tuá imiá nekas katsumkamun waitnentr_{am}ia?” tími_{ayi} Jesus.

³⁷ Takui akupkamun jintinkiar_{tin} chichaak “Entá, katsumkamun wáitnentr_{am}ia núa” tími_{ayi}.

Tutai Jesus tími_{ayi} “Amesha weme núnismek túrata.”

Marta ni kai_{jai} Marí je_{en} Jesus pujusmiania nu

³⁸ Nuyá Jesus jintiá wesa chíkich péprunam jeami_{ayi}. Nu péprunmaya nuwá naari _{Marta} ni je_{en} itiaami_{ayi}. ³⁹ Marta kai ámi_{ayi} ni naari _{Marí}. Marisha unuini_{amun} anturkataj tusa Jesusa nawen _{pujursami}ayi. ⁴⁰ Tura Mártaka ni takatr_{in} ti enentáimtak Jesusan weantuk tími_{ayi} “Uuntá Jesusá, ¿winia kair takatan winiak íktursainia nuka enentáimtsmek? Winia yáintá turuttia” tími_{ayi}.

⁴¹ Tutai Jesus tími_{ayi} “Maaj Martí, untsur_í túratin ana nu ti enentáimsam itit awajtamui. ⁴² Tura aya chikichik nekas túratni_uiti. Marikia nekas pé_nker ana nuna achikiai. Nusha pen_{ké} jurunkishtatui” tími_{ayi}.

11

*Jesus Yús áújsatniun unuiniamiania nu
(Mateu 6.9-15; 7.7-11)*

¹ Chíkich tsawantaj̄ Jesus Yúsán áújsataj̄ tusa atsamunam pujumiayi. Áújsua amikmatai ni unuiniamur̄i chikichik Nin tímiayi “Uuntá, imiakratin Juan̄ ni unuiniamur̄in unuiniamia núnismek Yus áújsatin unuiturta.”

² Tutai Jesus tímiayi “Yus áújkuram ju titiarum: Aparu Yus, nayaimpiniam pujamna nu, ii Apar̄inme. Ame náarmincha shuar ántar pachischarti. Ashí áentsnum ame akupkatin tsawantrum wari jeati. Ame wakeramuram nayaimpiniam umikma ana núnisañ ju nun̄kanmasha uminkiatí. ³ Aparú, ii yurumkar̄i ashí tsawant amasta. ⁴ Tura winia nemasrun tsañkurajna núnismek, Aparú, winia tunaaru tumashrisha tsañkurturta. Tunáa wakeruktin tsañkatrukaip. Antsu ashí tunaanumiã uwemtikrurta.”

⁵⁻⁶ Nuyá Jesus juna tímiayi. “Wats, ju titiái. Kashi ajapén̄ amikrum werishtameash. Tura “Winia amikiur yajaya winia jearūi yama tayi. Tura ajamsatniun pen̄ké takaktsujai. Tuma asamtai amikru, menaintiu apatuk ajamprustá” tíchatameash. ⁷ Tura nii init pujusañ chichaak “Warí, wáitisha epenmiaiti, tura winia uchirsha wijiã ashí tepeenawai. Itiur nantakniak amastaj. Itit awajtipia” turamchanpiash. ⁸ Wats, paant tájarme, niisha amikrum asa, nantaki iki-atmastinian nakitiayat, itit awajtiñ tusa nantaki

ashí wakeramna nuna suramsattawai. ⁹ Tuma asamtai tájarme: Yus seatarum; túrakrumin suramsattarme. Eakrumka wáinkiattarme. “Winiajai” tákurmin awaíntiamattarme. ¹⁰ Seana núnaka suíniatsuk. Eana nuka wáintsuk. “Winiajai” tuinia núnaka awaíniatsuk.’

¹¹ ‘Wats, átum uchirtintiram, ame uchiram apatkun seatmakui ¿kayaash súsaintiam? Namakan seatmakui ¿napíash súsaintiam? ¹² Nujintian seatmakuisha ¿titiñkiash súsaintiam? ¹³ Warí, átum imiá yajauchitirmesha atumí uchirí pēñker ana nu tuke súchakaitrum. Atumí Aparí nayaimpiniam pujana nu, seakrumniñkia nú nankaamas ni Wakanin suramsattawai.” Tu unuiniamiayi.

Jesusan “iwianchi kakarmarijai túrawai” tiarmiayi

(Mateu 12.22-30; Márkus 3.19-27)

¹⁴ Shuar iwianchruku asa chichachu ámiayi. Nuna enentáiyān nu iwianchin Jesus jiiiki akupkamiayi. Íwianch jiiinkimtai chichachu chichasmiayi. Túramtai shuar nuñ pujuarmia nu ti enentáimprarmiaayi. ¹⁵ Tura chíkich tiarmiayi “Juka iwianchi kapitíāntrí Satanásan, ni chíkich naari Pirsepún umirniuiti. Tuma asa nuna kakarmarijai iwianchin jiiiki akupeawai.”

¹⁶ Tura chíkichkia, nekas Yúsnumiā taawashit tusar “Nayaimpinmāyā kakaram ana nu iniakmasam aents tujintiamu túrata” Jesusan tiarmiayi.

¹⁷ Tura Jesus tu enentáimiainian neka asa tímiayi “Núu nunkanmayan shuar nuamtak kajernaiyakuñkia nú nunka wárik meserchattawak; nuamtak shuarsha ni shuarijiai

kajernaiyaksha amunaikchartatuak. ¹⁸ Wíniaka “Pirsepú iwianchi kakarmarijjai iwianchin jjiiki akupeawai” túruttsurmek. Tuma asamtai tájarne, uunt iwianch Satanás naartin, ni suntarijjai kajernaiyaksha çitiur tuke kakaram átinkí? ¹⁹ Tura Wi Pirsepú kakarmarijjai iwianchin jjiiki akupeakuinkia, atumi shuarisha çyana kakarmarijjain iwianchin jjiiki akupena? Niisha “iwianchi kakarmarijjai túrichuitji” tuiniaisha çitiura Winiasha, “iwianchi kakarmarijjai túraití” turutminiaitrum? ²⁰ Wikia Yusa kakarmarijjai iwianchin jjiikin akupeajai. Nu nekaarum Yús atumí enentáin akupin ajasuana nu nékarme.’

²¹ ‘Kakaram áishman kíshtumaktajtsa iwiarnar wajas jeen wáinkiu, ni warirí inít ana nusha tímiatrusan áiniawai. ²² Antsu niijjai nankaamas kakaram ana nu winiakka nupetkashtatuak. Tura kíshtumaktinian iwiar takakman jurawai. Tura kasamkámun ni amikrín súawai. Kakaram áishman iwianchin nakumeawai. Tura nujai nankaamas kakaram áishman Winia nakumprawai. ²³ Iista. Winia nemartatsna nu winia nemasruti. Núnisan Winia yáintsuna nuka aya itiurchat nájateawai.’

Iwianch jjiiki akupkamuitiat wáketna nuna ujakmiania nu

(Mateu 12.43-45)

²⁴ Nuyá Jesus juna tímiayi: ‘Shuara enentáiya iwianch jjiinki ayamprataj tusa yumi penké yútatsna nuí wéawai. Tura ayampratniun wáincha asa ataksha waketkitniun enentáimui. “Wi jíinkimiaj nuín waketkitjai” tawai. ²⁵ Tura waketki péñker iwiaramun tura ankant aan wáiniui. ²⁶ Nuna wáiniak, ni

ain siati iwianchin niijjai nan̄kaamas yajaunchin itiá en̄kemáwartatui. Túrunamtai nu shuar nuiki nuna nan̄kaamas yajauch ajastatui.” Tu tímiayi Jesus.

Nekas warastin

²⁷ Shuar iruniarmia nuí Jesus nuna chichaa pu-jai, nuwá untsumuk “Ame nukun Yus ti yáin̄kiaí. Ni ampujén ame pujuschamkam. Ámin amuntstamachmakam” tímiayi.

²⁸ Tutai Jesus tímiayi “Antsu ni chichamen an-tukar umirainia nuna, nukurjai nan̄kaamas Yus ti yáin̄kiaru áiniawai, tajai” tímiayi.

(Mateu 12.38-42; Márkus 8.12)

²⁹ Shuar untsurí Níin káunkarmatai Jesus tímiayi “Yamaiya shuarka yajauch áiniawai. Yajauch ásar, chichartuiniak “Nekas Yúsnumiaitkiumka aents tujintiamua nu túram Yusa kakarmarí iniakmasta” turutainiawai. Túrasha áyatik yaunchu Junas túrunamujai iniakmasmia nujain̄ nekaatin áiniawai. ³⁰ Kame Junas túrunamujai Níniwi péprunmayá shuaran yaunchu Yus ni kakarmarín iniakmasmia núnisan̄ yamaisha Aents Ajasu tutainjiana nu Wi túrunamujai Yuska ni kakarmarín iniakturmastatrume.

³¹ Yaunchu Sarumún uunt akupin pujai Sepa núnkanmayá nuwá akupin Sarumun̄ka chichamen̄ nekaataj tusa tí jeashtanmayá támiayi. Tura yamaikia Sarumun̄jai nan̄kaamas pujai átumka anturtatsrume. Tuma asamtai Wi tájarne, Yus ashí shuaran nekapsattana nu tsawant jeamtai nu nuwá, akupniun péñker anturka asamtai, Yus íimianum péñker átatui.

Antsu atumsha Winia anturtukcha asakrumin Yus ímianum yajauch átatrume. ³² Tura Yúsnan etserin Junas Níniwi péprunmaya shuarnum Yus Chichaman etserkamtai nu shuar ni tunaarin enentáimtusar enentáin yapajiáwarmiayi. Tura jui yamáí Junasjai nankaamas etserin pujajai. Tuma asamtai nekapsatin tsawant jeamtai Níniwinmaya shuar yamaiya shuar árumna nuna sumamtikramattarme!

Ayashi tsáapnintri
(Mateu 5.15; 6.22-23)

³³ ‘¿Shirikip ekeemakar úuktinkiait? Pitiaknumsha enkeashtiniaiti. Antsu shuar jeá wayana nu paant ímsat tusar yakí ekensatniuiti. ³⁴ Ame jímijiai wáinkiam nujai wekasatin nekaattame. Tuma asamtai ame jímijiai pénger ana nu wáinkiumka pénger wekasattame; antsu ame jímijiai yajauch ana nu wáinkiumka, kiritniunam wekasatniua núnisan yajauchiniam wekasattame. ³⁵ Anearta. Enentáimin tsáapin ana nu kiritin ajaschati tusam anearam wekasata. ³⁶ Ame ayashmjin kirit ajatsuk aya tsáapniniaitkiuinkia, shirikip paant awajea núnisan ashí paant wáinkiattame” tímiayi.

Pariséuncha, Israer-shuara jintinniurisha “yajauchiitrume” tímiayi Jesus

(Mateu 23.1-36; Márkus 12.38-40; Rúkas 20.45-47)

³⁷ Jesus chichasua amikmatai Pariséu shuar, winia jearuj yurumáitia tusa untsukmiayi. Tutai Jesus wayá misanam pujusmiayi. ³⁸ Tura Israer-shuar ikijmiartin ana nuna túrutsuk aya pujakui

Pariséusha nuna wáiniak “maa ¿urukamtia tura?” tu enentáimsamiayi.

39 Tura Uunt Jesus tímiayi “Pariséutirmeka atumí yurumtairi aya pátatek nijiaktin ti wakeriniaitrume. Atumsha nu yurumtaijjai méteketrume. Pátatek péñker túrarme. Tura atumí enentáinkia kasamkatniusha tura yajauchia nusha piakuiti. 40 ¡Enentáimcha! Warí, ashí pátatek wáiniaji nuna Yus najanachmakia; tura init paantcha ana nunasha Yúsak najanachmakia. 41-42 Aneartarum, Pariséutirmesha. Aya nuka méntasha, anissha tura aya apatkusha Yus súsatin ti enentáimprume. Nukasha tsuriasrum apatkusha tias ana nuyá chikichik achikrum, Yúsnaiti táturmek. Tura antsu nu túratin iniaitsuk péñker wekasatniusha, Yus anenmarmena nusha péñker enentáimsatniuitrume. Wats init, enentáimin ana nútiksarmek jusam susarta. Nuñkia ashí chamir átatui.’

43 ‘Tura aneartarum Pariséutirmesha. Yus áujtai jeanam penkeri pujutainium pujustin wakerarme. Tura jintiá aents íimiainiamunam ti shiir áujtusarat tusarum wakerarme.’

44 ‘Jintinniutirmesha, Pariséutirmesha máimetek aneartarum. ¡Antar shiir chichamtinia! Iwiarsamu paantcha núniniaitrume. Shuar nu nankaamaksha nájamiat nékatsui. Núnisan shuar atumi chichame antukar yajauchia nuna nekartamtsurme.”

45 Nuikia Israer-shuara jintinniuri chikichik Jesusan chicharuk tímiayi “Uuntá, nu tákum incha yajauch chichareame.”

46 Tutai Jesus tímiayi “Atumsha jintinniutiram aneartarum. Atumí akupkamurijjiai káarak ti kijin entsakchamnia súarme. Tura átumka yáintaj tusarum atumí uwejejaisha penké ántiatsrume.’

47 ‘Aneartarum tájarme. Yaunchu atumí uuntri Yúsnan étserniun máawarmia nuna iwiarsamurí átum jeamniuitrume nu etserin ti péñker ásarmatai kajinmatkishtin. 48 Nu túrakrum atumí uuntri túrawarmia nu, “yajauchichuiti” tarume. Warí, niisha máawarmiayi, tura atumsha máawarai táyatrums níjjiai méteketrume. Warí, Yúsnan etserniu iwiarsamurín jeamkuram atumek sumamarme.’

49 ‘Atumí túramurín nekáa Yus juna yaunchu tímiayi: “Winia etserturniun tura winia akatramurnasha níjn akuptukartatjai. Túramtai chikichnaka máawartatui, tura chikichnaka pataatukartatui.” 50 Tuma asamtai ashí ni etserniurín maamu ainia nuna, yamaiya áentstirmin Yus sumamtikramattarme. Nunka najanamunmaya júkí 51 yamáí ímiajaj maamu ainia nuna, kame Apir maamunmaya júkí yamáí Sakarías maamua tímiajaj anintrustatui. Namañ maar Yus sutai ámanum tura Yus-jea ámanum ajapén atenkamunam máawarmia nú Sakaríasan tajai. Nu tuma asamtai tájarme, ni etserniurí maantamnawarmia nuna yamáí matsatrumna nútirmin aninmasartatui.’

52 ‘Jintinniutiram aneartarum. Waiti asakatniua núnisrumekek nekas nekaatin surimiarme. Atumkesha nékatsrume. Tura nekaataj tana nusha suritiarme” tímiayi.

53-54 Jesus nuna takui Pariséusha, jintinniusha ti kajerkarmiayi. Tura nii tana nujaj “yajauch

túrame” titiai tusar wakeruiniak untsurí anintri-armiayi.

12

¹ Nu tumaj shuar ti untsurí káunkarmiayi. Ti kaunka ásar nawen mai-najatnai ajarmiayi. Tura Jesus ni unuiniamurin tútan juarkimiayi. “Pariséu ántar chichamtin áiniawai. Nuka wakaprutaiya núnisaiti. Wakaprutaikia nijiamanch yumirniun yama enkeam páantchaiti. Tura ukunam nekaamniaiti. ² Núnisañ ashí paantcha ana nu iwiainiakma átatui. Uukma ana nusha nekaamu átatui. ³ Nu tuma asamtai, kiritniunam tímiarmena nusha tsawái tsáapin ajasmanum antunkattawai. Tura jea inít pujusrum ishishmasrum tímiarmena nusha áa ti paant etsernaktatui.’

Yusak ashamkatniuiti (Mateu 10.28-31)

⁴ ‘Amikrutiram, aya ayashmin main ainia nu ashamkairap, tájarme. Ayashmin maa nú arantka máashtatui. ⁵ Tura ya nekas ashamkatniuitrum, nuna paant jintintiattajrume. Ame ayashmi maa, nuyá ámin jinium akuptamkatniun tujintiat-sna nu ashamkatarum. Ee, Yus ashamkatarum, tájarme.’

⁶ ‘Jimiará chiniki ishitiúpchich ishichik kuitjai surukchatniukait. Túrasha Yussha nu chinikin penké kajinmatkishtatui. ⁷ Wats, ashamkairap. Untsurí chinikijiai nankaamas Yuska atumin enentáimturmarme. Warí, ame intiashmin mash Yus nekapmaruiti.’

(Mateu 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

8 ‘Ashí shuar ashí ímiainiamunam Winia Aents Ajasu tutain, Winia natsantruiniatsna núnaka, Wisha Yusa suntari ímiainiamunam natsantrashtatjai; 9 antsu shuar ímiainiamunam Winia natsantrana núnaka Wisha Yusa suntari ímiainiamunam natsantrattajai.’

10 ‘Winia, Aents Ajasu tutain, shuar yajauch chichartakuinka nusha tsankuramniaiti, tura Yusa Wakanincha yajauch chicharkuinka nuka penké tsankurachminiaiti.’

11 ‘Wats, Israer-shuar iruntai jeanmasha, tura Israer-shuar kapitiánniumsha, uuntnumsha juramainiakui, aninmainiakuisha warintiajak tusam ti enentáimsáip. 12 Ame áimkiatin jeamtai, Yusa Wakaní ame títiatmena nuna jintintramattawai,” tu timiayi.

Kuítiak enentáimtuschatniuitji

13 Chíkich áishman Jesusan tímiayi “Uuntá, ii aparí ikiurtamkimiaj nuna yatsur winiasha nakak surustí, titia” tímiayi.

14 Tutai Jesus tímiayi “Áishmanka, atumin nu túratin anaikiamukaitiaj.”

15 Nuyá tímiayi “Pénker enentáimsatarum. Nii takakna nújain shuar iwiaaku, áchatniuiti. Tuma asamtai kuítrintin ajastin aya nuke enentáimsaip.”

16 Nuyá juna métek-taku chichaman unuiniak tímiayi:

“Kuítrintin áishman ni ajarijan arakan ti nukap juukmai. 17 Tura “¿Ti nukap asamtai tuin ikius-taj. Itiurkatjak?” tu enentáimsamiai. 18 Wats, wi nékajai. Winia ikiutái-jearun ashiran nú

nan̄kaamas úuntan najanatjai. Tura nūj ashí ikius-tajai. ¹⁹ Nuin̄kia untsurí uwitin shiir pujustinian ikiusman takustatjai. Tuma asamtai, ayampran, yurumán, umaran shiir pujustatjai” timiai.’

²⁰ “Tura Yus nin chicharuk timiai “Netse. Yamái kashi jakattame. Nuin̄kia imiá núkap ikiusumna nusha ¿yana átata?” timiai” tímiayi.

²¹ Nuyá Jesus tímiayi “Shuar nin̄ki kuítr̄in iki-auntumna nu, núnisaiti. Túrasha Yusjaj̄i íismaka kuítr̄inchaiti.”

*Yus ni uchirín péñker wáinkiaiti
(Mateu 6.25-34)*

²² Nuyá ni unuiniamur̄in Jesus juna tímiayi: “Warí yuarik pujustaj̄i tura warin̄ entsartaj̄i tusarum nuke ti enentáimsairap. ²³ Yus iwiaaku átinian amasu asa yurumkancha amastatui. Tura jū ayashniasha najana asa entsataincha amastatui. ²⁴ Chin̄kisha enentáimsatarum. Niisha arakmainiatsui. Juuk yurumkan ikiuiniatsui. Tuma ain̄ Yuska ni yurumátniur̄in tuke súawai. Atumsha chin̄kia nú nan̄kaamaschakaitrum. ²⁵ Tura ya shuarak, ti enentáimtana nujaj̄i nú naya ajasminiait. ²⁶ Kame yúpichuch ana nusha túrachminiaitiatrumsha, ¿urukamtai chíkich ainia nusha ti enentáimtarum?”

²⁷ ‘Íistá, kukujsha takaachitiat tura nájanchitiat ti shíirmach ániawai. Yaunchu akupin Sarumún̄ ti shiir iwiamamniuitiat kukujia tímianchayuyai.

²⁸ Iis, nupa yamá tsakaawai tura kashin aents tsupikiar jinium apeánawai. Tuma ain̄ Yus ti shiir awajeatsuk. Nuna tura asa atumniasha nú péñker wáitmakchattawak. ¿Urukamtai Yus nekas enentáimtatsrum? ²⁹⁻³⁰ Jū nuñkanam ana nu ti

pachiirap. Chíkich shuar, Yúsan nékainiatsna nu, warin̄ yuatajⁱ, warin̄ umartajⁱ nuna ti pachiini-awai. Tura atumsha tu enentáimsairap. Urukattjak, tiirap. Ame Apa nayaimpiniam pujana nu, ashí atsumarmena nuna nékawai. ³¹ Antsu emka Yusna nu enentáimtustarum. Túrakrumniñkia atsumamna nuna Yus suramsattawai.'

*Kuítian pachis Jesus unuiniamiania nu
(Mateu 6.19-21)*

³² 'Winia murikrutiram ashamkairap. Untsuríchuitrume. Túrasha atumí Apari ni akuptairiin̄ pachitmaktasa ti wakerutmarme. ³³⁻³⁴ Kuítrum tui aa, nuí tuke enentáimtittiarne. Tume asamtaí takakrumna nu surukrum atsumainia nu susatarum. Nuka enketai arut ajatsna nuí enkeatniua núniskete. Túrakrum nayaimpinmaya kuit amuatsna nu íkiaúwearme. Nuísha kasa nu kuitian kasamkataj tusa wayachminiaiti, tura kayaasha nu kuitian yúatniun tujintiawai.'

Anearar wekasatniuitji

³⁵⁻³⁶ 'Ju enentáimsatarum. Ni uuntri nuatnaiki-atin námpernumia taa, "uraitia" takui, takarniuri jinia ekeemakar wárik urattiai tusar nakáa pujuiniawai. Atumsha núnisrumek Wi atumi Uuntri támatai, shiir itiaatai tusarum anearum wekasatarum. ³⁷ Ni uuntri taakiwiáa pujuinian wáinkiarai nuka shiir pujuiniawai. Nu úuntak iwiar, "mis-anam pujustarum" ni takarniurin̄ títiatui tura yurumkan sústartatui. ³⁸ Kashi ajapén̄ taaksha tura tsawaana aī taaksha ni takarniurin̄ iwiáa pujuinian wáinkiuin̄ka, nu takarin̄ shiir pujuini-awai. ³⁹ Tura jusha nekaatarum. Jeenniua

nu, kasa tátinian nékaitkiun̄ka, iwiáa pujusaayi. Kasa wayá kasamkatniun suritkiaayi. ⁴⁰ Atumsha núnisrumek, anearum pujustarum. Wi Aents Ajasu tutai aya aneachmanum tátatjai” tímiayi.

Pénker takarin yajauch takarniujai
(Mateu 24.45-51)

⁴¹ Nuyá Pítur aniasmiayi “¿Aya ínkik unuiniartaj tusam nu métek-taku chicham támek. Kame ashí nekaawarat tusamek tame?” tímiayi.

⁴² Tutai Jesus tímiayi “Atumsha péñker takatan wáinnia núnisketrume. Takatan wáinin ni uuntri takatrin takainia nuna, yurumátin jeamtai, ayurkamna núiti ni úuntrin shiir umirna nu, tura péñker enentáimtana nu. ⁴³ Ni uuntri taa, takatrin tímiatrusan túran wáinkiuñkia nu wáinniusa shiir enentáimsamniaiti. ⁴⁴ Umirin asamtai, ni uuntri ashí ni waririn wáitrukat tusa apujstatawai. Nuna paant tájarme. ⁴⁵ Tura nu takatan wáinniusa “úuntur wau táchattawai” tu enentáimias, ni uuntri takarniurin yajauch awajeakuñkia tura niñki ti yurumá, ti umar nampeakuñkia, ⁴⁶ nuñkia ni uuntri ni nákachmanum aya aneachma taa ti asutiáttawai. Umichu pujuinia nuñ akupkattawai.’

⁴⁷ ‘Takaran ni uuntri wakera nuna nékayat, iwiartsuk umitsuk pujakka ti awatramu átatui.

⁴⁸ Túrasha takarin nékachu asa, asutniámnia túrakka, ishichik awatnartatui. Núkap susamu ana núnaka núkap seawartatui. Núkap ataksamu ana núnaka núnisañ nankaamas seawartatui.’

Jesusjai shuar akannartatui
(Mateu 10.34-36)

49 ‘Jijiai nekapsatniua nútiksanak nuṅkanam jinia ikiapartaj tusan tamajai. Tura túrunat tusan ti wakerajai. 50 Imiantinia núnisan itiurchat ukatruktatui. Nusha wárik amuukat tusan ti wakerajai. 51 “Ashí shuar shiir pujusarat tusa táwiti” tu enentáimturumek. Núchaiti. Antsu shuar tesanairat tusan táwitjai. 52 Yamái jukimiutak chikichík shuarnum seṅku ainia nu akannakartatui; menaintiu shuar ni shuarin jímíaran nakitrartatui. Jímíarsha ni shuarin menaintiun nakitrartatui. 53 Apasha ni uchirín nakitrattawai. Núnisan uchisha ni aparín nakitrattawai. Nukusha ni nawantrín nakitrattawai, nawantrisha nukurín nakitrattawai. Tsatsarisha ni najatín nakitrattawai; najatisha tsatsarín nakitrattawai.”

(Mateu 16.1-4; Márkus 8.11-13)

54 Jesus áentsun chicharuk junasha tímiayi “Atumsha nantu akaatainmaani kiarmatai “yutuktatui” tátsurmek. Nusha nekas tárume. 55 Tura anaaraniá nase násenkamtai “séejik átatui” tárume. Tura nekas tárume. 56 Yuranminmasha nuṅkanmasha túruna nu nékarme. Túmaitiatrumsha ju tsawantai túrunattana nusha çitiura nékatsrum? jMaaj, ántraitrumek!”

Nemasrumjaisha nawamnaikiata

(Mateu 5.25-26)

57 “Túrasha péñker ana nusha çurukamtai atumek enentáimsarum wáintsuram? 58 Irutramuram úuntnum júramkuinḱia jintia wésamek “nuamtak iwíarartai” titiá. Túrachkumninḱia akupniunam juramkittiame. Tura niisha suntarnum akuptamkattame. Tura niisha sepunam enketmattawai. 59 Tura nekas tajai, nuí

enkemamka ashí rearchisha akikmachkumka jíinkishtatme” tímiayi.

13

Ii enentái yapajiátniuitji

¹ Nu tsawantin chícham ujaktai tusar Jesusan tariarmiayi. Kariréa nunkanam Israershuar ni waakarín máawar Yus susatai tusar pujuiniaj, Piratu nin maa, nuna numpen waaka numpejai pachimpramun ujakarmiayi.

² Tura Jesus tímiayi “¿Warí enentáimsarum? Kariréanmaya áishman tárumna nu, chíkich Kariréanmaya áishmanjai nankaamas yajauch ásar túrunawarai ¿tu enentáimprumek? ³ Atsá; atumí enentái yapajiáchkurmeka núnisrumek atumsha jakattarme. Nuna paant tájarme, tímiayi. ⁴ Tura tiasiúchu áishman yakí jea Seruí kupiniak iniaak nekenkarmiania nu, ¿warí enentáimtarum? Chíkich Jerusarénumia shuarjai nankaamas tunáa ásar túrunawarai ¿tu enentáimprumek? ⁵ Atsá, tájarme. Atumí enentái yapajiáchkurmeka núnisrumek atumsha jakattarme.”

Iikiu numi nereatsna nu

⁶ Junasha Jesus métek-taku chichaman tímiauyi. Júiti:

Shuar ni ajarín íkiu numin araamun takakuyi. Nerekchiashtusa iyumai. Túrasha nere atsumai. ⁷ Nuinkia ni ajarín wáinniun timiai “Antukta, menaintiú uwitin juna nere átai tusan waketrú pujajai; túrasha penké wáinkiachjai. Ajakta. ¿Urukamtai ánttrash wajastata?”

⁸ Tutai ajá wáinin timiai “Atsá, uuntá; ju uwitin wajastí. Wajamurin takarsatjai tura pé_{nk}er nun_{kan} matsatkatjai. ⁹ Nujai nerekchampiash. Tura tuke nereachkuin_{ka} nui_nka ajakta” timiai”, tímiayi.

Nuwān punuá kaarun Jesus tsuármiania nu

¹⁰ Ayampratin tsawantai Israer-shuar iruntai je_{an}am Jesus unuiniak pujumiayi. ¹¹ Nuisha nuwā pujumiayi. Nu nuwasha tiasiúchu uwitin tuke jaa pujumiayi. Íwianch nin yajauch awajas apuna tuke ikiaramiayi. Túramu asa pa_nkái nakuenkataj tukamá pe_{nké} tujinmiayi. ¹² Jesus nuna wáiniak, chicharuk “Nawantrú, ame jaamurmiyā ankant ajasume” tímiayi.

¹³ Nuna tinia ni uwejejai antinmiayi. Tura nú chichamaik nuwasha pa_nkái nakuenkamiayi. Tura Yusa náarin uunt awajsamiayi. ¹⁴ Tura Jesus ayampratin tsawantai tsuaru asamtai, iruntai je_a uuntri kajek iruntrarmia nuna tímiayi “Sais tsawantin takaschatniukait; ayampratin tsawantai tsuámartaj tusarum táchatniuitrume. Sais tsawant ana nu_i tátiniaitrume.”

¹⁵ Tura Jesus tímiayi, “¡Ántar chichamtinia! ¿atum_i waakarisha atum_i umpuururisha yumi aartai tusarum ayampratin tsawantin atíarum júatsrumek? ¹⁶ Tura ju nuwasha, atum_i shuari Apraám shuarnumiā akiiniaiti. Nii tiasiúchu uwí Satanás yajauch awajsamujai jinkiamuyayi. Nincha ayampratin tsawant ain yajauch awajsamunmayā atíachminkiait” tímiayi.

17 Jesus nuna takui ni nemasrisha natsaararmiyai. Tura penké shuar ni péñker túramurin wáinkiar warasarmiyai.

Mustasa jinkiaí

(Mateu 13.31-32; Márkus 4.30-32)

18 Nuyá Jesus tímiayi “¿Yusa akupeamuri war-
ijjain métek-takuit? 19 Mustasa jinkiaíjjai métek-
takuiti. Mustasa jinkiaíncha shuar ni jariin
araamiayi. Tsapái, tsakaak, uunt numi ajasmi-
ayi. Ti uunt asantai chiniki ni kanawen pa-
sunmarmiyai.”

(Mateu 13.33)

20 Tura junasha tímiayi: “¿Yusa akupeamuri war-
ijjain métek-takuit? 21 Tanta wakaprutaia métek-
takuiti. Arinia núkap ana nui nuwá wakaprutain
ishichik enkeámiayi. Túram ashí wakapruamiayi.”
Tu tímiayi.

Yupikiach waiti

(Mateu 7.13-14, 21-23)

22 Jesus Jerusarénum jeattsá weak untsurí
peprunam wayá unuiniarkutak wémiayi. 23 Weai
chíkich shuar aniasmiayi “Uuntá, ¿uwemainia nu
ishichkikiait?”

24 Tutai Jesus tímiayi “Yupikiach wáitiniam
wayataj tusam ti wakeritiarum. Kame
untsurí wayataj tusar wakeriartatui, túrasha
tujinkiartatui, tájarme. 25 Jeá nérenniuri
wáitin epenmiatai, atumsha aa wajarum
nu, wáitiniam wajasrum untsúakrum “Uuntá,
uratritia” títiatrume. Túrasha “Nékatsjarme.
¿Tuyantskaitrum?” turamtatrume. 26 Nuyá
átum títiatrume “Túrasha, uuntá, iisha ámijjai

yurumámji, ámijjai umarmaji. Tura ii péprurincha unuiniamame.”²⁷ Túrasha nii títiatui “Tuyantskaitrum, nékatsjarne, tátsujrumek. Yajauch túrintirmeka winiyañka kanaktiarum.” ’

²⁸ ‘Nuyá Apraámsha, Isaksha, Jakupsha tura ashí Yúsnan etserin Yus akupeana nui wayawaru wáinkiarum tura aa ajapam pujusrum ti úutkuram naim tásarara ajattarme. ²⁹ Tura Yus akupeana nui, nantu tatainmaaniyasha nantu akaatainmaaniyasha, arakiasha, nuñkaaniyasha taar, imia Israer-shuarchaitiat yurumátai tusar pujusartatui. Tura atumsha, “Apraám shuáraitjai” táyatrurum, wayashtatrume. ³⁰ Nuisha yamá*i* ukunmaani ainia nusha emka ártatui; tura yamá*i* emka ainia nusha nuisha ukunmaani ártatui.”

Jerusarénumaani Jesus wémiayi
(Mateu 23.37-39)

³¹ Nu tsawantai Pariséu aents Jesusan tariar tiarmiayi “Erutis mantamattsa wakerutmawai. Tuma asantai juyañka wetá.”

³² Tutai Jesus tímiayi “Werum nu kujancham ju titiarum: “Íistá. Yamaisha ishichik tsawant iwianchin juikin akupkartajai; túran jaancha tsuáartajai. Tura ukunam amuktatjai.” ³³ Tura Jerusarénumaani ishichik tsawant tuke wétiniaitjai. Yúsnan etserin aya Jerusarénuman jákatniuiti.’

³⁴ ‘JJerusarénumiatiram, Yúsnan etserin máiniaitrum; tura Yus akatar akupturmakmania nusha kayajai tukurum máiniaitrum! Tuma ain atash ni shiamprin etektana núnisnak Wisha weaktasan wakerimjarme, túrasha

nakitramarme. ³⁵ Iistarum. Atumniasha Yus ajapramaitrume. Tura “Yusa náariin winiana nu, shiir atí” títiatrumna nú tsawant jeatsain penké wáitkiashtatrume. Nuna tájarme” tímiayi Jesus.

14

Áishman eaak-jaan Jesus tsuármiania nu

¹ Ayampratin tsawantai Pariséu uuntri jeen Jesus yurumáttsa wémiayi. Tura chíkich Pariséu wariniak túrat tusar ii pujuarmiayi.

² Nui áishman eaak-jaa Jesus pujamunam naka pujumiayi. ³ Jintinniuncha Pariséuncha Jesus aniasmiayi “¿Warí tárur? ¿Ayampratin tsawantai jaa tsuárminkiait. Tsuárchamniakait?” tímiayi.

⁴ Tura niisha áimtsuk pujuarmiayi. Nuñkia jaan antiñ tsuármiai. Tura “shiir wetá” tímiayi. ⁵ Nuyá Pariséun chicharuk, “Atumí umpuurarisha, waakarisha waa táurmanum akaiki iniamtai, ayampratin tsawant aiñ nu chichamaik júatsrumek” tímiayi.

⁶ Takui áimkiatniun penké tujinkiarmiayi.

Nuátnaikiatin nampernum ipiaamu ármia nu

⁷ Ipiaamusha penkeri pujutainium pujustaitсар ti wakeruiniakui, Jesus nuna wáiniak juna jintin-tramiayi:

⁸ “Nuátnaikiatin nampernum penkeri pujutainium pujusaip. Nui pujakminkia, chíkich ámijjai nankaamas penkéri táchatpiash.’

⁹ “Tura ipiatmania nu chichartamuk “Chikich iiktusta” turamchatpiash. Nuñkia chíkich nánkatkamu pujutainium wéakum natsartatme.

¹⁰ Antsu ipiatmakmin, nánkatkamu pujutainium

pujustá. Nuñkia ipiatmamnia nu chichartamuk “Amikru, ámeká juí penkeri pujutainium pujustá” turamtatui. Nujai chíkich ipiaamu ainia nu, “nekas penkerinti” turamartatui. ¹¹ Iimiata, “penkerintjai” tu enentáimtuma nuka péejchach awajnastatui. Tura ímianchach enentáimtúmana nuka waantu ajastiniaiti.”

¹² Nuyá Nin ipiaamua nuna chicharuk tímiayi “Amesha yurumáití tusam untsuktajtsam wakerakmeká, ame amikrumsha, yatsumsha, ame shuarumsha, írutramuram kuítrintin ainia nusha ipiaawaip. Nii ipiaamka, ataksha íksañ ámin ipiatmashtatuak. Nujai akikma átatme. ¹³ Antsu yurumáití tusam untsuktajtsam wakerakmeká, kuítrincha, wekaicha, shutuapsha, kusurusha ipiaawarta. ¹⁴ Niisha akirmaktinian tujintiainiawai. Péñker shuar nantakiartatna nuí akinkiattame. Nu tuma asamtai warastatme” tímiayi.

Uunt namperan Jesus nekapmá chichasmiania nu

¹⁵ Nu misanam pujuarmia nuya, chikichik Jesus chichaamun antuk, Jesusan tímiayi “Yus akupeemunam pachiiniak, yurumkuñka ti shiir ainti.”

¹⁶ Nuna takui Jesus juna jintintiamiayi: “Áishman namperan nájanuk, untsurí shuaran taartí tusa akatar akupkamai. ¹⁷ Yurumátin jeamtai “Winitiarum, yurumátin jeayi” tu tiarta tusa ni takarniurin akupkamai. ¹⁸ Tura winichminiaitji tusar ashí ujakarmai. Chíkich timiai “Nuñkan yamáí sumarmakjai. Iyutaj tusa wéakun winishtatjai. Tsankurturti” timiai. ¹⁹ Tura chíkich chichaak “Wisha tias

waakan sumarmakjai. Nekapsatsan wakerajai. Tuma asan winishtatjai. Tsan̄kurturti” timiai. ²⁰ Tura chíkich chichaak “Yamáí nuatnaikiajai. Tuma asan winishtatjai” timiai. ²¹ Takarin waketki ni úuntrin ashí nuna ujakmai. Nuna antuk niisha kajekmiayi. Tura ni takarniurin timiai “Ju péprunam péñker jintianmasha tura uchich jintiachinmasha weme, kuítríncha tura wekaichasha, shutuapsha, kusurusha itiaarta.” ²² Nuyá ukunam ni takarniuri taa chicharuk “Uuntá, ame turutmiamna nútiksanak túramjai; túrasha tuke an̄kant awai” timiai.’

²³ “Tutai ni uuntri chichaak “Jintianam weme, chíkich jintiachiniam weme, wáinmena nu ashí awayawarta. Winia jearui piakat tusan wakerajai. ²⁴ Emka ipiaawarmajnia nuka pen̄ké chikichkíksha winin̄kia yurumáchartatui, tajarme’ tímiayi.”

Kristu nemarsatin yúpichuchichuiti

²⁵ Untsurí aents Jesusjai irunki wearmiayi. Ni-isha nuna apajas iis juna tímiayi:

²⁶ “Shuar ni aparíncha, ni nukuríncha, nuaríncha uchiríncha, yachíncha, umajíncha Wijjai nan̄kaamas enentáimtakka, tura shiir pujustinian wakerak Winí winitniun nakitiakka winia unuiniatur ajaschamniaiti. ²⁷ Ni wakeramurin ajakeak ni krusri yanaki nemartatsna nu winia unuiniatur ajaschamniaiti.’

²⁸ ‘Jea yakí jeamtaj tusam wakerakmeka, kuítian urutmak ajapawaintiaj tusam tura urutmajain̄k’ amukaintiaj tusam emka

enentáimsashtatmek. ²⁹ Túrutsuk aya ukura iniaisam amuktin tujinkiakmĩnkia, nuna wáiniainia nu, wishikiainiak juna tiartatui: ³⁰ “Iiskua. Nu shuar jeamtinian nan̄kamamiayi. Túrasha amuktinian tujinkiamiayi.” ’

³¹ ‘Tura uunt kapitián chíkich kapitiánjaj mesetan najanatin áchatpiash. Emka, niisha pujus, tias mir (10.000) suntarjaj painti mir (20.000) suntar winiana nuna nupetkaintjash tusa enentáimsashtatuak. ³² Tujintiakka, chíkich kapitián jeachat pujaanak, nawamnaikiatai tusa akatar akupkashtatuak. ³³ Wats, “Kristu unuiniamurj ajastinjaj, wi takakjana juna warí winia itiurtawa” tu enentáimsatniuitrume. Túrachkurmeka winia unuiniamur ajastin tujinkiarne.’

Wee michumarka yajauchiiti

(Mateu 5.13; Márkus 9.50)

³⁴ ‘Weeka jeaku péñkeraiti. Tura michumarka çitiurak atak péñker ati? ³⁵ Wee michumarka araaakmatniunmasha yayaatsui. Tura tsuatnum ikiusmasha ántraiti. Aya ajapatniukete. Kuishim ákuĩnkia antuktarum” tímiayi.

15

*Jesus murik men̄kakamu chichaman unuini-
amiania nu*

(Mateu 18.10-14)

¹ Akupniu kuĩtrĩn-juu tura yajauch shuarsha Jesusan anturkatai tusar tarú wearmiayi. ² Tuma asamtai Pariséusha, Israer-shuara jintinniurisha

Jesusan áujmatainiak “Jusha tunáa shuaran itiaawai tura niijiai yurumáiniawai” tiarmiayi.

³ Nuna tuiniakui Jesus ju métek-taku chichaman jintintiawarmiayi:

⁴ “Shuar sian (100) murikiun takuschampiash. Nu siánumia chikichik menkakamtai nuwintia nuíwinkia ni matsatmariin ikiuak, menkaka nuna ti eakchattawak. Wáintsuk iniaiashtatui. ⁵ Tura wáiniak yakainium awankek waras jeen wáketui. ⁶ Tura jeen jeá ni amikrin, írutramuríncha ikiaanak “Wijiai warastarum. Murikiur menkaka nuna wáinkiajai” tawai. ⁷ Wats, nuwintia nuiwi pénker shuar akui nayaimpiniam warastin awai. Tura antsu chikichik yajauch shuar ni enentáin yapajiamtai, nú nankaamas warastin átatui, tájarne’ tímiayi.

Kuit emenkakman Jesus unuiniamia nua nu

⁸ ‘Nuyá chíkich enentáimsatai. Nuwa tias kuítian takakna nuna chikichik menkakamtai, wáinkiataj tusa jinia ekeemak, jean japimiak émamkes eakchattawak. ⁹ Tura wáiniak ni amikrin, írutramuríncha ikiaanak, “Wijiai warastarum. Kuit menkakamia nuna wáinkiajai” tawai. ¹⁰ Núnisan yajauch shuar ni enentáin yapajiamtai, Yusa suntari matsatmanum ti warastin awai” tímiayi.

Uchi ni aparin waketitniun Jesus unuiniamia nua nu

¹¹ Nuyá Jesus juna unuiniamiayi:

“Áishman jimiará uchin takakuyi. ¹² Tura páatka uchi ni aparín timiai “Apawá, surustiniaitmena nu yamá surusta.”

‘Tutai ni aparí ni kuítrin jímiapetek nakak mai uchin susamai. ¹³ Ishichik tsawant nankaamasai páatka uchi ni warirín irur jukí jeachat chíkich núnkanam wémai. Nuísha nánkamas yajauchin túrak kuítrín ashí ajapamai. ¹⁴ Ni kuitri ashí amuuka aín nu nunkanam ti tsuka ámai. Niisha núnisan tsukariín wáitsamai. ¹⁵ Túmak takatan eaktajtsa nu nunkanmaya apachiín werimiai. Nu áishmansha kuchirín wáitrukta tusa akupkamai. ¹⁶ Uchi ti tsukamak kuchi ukatramun niisha yuátajtsa ti wakerimiai. Túrasha penké súcharmái. ¹⁷ Tumáa pujus nuínkia enentáimpramai. “Winia aparuí takau shuar péñkeran ti yurumáiniawai. Tura wikia juí tsukaruí wáitiajai. ¹⁸ Wats, aparuí waketkitjai. Tura aparun chicharkun “Apawá Yúsjaisha ámijjaisha tunaan túrajai, titiajai. ¹⁹ Ame uchiram áchamniaitjai yamaikia. Ame takarniurmea áantsanak átaj tusan wakerajai” titiajai” tu enentáimsamai. ²⁰ Tura wajaki ni aparíin waketkimiai’ tímiayi.

‘Tura ni aparísha jeachat winian wáiniak waitnentramai. Aparí tsékenki inkiun miniakak mukunámai. ²¹ Nuínkia uchirísha timiai “Apawá, Yúsjaisha ámijjaisha tunáan túrajai. Ame uchiram áchamniaitjai.”’

²² ‘Túrasha ni aparínkia ni takarniurín chicharuk “Ti penker pushí itiarum áentsratarum, timiai. Tura uwejnnum aweetaisha aweemtikiatarum. Tura sapatcha aweemtikiatarum. ²³ Túrarum waaka nueram aña nu maatarum. Námper nájankur shiir enentáimsar yurumámi. ²⁴ Warí, ju winia uchir jakaapitia tu enentáimsamjai. Túrasha iwiaakui. Menkakama

nuna wáinkiajai.” Nuin̄kia ti warasarmai’ tímiayi.

²⁵ “Tumaj iwiaíj̄ úchik̄ia takatnum pujumai. Tura wáketuk, jeá nuntumas jantsemáiniak túntuiyamun antukmai. ²⁶ Nuin̄kia yaintrī matsatun chikichkiniak untsuk “¿Warimpait?” timiai.’

²⁷ “Tura nii chichaak “Ame yátsum tayi. Túramtai ame apa waaka nueram maatai tawai, ame yatsum p̄nker tau asamtai” timiai.’

²⁸ “Tura iwiaj̄ uchi kajek wayatniun nakitramai.’
‘Tuma asamtai ni aparí̄ j̄iintiuki “wayata” timiai.’

²⁹ “Tura uchisha aparín̄ chicharuk “Wisha ámin umirkun untsurí̄ uwitin ame takatrumin túraitjai. Nu nékame. Túrasha winia amikrujaj̄i námper najanatin chiipiuksha pen̄ké surichuitme. ³⁰ Tura ju ame uchiram nuwajaj̄i yajauchin túrak ame kuítrumin wasurkania nu támatai, waaka nueram máachumek” timiai.’

³¹ “Takui aparí̄ chicharuk “Uchirú, ámeke wijjaj̄i tuke pujame. Tura wi takakjana nusha ashí áminuiti. ³² Tura ame yatsum jákaiti tu enentáimsamaj̄ nu iwiaakuiti. Men̄kaka nu yamaikia wáinkiaji. Tuma asamtai námper najanar waraschatniukaitiaj̄i” timiai” tímiayi.

16

Takatan wáinin

¹ Ju métek-taku chichamnasha Jesus ni unuiniamu⁷ “Tura nii chichaak “Ame yátsr̄in unuiniamiayi.

“Kuítrintin áishmaṅka takatrin̄ wáinniurī ámai. Tura nérenniun ujainiak “Ame wáinniuram ame kuítrumin nán̄kamas ajapeawai” tiarmai.’

² ‘Nuna antuk ni wáinniur_{in} untsuk “¿Warinia ju_{sha} turamainia? timiai. Yamaikia winia wáinniur áchattame. Tuma asamtai winia kuítrujai ititurkamea nu iniaktursata” timiai.’

³ ‘Tutai takatan wáinin enentáimsamai. “Maaj, wisha ititurkatjak, timiai. Nunka táurtinniasha jeatsjai. “Kuit surusta” títinniasha natsamajai. ⁴ Winia takatur atsakui yurumkan ajamprusarat tusan túratajna nuna nekajai” tu enentáimsamai. ⁵ Nuyá nérenniun tumashmaku armia nuna an_{kant} an_{kant} untsukarmai. Emka tamia nuna chicharuk “¿Winia úuntur urutma tumashmakuitiam?” timiai.’

⁶ ‘Niisha áimiuk “Asutin sia_n taru tumashiitjai” timiai.’

‘Tutai takata wáinin chicharuk “Pai. Papinium tumashrum ana nu ju_á: wárikmasmek pujusam, nu papí ja_{akam}, chíkich papinium aya se_nkuentachik aarta” timiai.’

⁷ ‘Nuyá chíkich tumashmaku támatai “¿Amesha urutma tumashiitiam?” timiai.’

‘Tutai nii chichaak “Shana sia_n taru tumashiitjai” timiai.’

‘Tutai “Pai. Papinium tumashrum ana nu ju_{íti}. Chíkich papinium aya uchentak aarta” timiai.’

⁸ ‘Nuyá takata wáinniu uuntri nuna nekáa “Nii yajauch túriniaiat imiá enentáimniuiti” timiai’ tímiayi.

Nuyá Jesus tímiayi ‘Yus-shuarjai nan_{kaamas} Yus-shuarcha aji_{jai} ni túratniuriniak takainiak imiá enentáimkia áiniawai.’

⁹ ‘Ju nun_{kanam} an_{ankatin} átsuk. Tura kuitsha aya ju nun_{kanmayan}ketete. Tuma asamtai atumsha kuitrumjai “shuaran ya_{intaj}” tu

enentáimsatarum. Kuitjaj̄ yaintin amuukamtai atumsha amuicha jeanam ipiaamu átaj tusarum túratarum.”

10 ‘Shuar ishichik takakna nujaj̄ péñker túrakka, núkap takakna nujaj̄sha péñker túrattawai. Tura ishichik takakna nujaj̄ péñker túrachkun̄ka, núkap takakna nujaj̄sha péñker túrashtatui. 11 Tuma asamtai jū nuñkanmaya anañkartin kuitjaj̄ péñker túrachkurmeka, tuke átin ana nujaj̄ takastincha ¿itiur takastarumek? 12 Takakme nuna Yus ikiatmasuiti. Nujaj̄ péñker túrachkurminkia, atumnia átinia nuna ¿itiurak suramsat?’

13 ‘Takarniurī jimiará úuntrintin ajastinian tujintiawai. Warí, chikichnaka aneak chikichnaka nakitrashta túrattawai. Turya sen̄kuentachik aarta” timiaituak. Chikichan umiruk chikichnaka umirkashtatui. Yussha kuitcha mái-metek enentáimtuschaniaitrumé” tímiayi Jesus.

14 Pariséusha kuítian anen armia nu, ashí ni táman antukar Jesusan wishikrarmiayi. 15 Túmakui Jesus nin tímiayi “Atumsha aents ímmianum péñker awajmamprume. Túrasha atumí enentáincha Yus péñker nékawai. Kame winia “nañkaamantuiti” turutit tusa wakera nuna Yuska nakitiawai.’

Yaunchu etserkamu, yamá etserkamu

16 ‘Juan̄ étsetsaj̄n̄ Muisáis aar akupkamia nunasha tura Yúsnan etserin unuiniarmia nunasha antuktin áirmiayi. Tura yamaisha tímianiaj̄ ti shiir chicham awai. Yus akupeana nuj̄ urukukit nuka paant etserkamuiti. Tura ashí

shuar nuĭ pachiinkiataj tusar ni kakarmariĭjiaĭn ti takainiawai.'

¹⁷ 'Túrasha yaunchu akupkamu ashí chicham uminkiatniuiti. Nu chicham uminkiashtinkia nayaimpisha nunkasha amukatniujai nankaamas itiuurchataiti.' *

¹⁸ 'Áishman nuarĭn ajapa chikichan nuátkunka tsanirmawai. Tura nuwā ajapamu niiniurtakka nusha núnisaĭn tsanirmawai.'

Kuítrintin áishman Rásarujai

¹⁹ 'Áishman kuítrintin ámai. Niisha imiá shiir pushin ti kuit ainia nujai iwiarmamniuyi. Tura tuke tsawant yurumak ti kuit amia nujai namperan najanniuyi. ²⁰ Tura kuítrincha ámai ni naari Rásaru. Niisha kuchapruku tunamaruyi. Tuke tsawant kuítrinniu wáitirĭĭn pujuyi. ²¹ Ti tsukamak kuítrinniu misarinia kakekan yuattsá wakerimiai. Tura yawasha ni kuchaprin nukatiarmai. ²² Kuítrincha jakamai. Jakamtai jaka shiir pujutainium, Apraám pujumia nuĭ nayaimpinmaya suntar júkiarmai. Kuítrinniusha jakamai. Jakamtai iwiarsarmai. ²³ Jaka pujutainium wáitias pujus, pańkái íimias, Rásarun Apraámjai pujuinian wáinkiamai. ²⁴ Wáiniak untsumuk "Apawá Apraamá wáitnenturta, timiai. Rásaruka tsara uwejejai entsan uchupir winia iniairun imichturat akupturkata. Wisha juĭ jinium pujusan ti waitiajai" timiai.'

²⁵ 'Tutai Apraám timiai "Uchirú enentáimpratá. Ame nunká iwiaaku pujusam ti shiir pujumame.

* **16:17** Mateu 19.1 ya seńkuentachik aarta" timiai-12; Márkus 10.1-12

Antsu Rásaruka nui ti yajauch pujumai. Tura niisha yamaikia jui áyamui tura ámeke wáitiame. ²⁶ Tura nú arant nánata ti uunt awai. Tuma asamtai juyá ai wétinian wakeruiniayat tujintiainiawai. Tura aiyá jui tátinian wakeruinia nusha tujintiainiawai.” ’

²⁷ ‘Nuinkia kuítrintin timiai “Nuinkia apawá Apraamá, juna sea^jme. Winia aparu jeen Rasaru akupturkata. ²⁸ Nuisha winia yatsur senku matsatainiawai. Niisha juu wáitsatniunam tácharat tusa ujákartí, tájame” timiai.’

²⁹ ‘Tutai Apraám timiai “Muisáis áarman tura Yúsnan etserin áarman takakainiawai. Nuna umikiarti.” ’

³⁰ ‘Tutai kuítrintin áimkiamai “Túrasha apawa Apraamá, antsu jakamunmaya nantaki, shuar we ujakam enentáin yapajíáwarainti.” ’

³¹ ‘Tura Apraám timiai “Muisáis áarman tura Yúsnan etserin áarman anturainiachkunka jaka nantaki we ujakmasha antukchartatui” timiai.” Tu áujmatsamiayi Jesus.

17

Yajauch túrumtikiatin ti tsúumainti
(Mateu 18.6-7, 21-22; Márkus 9.42)

¹ Jesus ni unuiniamurin juna tímiayi, “Aentsun yajauchin túrumtikiattana nu tuke átatui. Tura shuar ni ain tunaan wakerumtikna nu aneartí.

² Juu shuar uchich ainia nuna yajauchinium túrumtikna nuna Yus imiá asutiáttawai. Tuma asamtai nuna túratsain uunt kayajai kuntujnum jinkíá nayaantsanam ajunkam maak ainti.

³ Túrasha atumek ímiastarum. Ame yatsum

ámin tunáa túrutmamtainkia chicharkata; tura niisha “tsaṅkurturta” túramkuĩkia tsaṅkurata. ⁴ Chikichík tsawantinĩ siati túrutmamtai, tura “tsaṅkurturta, atakka túrashtatjai,” siati túramkuĩkia, tuke tsaṅkurata.”

Yus nekas enentáimtakrikia tujinkiashtatji

⁵ Jesusa unuiniamuri Nin chicharuk “Yus enentáimtajnia nú naṅkaamas enentáimtustin yáinmaktá” tiarmiayi.

⁶ Tutai Jesus tímiayi “Mustasa jinkiái ti ishitiúpchich ana núnisaṅ ishichkisha Yus enentáimtaitkiurmeka, sikiumuru numi wajana nu, “Wajamurmijaṅka ukuiniakam nayaantsanam wajasta” tákurmin nú numi umirtamkainti.”

Yusa takatri takasar “ti peṅker túraitji” tíchatniuitji

⁷ ‘Atumí takarniuri arakmasua amik, waakancha iis támatai, ¿nú chichamaik amesha, “Winitiá, yurumáitiá” tíntmek? ⁸ Atsá. Antsu, “yurumak iwiarturata. Wi yurumátin tura umartincha surusminiam iwiarnarta. Nuyá ame yurumátá.” Nu tíchaintmek. ⁹ Nii túratin ana nunak túratsuk. Tuma asamtai yumĩsashtatme. ¹⁰ Atumsha núnisrumek Yus túramna nu ashí umikiam “ti peṅker túraitjai” tíchatniuitme. Antsu “aya ii túratniuri ana nuke tura asar iikia ántraitji” títiniaitme.” Tu tímiayi Jesus.

Tias áishmaṅkan tunamarun Jesus tsuáarmiania nu

¹¹ Jesus Jerusaréṅnum wesa Kariréa nuṅka ikiuki Samaria nuṅkanam naṅkaamakmiayi.

¹² Tura péprunam jeamtai, tias áishmaṅ ripra suṅkurjai tunamaru armia nu, arant

wajasarmiayi. ¹³ Tura untsumainiak “Uunt Jesúsá, waitnentrurta” tiarmiayi.

¹⁴ Jesus nin wáiniak, “Pátrij werirum iniaktumastarum” tímiayi.

Tura wésar péñker ajasarmiayi. ¹⁵ Nuyá chikichik ni tsuamarman nekáa kakantar chichaki Yusa náarin uunt awajki waketki Jesusan tarimiayi. ¹⁶ Yumiñsataj tusa Jesusan tikishmatar piniakumar tepesmiayi. Nu áishmanka Samarianmayayuyayi.

¹⁷ Nuna wáiniak Jesus tímiayi “Tsuámaru tiáschakait. ¿Chíkich nuiwisha tui pujuinia?

¹⁸ ¿Ju yajaya áishman níñkik Yusa naari uunt awajsataj tusa waketki tai?” ¹⁹ Nuyá áishmankan tímiayi, “Winia nekas enentáimtursa asam péñker ajasume. Wajakim shiir weta” tímiayi Jesus.

¿Yusa akupeamuri urutaik ati?

(Mateu 24.23-28, 36-41)

²⁰ Pariséu aents Jesusan aníak “¿Yusa akupeamuri urutaik ati?” tiarmiayi.

Tutai Jesus tímiayi, “Yusa akupeamuri paant wáinkiachminiaiti. “Yamáí nan kamnayaí” tichamniaiti. ²¹ “Juí awai, nuísha awai” tichamniaiti. Warí, Yusa akupeamurinkia atumiin pujawai” tímiayi.

²² Nuyá ni unuiniamurin chicharuk juna tímiayi: “Tsawant jeattawai atumsha Winia Aents Ajasu tutain “aya chikichik tsawantkesha Nii wáinkiarkia mak” turuttiatrume. Túrasha tujinkiattarme. ²³ Aents Ajasu tutai “juí pujawai, nuísha pujawai” tuíniakui weriirap. Tana nu nemariirap. ²⁴ Wi, Aents Ajasuitjiana nu tátinian tsawantur jeamtai paant wáitkiattarme. Peem

péetuk ashí nayaimpin tsáapnin awajna núnisan wi taamu paant átatui. ²⁵ Tura nu túruntsain yamai pujuinia nu Winia nakitruiniakui ti wáitsatniuitjai. ²⁶ Winia atak tátiniur jeamtai, yaunchu Nuái pujumia nú tsawantin túrunamia núnisan túrunattawai. ²⁷ Yurumáwarmiayi, umararmiayi, nuatnaikiarmiayi, ni nawantri nuatnakat tusa surukarmiayi. Tumáa pujuinia Nuái uunt kanunam enkempramtai, amarak nu aentsnasha mash amuukarmiayi. ²⁸ Tura Sutuma péprunmasha Rauta írutramurisha núnisaran Yusa asutiátniuri enentáimtutsuk pujuarmiayi. Yurumáwarmiayi, umararmiayi, sumakarmiayi, surukarmiayi, ajancha ajarmarmiayi, jeancha jeammarmiayi. ²⁹ Tura Raut Sutuma péprunmaya jiinkintai asupri tutai kaya keek yútana áintsan nayaimpinmaya kakeetuk nu áentsun mash máawarmiayi. ³⁰ Núnisan winia atak tátiniur jeamtai enentáimtsuk pujusartatui.'

³¹ 'Nu tsawant jeamtai jea yakiini pujana nú shuar ni waririn achiktaj tusa akaikishti. Jeá wayashti. Tura kampunniunam wekaana nú shuar ni jeen waketkishti. ³² Rauta nuarí túrunamu enentáimpratarum. ³³ Aya ju nunkanmayan enentáimias "iwiaaku átaj" tana nu ni iwiaakmarin emenkáktatui. Tura ju nunkanam ni iwiaakmarin emenkana nu nekas iwiaakma ana nuna wáinkíattawai. ³⁴ Paant tájarme. Nú káshitin jimiará áishman nuu peaknuman kanúu tepeartatui. Chikichik junaktiatui, chikichkia ikiunkittiawai. ³⁵ Jimiará nuwa máí-metek nekée pujuartatui. Chikichik junaktiatui, chikichkia ikiunkittiawai.

³⁶ Jimiará áishman kampuniunam wekainiartatui. Chikichik junaktiatui, chíkichkia ikiunkittiwai.” Tu tímiayi.

³⁷ Nuna antukar “Uunta ¿tuĭ túrunatta?” tiarmi-ayi.

Tutai ni chichaak “Jaka tepana nuĭ chuan káutkartatui.”

18

Shuar yawetsuk Yúsan tuke áujsatniuiti

¹ Shuar yawetsuk Yúsan tuke áujsatniua nuna ununiartaj tusa Jesus ju métek-taku chichaman tímiayi:

² “Chíkich péprunam shuaran akupin amai. Nú áishman Yúsnasha ashamchauyi; shuárnasha péñker enentáimtichuyi. ³ Tura nú péprunam waje amai. Niisha shuáran akupniun chicharuk “Áishman winia yajauch awajtusmania nu írtusta” tusa tuke waketrú pujuyi. ⁴ Yámankamtaikkia nin anturkatniun nakitmiái. Tura ukunam enentáimias “Wisha Yúsan ashamachiatnak shuárnasha péñker enentáimtichuiatnak ju waje tana nuna túrattajai. ⁵ Warí niisha tuke taa itit awajtatsuk. Tuma asantai nin kajerkaĭj tusan wárik túrattajai” timiai” tímiayi.

⁶ Nuyá uunt Jesus tímiayi “Shuaran akupin yajauchiitiat nuna timiai. ⁷ Tura Yus ti péñker asa, ni achikmarin tsawaĭsha, káshisha untsuamka nú nankaamas anturkashtatuak. ¿Yáĭtsuk menkakatuak? ⁸ Atsá, wárik yáinkiertatui, tájarne. Tura Wi Aents Ajasuitjiana ju atak támatai, ¿shuaran tuke Winia nekas enentáimturainia nuna wáinkiatjash?” tímiayi Jesus.

Pariséusha, kuítian-juuncha Yúsan áujsarmia nu

9 “Pénkeraitjai” tu enentáimtumainiak chikichnaka yajauch enentáimtiarmia nuna Jesus nekapmá chichasmiayi. Juna tímiayi:

10 “Jimiará áishman Yusa Uunt Jēen Yus áujsatai tusar wearmai. Chíkichkia Pariséuuyi, chíkichkia kuítian-juuyi. 11 Pariséusha wajaki Yúsan áujuk júnis tímiayi: “Yusrú, chíkich áishman kasa, yajauch, tsanirmau ainia nujai métekcha asan yu-minsajme. Tura ju kuítian-juu wajana jújaisha métekchaitjai. 12 Warí, Ame akupkamna nuna iniañkasan wisha chikichík semanatinñ jimiará tsawant ijiarman áujejai; tura wi achiajna nuna tiásnumiá chikichkiniak Yúsnaiti tusan akankan súajai.” Tu tímiái.

13 “Tura kuítian-juusha arant wajas, nayaimpinmaani pankái ímsatniunkesha natsaamak, tsuntsuma, ni netsepen awatí “Yusá, ti tunaitjai. Waitnétrurtá” timiai.’

14 ‘Wats tájarne, nu kuítian-juu shuar Yus íimmianum ni enentái péñker awajnas ni jēen waketkimiai. Tura Pariséuka tamia núnisan waketkimiai. Nekaatarum. Shuar nankaamantu enentáimtumana nuka péejchach awajnastatui. Tura antsu péejchach enentáimtumana nu, nankaamantu awajnastatui” tímiayi Jesus.

Uchisha Jesusna áminiati

(Mateu 19.13-15; Márkus 10.13-16)

15 Jesus antinñkiarat tusar uchin itiariarmiayi. Tura Jesusa unuiniamurisha nuna wáinkiar suritkiarmiayi. 16 Tura Jesus nin untsukar tímiayi “Uchi Winí winitin tsañkamkatarum,

surimkiairap. Enentáimsatarum. Uchichia áintsan enentáimtumana nú shuárak Yus ni enentáin akupin ajasminiaiti. ¹⁷ Uchi ni úntrin umira núnisan shuar Yúsan umíachkunka Yus ni enentáin akupin ajaschamniaiti.” Tu tímiayi Jesus.

Kuítrintin áishman Jesusjái áujmatsamiania nu (Mateu 19.16-30; Márkus 10.17-31)

¹⁸ Shuara uuntri Jesusan tarí áujsamiaiyi. “Uuntá, amesha péñkeraitme. Tuma asam, turuttia, ¿warinia túrakna tuke iwiaaku átataj?” tímiayi.

¹⁹ Tutai Jesus, “¿Urukamtia Winia, péñkeraitme, túrutam? Aents péñkerka atsawai. Aya Yusak péñkeraiti. ²⁰ Tura Yus akupkamu ana nu péñker nékame. Tsanirmawairap, mankartuawairap, kasamkairap, tsanumprurairap, ame apasha, nukusha shiir enentáimtustarum. Nusha nékame” tímiayi.

²¹ Tutai áishman tímiayi “Uuntá, úchichik mash umiki tsakaruitjai.”

²² Jesus nuna antuk “Chikichik taatramsai, tímiayi. Ame takakmena nu ashí surukam kuítrincha ainia nu susarta. Nuiñkia nayaimpiniam kuítrum átatui. Túram nemartustaj tusam winitia.”

²³ Tura nuna antuk, nu áishman ti kuítrintin asa ti kuntuts enentáimpramiayi. ²⁴ Tura kúntuts enentáimprantai Jesus nuna nekáa “Kuítrintin ainia nu Yus akupeamunam pachiinkiatin ti iturchataiti, tímiayi. ²⁵ Kamiriuka, uunt ana nu, auja jijn wayatin itiurchataiti. Tura shuar kuítrin ti enentáimtana nu Yus akupeamunam pachiinkiatin nú nankaamas itiurchataiti.” Tu tímiayi.

26 Tura nuna antukarmia nu tiarmiayi “¿Nuiñkia yaki uwempramniait?”

27 Tutai Jesus tímiayi “Aents tujintiainia nuna Yuska páchitsuk túramniaiti.”

28 Nuyá Pítiur Nin chicharuk tímiayi “Uuntá, iikia Ámin nemarsataj tusar ii takakmaaka ikiukji.”

29-30 Tutai Jesus tímiayi “Shuar Yus akupeana nuna túrataj tusa ni jeen ikiuakka tura núnisan ni aparíncha, nukuríncha, yachínkisha, nuwenkesha, uchirínkisha ikiuakka ju nunkanmasha núkap wáinkiatstawai nu shuar. Tura tuke iwiaaku pujustinniasha wáinkiatstawai.”

*Ataksha ni jákatniurín Jesus ujakmiania nu
(Mateu 20.17-19; Márkus 10.32-34)*

31 Jesus ni tuse unuiniamurín akanki ikiaanak juna tímiayi:

“Jerusarénnum jeatemaji. Juisha Jerusarénnum Winia, Aents Ajasu tutain, túrunatniurun Yúsnan etserín yaunchu áatrurarmia nu uminkiatstawai.

32 Apachnium surutkartatui. Túrawar wishikrurar, katsekrukar usukruawartatui.

33 Awatiar mantuáwartatui. Túramaitiatnak menaintiú tsawántaj nantaktiatjai” tímiayi.

34 Tura Nii tímiania nuna nekas túrunattawai, tícharmiayi. Wariniak ta tusar nekaacharmiayi.

*Jirikiúnmayá áishmankan Jesus ímtikmiania nu
(Mateu 20.29-34; Márkus 10.46-52)*

35 Jesus Jirikiú péprunam nuntumsaj, nuj áishman jii kusuru, kuítian surusarat tusa jintiá pujumi-ayi. 36 Untsurí aents nankaamainian antuk “¿war-ínkit?” tímiayi.

³⁷ Tutai, “Nasarétnumia Jesus nan̄kaamawai” tiarmiayi.

³⁸ Kusurusha nuna antuk untsumuk “Jesusá, Uunt Kapitián Tawit weeachukaitiam. Tátiniuya núchakaitiam. Winiaja waitnentrurta” tímiayi.

³⁹ Eemak wearmiania nu chicharainiak “takamatsata” tiarmiayi.

Tutaisha nú arant untsumuk “Tawit weeachukaitiam; winiaja waitnentrurta” tímiayi.

⁴⁰ Nuñkia Jesus wajas “itiatarum” tímiayi. Tura nii támatai, ⁴¹ “¿Warí itiurtukat tusamea wakerutam?” tímiayi.

Tutai kusuru áimiuk “Uuntá, ímtiasan wakerajai” tímiayi.

⁴² Tutai Jesus chichaak “ímtia. Winia nekas enentáimtursa asam péñker ajasume” tímiayi.

⁴³ Nu chichamaik kusuru ímmiayi. Tura Yusa naari uunt awajki Jesusan nemarmiayi. Tura ashí aents nuna wáinkiarmla nusha Yusa náarín uunt awajsarmiayi.

19

Sakíu Jesusjai

¹ Nuyá Jirikiú péprunam wayá nuí wekaikini ajamiayi. ² Nuí kuítrintin áishman ni naari Sakíu pujumiayi. Nu Sakíu kuítian-juu úntriyayi. ³ Aents ti káunkámtai, Sakíu ti sútarach asa, Jesusan ístaj tukamá tujinkiamiayi. ⁴ Tuma asa Jesus nuke nan̄kaamaktin asamtai, eemki tsékin̄ki sikiumuru numi wajamunam wakamiayi iistaj tusa. ⁵ Jesus nuí nan̄kaamak pañkái ímias chicharuk “Sakíu wárik akáikitiá. Ame jeemiin yamá kanartiniaitjai” tímiayi.

⁶ Tutai Sakíusha wárik akaiki, shiir enentáimias Jesusan itiaamiayi. ⁷ Ashí aents nuna wáinkiar “Maaj, Jesus tunáa áishman̄ka jeen pujawai” tusa mai tunaim ajarmiayi.

⁸ Nuyá Sakíu wajaki Jesusan chicharuk “Íistá Uuntá, wi takakjana juna jímiapetek nakakan kuítríncha ainia nuna susartatjai. Tura wáitruan chikichan kasarkaitkiuncha menaintiu patatsan awain̄kittiajai” tímiayi.

⁹ Tutai Jesus tímiayi “Ju áishman̄ Apraáma shuárintiat yamáí niisha níniujai uwempra asa nekas Apraáma shuarī ajasuiti. ¹⁰ Wisha Aents Ajasu asan men̄kakarū ainia nuna eakan uwentikrartaj tusan táwitjai.” Tu tímiayi.

Kuítian nekapmá chichasmiayi

¹¹ Nu aents Jesusan anturkarmia nu “Jerusaré̄num jeawakrin Nii, Yus anaikiamu asa, wárik akupin ajastatui” tu enentáimsarmiayi. Tuma asantai wésar Jerusaré̄num nuntumsaraj, nuna enentáimsaráin̄ tusa Jesus juna métek-takun chichasmiayi:

¹² “Áishman̄ pen̄kerī amai. Nu áishman̄sha jeachat chíkich nún̄kanam kapitián náamkan tátaj tusa wemai. ¹³ Tura wétsuk ni takarniur̄in tias armia nuna untsukarmai. Tura an̄kant̄ an̄kant̄ kuit̄ kurijjaī nan̄kaamas pé̄nker̄ armia nuna suíniak “Ju kuitjaī wi táatsain̄ takakmá ajatarum” timiai.’

¹⁴ “Tura ni nun̄kéniā shuarka nakitiarmai. Túmainiak “nu áishman̄ ii kapitiántrī ajasain̄ tusar nakitiaji” nu titiá tusar áishman̄kan akatrar akuptukarmai.’

15 ‘Tuma ain kapitián náamak ni nunkén waketki tamai. Taa “winia kuítrujai warí túrarum” títiaj tusa ni takarniurin kuitia súsarmia nuna untsukarmai.’

16 ‘Ni takarniuri emka chikichik taa “ame kuítrumjai takakmasan tias patasan achikmajai” timiai.’

17 ‘Tutai kapitián chichaak “Pénker túrame. Ishichik susamjamna nújaink’ wi tímiajna tímiatrusmek túrame. Tuma asakmin tias péprun akupin awajsattajme” timiai.’

18 ‘Chíkich taa “Íistá Uuntá, ame kuítrumjai takakmasan señku patasan achikjai” timiai.’

19 ‘Nunasha chicharuk “Amincha señku péprun akupin awajsattajme” timiai.’

20 ‘Nuyá chíkich taa “Uuntá, ame kuítrumin paniijai ijian ikiusmajai. 21 Amesha kakaram chichau asakmin, ikiuschiatam achin asakmin tura arakmachiatam juu asakmin ashamkamjame” timiai.’

22 ‘Tutai kapitián timiai “Maaj, amesha ti yajauchiitme. Ame támena nuke makurmawai. Wi kakaram chichau aisha, ikiuschiatan achin aisha tura araknasha arakmachiatan juu aisha, 23 nuinkia ¿urukamtia kuit-ikiutainiam ikiuschamam? Nuinkia wi atak táakun patasan achikiaajna” timiai. 24 Tura nui wajarmia nuna chicharuk “Kuítian takakmari juruktiarum; túrarum tias takakna nú shuar susatarum” timiai.’

25 ‘Tura niisha chichainiak “túrasha Uuntá, tias takakja” tiarmai.’

26 ‘Tutai kapitián chichaak “Takakna nujai takaakuinkia patatnastatui tájarme. Tura takakna nujai takaachkuinkia ishichik takakkuisha jurunkittiawai. 27 Tura winia nemasur kapitián

ajasain tusar nakitrurarmania nu itiatarum. Tura wisha íimiain máatárum” timiai.” Tu tímiayi Jesus.

Jerusarénnu Jesus wayamiayi

(Mateu 21.1-11; Márkus 11.1-11; Juan 12.12-19)

²⁸ Nuna tuasua amik Jesus Jerusarénnumaani wémiayi. ²⁹ Petpajái pepru tura Petania péprusha Uriwiu náinnium tíjiuchi; nuí jeastatuk ajatemas ni unuiniamurin jímiarán chicharuk, ³⁰ “Tíjiuch péprunam wetarum. Túrarum nuí umpuuruch ekemtukchamu jin kiamu waja wáinkiatarme. Nu atíarum itiatarum. ³¹ Tura “¿urukamtaí atíarum?” turamainiakuisha, “ii uuntri wakerawai” títiarum” tímiayi.

³² Tutai unuiniamuri wear, Jesus timia ímiatrusan wáinkiar miayi ³³ Tura umpuuruchin atíakui nérentin chichainiak “¿Urukamtaí umpuuruchsha atíarum?” tiarmiayi.

³⁴ Tutai unuiniamusha “Ii uuntri wakerawai” tiarmiayi.

³⁵ Tura umpuuruchin Jesusan itiar miayi. Túrawar ni pushirin umpuuruchiniam awantkar Jesusan ekenkarmiayi. ³⁶ Tura Jesus wétinnium ni pushirin jintianam ayaparar áintrarmiayi. ³⁷ Tura Uriwiu naint awankénamunam tíjiuch ajasarmataí untsurí aents Jesusan nemariarmia nu warainiak kakantar untsumainiak aents tujintiamun untsurí túran wáinkiaru ásar Yusa náarin uunt awajsarmiayi. ³⁸ “Yusa náarín winiana ju ii uunt Akupniuiti. Nincha Yus shiir awajsati. Nayaimpiniam pujuinia nu shiir enentáimsar Yusa náarin uunt awajsarti” tiarmiayi.

³⁹ Tura Pariséu aents nu_i páchitra pujuarmia nu Jesusan chicharainiak “Uuntá, nemartamainia nu “takamatsata” tiarta” tiarmiayi.

⁴⁰ Tutai Jesus tímiayi “Nuinkia ju takamat-sarmatainkia, kayasha untsumkarainti. Nuna paant tájarme” tímiayi. ⁴¹ Jerusarénum tíjiuch ajatemas péprun wáiniak úutuk júnis tímiayi: ⁴² “Jerusarénumia shuártiram, ju tsawantinkesha shiir pujustintrum nekaarmeka maak. Túrasha yamaikia nekaatin nankaamasai. ⁴³ Kame ti itiurchat tsawant jeartamtatrome. Atumí nemasri nun_{kajai} aa-tanishan tanishmarar téntatramkattarme. Mesetan najatramattarme, tura áatusha junisha mash árenmaktatrome. ⁴⁴ Túrutma nun_{ká} ajunmartatrome. Tura atumiin pujuinia nuna máawartatui. Tura ashí emesrarmatai ishichkisha kaya irumpramusha pen_{ké} atsuttawai. Wi Yusa anaikiamurin tarijrumna nu nekaachu asakrumin túrutmattarme.” Tu tímiayi.

Yusa Uunt Jeen suruktinian Jesus surimkiamiania nu

(Mateu 21.12-17; Márkus 11.15-19; Juan 2.13-22)

⁴⁵ Nuyá Jesus Yusa Uunt Jeen wayá suruktasa pujuarmia nuna sumaktasa pujuarmia nunasha júiki awemarmiayi. ⁴⁶ Túrak júna tímiayi:

“Yús-Papinium yaunchu aarma awai: “Winia jearka Yus áuj_{satin} je_{aiti}” tu áarmaiti. Túrasha átumka kasáa matsamtaiya nútikiarme” tímiayi.

⁴⁷ Tuke tsawantin Yusa Uunt Jeen Jesus uwempratin chichaman unuiniak pujai Israerpatri úun_{trisha}, Israer-shuara jintinniur_{isha}, tura pepru úun_{trisha}, itiur máamniakit tusar ti

enentáimsarmiayi. ⁴⁸ Túrasha ashí aents émamkes anturainiakui máatniun tujinkiarimiayi.

20

*Yusa kakarmarijiai Jesus takasmiania nu
(Mateu 21.23-27; Márkus 11.27-33)*

¹ Yusa Uunt Jēen Jesus uwempratin chichaman unuuniak pujai Israer-patri úuntrisha, Israer-shuara jintinniurisha, Israer-shuara úuntrisha táarmiayi. ² Taar Jesusan chicharainiak “¿Yana chichamejai ju túram? ¿Ya ju túratniuncha akuptamkait?” tiarmiayi.

³ Tutai Jesus tímiayi “Wisha aniaštajrum tusan wakerajrume. ⁴ ¿Ya Juánnasha imiakrattia tusa akupkamia? ¿Yusak? ¿Aentsuk? Turuttiarum” tímiayi.

⁵ Tútaisha niisha nuamtak warintiajik mai tunai ajarmiayi. ““Yus akupkaiti” tákurninkia, “¿urukamtai enentáimtuscharum?” turamtatji. ⁶ Túrasha “aents akupkaiti” tákurnisha ashí aents kayajai tukurmar mantamattaji. Warí “Juan Yúsnan etserniuiti” tuíniatsuk” tiarmiayi. ⁷ Nuinkia Jesusan áiniak “Iisha nékatsji, Juan imiakratinniasha yátsuk akupkamia” tiarmiayi.

⁸ Tutai Jesus tímiayi “Wisha núnisnak winia akup-tukua nuna tíchattajrume” tímiayi.

*Pénker-takachu armia nu
(Mateu 21.33-44; Márkus 12.1-11)*

⁹ Nuyá Jesus ju métek-taku chichamjai aentsun jintintiamiayi:

“Áishman ni ajariin uwa araa amuk, shuaran takartusti tusa ikiukmiai. Tura ninikia wau

táchataj tusa jeachat wémai. ¹⁰ Tura júuktin tsawant jeamtai juukman akanak jurumkit tusa takarniur̄in takau shuariin akuptukmai. Tura takarniur̄incha katsumkar áyatik awaiñkiarmai. ¹¹ Nuyá nérentin chíkich takarniur̄in akupkamai; tura nunasha núnisan katsekkar, awatiar, sútsuk akupkarmai. ¹² Nuyá ataksha chikichan akupkamai. Tura nunasha takau shuar katsumkar akupkarmai.’

¹³ ‘Nuyá ukunam ajá nérenniur̄i “Itiurkatjak, timiai. Winia aneamu uchirun akupkattajai. Nin wáinkiar shiir enentáimtuschartimpiash” timiai.’

¹⁴ “Túrasha takau shuar nuna wáinkiar, nuamtak chichainiak “Juka ajá nérenniur̄i ajastatui. Maatai. Nuikia aja iiniu átatui” tiarmai. ¹⁵ Nuna tuíniak ajanmayā j̄iki máawarmai.’

Nuyá Jesus aniasmiayi ‘Wats ¿warí enentáimsarum, ajá nérenniur̄i itiurkattawa? ¹⁶ Niisha taa, nu takau shuáran máawartatui. Tura núnkanka chikichan susattawai” tímiayi.

Nuna anturkar “Yus núnaka tsan̄katkashti” tiarmiayi.

¹⁷ Tura Jesus nin émamkes íisar tímiayi “¿Nuikia Yus-Papiniun áarma nu warintiu? Ju áarmaiti: Kayan péñkernak jēa jeamin “yajauchiiti” tusar ajapawarmia nu ashí kayajai nan̄kaamas péñker apujsamuiti. ¹⁸ Nu kayan tuku-mainia nuka kupintrattawai. Tura nu kaya shuarnum iniarka nu shuaran tsai tsai awa- jsattawai. Tu áarmaiti.

*Pariséu achiktai tusar wakeriarmiania nu
(Mateu 21.45-46; 22.15-22; Márkus 12.12-17)*

19 Israer-patri uuntri tura Israer-shuara jintinniurisha “nu métek-taku chichamjai in túramji” tu nekaawar nuikⁱ Jesusan achikiar emetatai tusar wakeriarmiayi. Tura untsurí shuar Jesusan wakeruiniakui, ashamainiak túracharmiayi. 20 Tura Kapitiánnium suruktai tusar wakeruiniak mamikmau shuaran Jesusan akuptukarmiayi. Nu shuar péñker shuara núnisan jeariar, Jesus nékatsuk yajauch chichakat tusar, aniastaj tusar wearmiayi. Ni chichakmarijjai uuntnum suruktai tusar túrawarmiayi. 21 Tu enentáimsar tíarmiayi “Uuntá, ame tuke nekas chicham chichaame, nu nékaji. Aents pátatek íiyatsme, antsu nekas Yusa jinti jintintiamé. 22 Wats turuttia, ¿Rúmanmayá uunt akupin ii kuitri akiktin péñkerkait? ¿Akiktinkiait? ¿Suritkiatniukait? Nu nekaatai tusar wakeraji” tiarmiayi.

23 Tura Jesuska ni yajauch enentáimsamurin nekáa chicharainiak, 24 “Kuit itiatarum. ¿Yana yapi tura yana naari jui áarmait?” tímiayi.

Tutai nii tiarmiayi “uunt akupniunu.”

25 Tutai Jesus tímiayi “uunt akupniunu átinia nu uunt akupin susatarum. Tura Yusna átinia nu, Yus susatarum.”

26 Aents ántamunam ni chichakmarijjai achiktinian penké tujinkiararmiayi. Antsu aya ímprarmiayi tura takamtak pujusarmiayi.

Satuséusha achiktai tusar wakeriarmiania nu (Mateu 22.23-33; Márkus 12.18-27)

27 Nuyá Satuséu “jakamunmayá penké nantakchamniaiti” tuinia nu, Jesusan aniastai tusar tariarmiayi. 28 Aniiniak tiarmiayi “Uuntá, Muisáis

juna áartampramiai: “Áishman ni nuarí júreatsain jakamtainkia ni yachi nu wajen nuátkatí, yachin yajutmatratsa.” Tu áarmaiti, tiarmiayi. ²⁹ Wats, siati yachi áрмаi, tiarmiayi. Iwiairi nuwan nuatak yajutmatsuk jakamai. ³⁰ Ni yachi wajen akin-tiak, nuátak, niisha yajutmatsuk jakamai. ³¹ Nuna yachisha núnisan nu wajen nuátkamai; tura núnisan ashí siati nuna patainkⁱ nuátkarmai. Yajutmatsuk yajutmatsuk kajinkiarmai. ³² Tura ukunam nuwasha jakamai. ³³ Nantaktin tsawantai, nantakiarmatai, ¿yana nuarin^u ati? Ashí siati nuátkacharmaka” tiarmiayi.

³⁴ Tutai Jesus tímiayi “Ju nunkanman nuatnaikiatin awai. ³⁵ Tura nantakiar atak iwiaaku ámin ainia nuka nuatnaikiachartatui. ³⁶ Warí, jákashtin ániatsuk. Nayaimpinmaya suntara áintsan^u ajasartatui. Tura nantakiaru ásar Yusa uchirí ajasartatui. ³⁷ Tura jákaru nantakiartin ainia nuna imia Muisáis jintíamiayi. Warí, numichiniam ji wajái keamunan Yus niijiai chichaamun, Yus-Papinium Muisaiska áarmiayi. Nú áarmanum Uunt Yus Apráama, Isaka tura Jakupu Yúsrinti, tímiayi. Nú áishman yaunchu jákaru ain^u “ni Yúsrinti” tímiayi. Nuna taku nantaktin awai tu jintíamiayi. ³⁸ Kame jaka menkakatniunam pujuinia nuna Yúsrinchuiti. Tuma asamtai jakáa Yúsrinti tíchamniaiti. Antsu iwiaaku ainia nuna Yúsrinti. Ashi Niiniun iwiaarkainiawai” tímiayi.

³⁹ Nuna antukar Israer-shuara jintinniuri “pénker tame, Uuntá” tiarmiayi.

⁴⁰ Tura nuyánka aniastinian arantukarmiayi.

¿Kristu tutai yana uchirimpiait?

(Mateu 22.41-46; Márkus 12.35-37)

⁴¹ Nuyá Jesus tímiayi “Yus anaikiamu Kristu tutaisha, ¿itiura “Aya Tawit weeaiti” tárúm? ⁴² Warí, Sarmu papinium Tawit nin̄ki juna tátsuk:

“Uunt winia Úuntrun “Akupin pujutainium Winia untsuuruin̄i pujustá, tímiayi. ⁴³ Ame nemas-rumin núpeteatsain̄ nui pujustá” tímiayi.” Tú áarmaiti.

⁴⁴ Kame Tawitkia, Krístun chicharuk, “winia Úuntur” taisha, ¿itiurak Kristu tutai Tawitia pampanmarí átink’?” Tú tímiayi Jesus.

Israer-shuaran jintintin ainia nuyá aneartarum

(Mateu 23.1-36; Márkus 12.38-40; Rúkas 11.37-54)

⁴⁵ Ashí aents Nin anturkatasa pujuiniaj̄ ni unuiniamur̄in̄ Jesus juna tímiayi:

⁴⁶ “Israer-shuaran jintintin ainia nuyá aneartarum. Niisha esaram pushin entsarar wekasataisar wakeruiniawai. Tura jintiá ti shiir áujtusarat tusar wakeruiniawai; tura iruntai jeanam penker̄i pujutainium pujustinian wakeruiniawai. Tura nampernumsha uunt pujutainium pujustaj̄ tusa wakeruiniawai.

⁴⁷ Túrasha wajé jeencha atantainiawai. Túrawar aents nekaracharat tusar ti esaram chichamjaj̄ Yúsan áujainiawai. Nincha chíkichjaj̄ nan̄kaamas Yus asutiáwartatui.”

21

Waje ni kuítr̄in susamia nu

(Márkus 12.41-44)

1 Yusa Uunt J̄een kuítrintin kuit enketainiam kuítian en̄keenan Jesus wáinkiamiayi. 2 Tura waje kuítrincha jimiara uchich kuítian, reara áaniun, en̄kean wáinkiamiayi. 3 Wáiniak tímiayi “Nekas tájarme, ju waje kuítrinchaitiat, ashí en̄keena nú nan̄kaamas núkap en̄keayi. 4 Warí, chikichcha ampirma nuna en̄keenawai. Tura niisha aya núchiniak takurmakman ampirmatsuk ashí en̄keayi.”

Yusa Uunt J̄een saanaktinian Jesus ujakmiania nu
(Mateu 24.1-2; Márkus 13.1-2)

5 Yusa Uunt J̄een kaya shíirmach armia nuna tura chíkich shíirmach susamu armia nunasha chíkich shuar áujmatuk pujuarmiayi. Nuyá Jesus tímiayi:

6 “Átum yamá shiir wáintrumna nu ashí emes-nartatui. Kaya ekentramusha mash yumpuun-trartatui” tímiayi.

Amuukatin tsawantin uruku átata nu nekaatin
(Mateu 24.3-28; Márkus 13.3-23)

7 Nuyá Jesusan chicharainiak “Uuntá, nusha ¿urutaik túrunatí? ¿Kame ju túrunatin jeatemam-taisha warijiajn̄ nekaattají?” tiarmiayi.

8 Tutai Jesus tímiayi “Aneartarum; anañnawairap. Nekaatarum. Winia náarun pachisar, “wi Krístuitjai” tau ti untsurí jíintrartatui. “Nuñka amuukatin jeayi” tu etserkartatui. Tuíniakui anturkarum nemariirap. 9 Tura meset chichamsha, kapitián mesetan nájanmasha antukrum sapijmiakairap. Nusha emka túrunatniuiti. Túra sha nú chichamaik amuukatin tsawant jeashtatui.”

10 Nuyá tuke chicharuk tímiayi ‘Shuar chíkich nuṅkanmaya shuarjaj̄ mesetnum ti nekas maani-awartatui. 11 Ti uṛkattawai; untsurí nuṅkanam tsukasha, sunkursha ti átatui. Nayaimpinmasha ti ashammai nánkamas túrunattawai. Nujaj̄ Yus ni kakarmar̄in iniakmastatui.’

12 ‘Tura ju túruntsain̄ atumin pataaturmakar achirmakartatui. Iruntaí jeanmasha makurmartaí tusar juramkiartatui. Sepunmasha enketmattarme. Tura winia naar páchia asakrumin, akupniunmasha, úuntnumsha juramkiartatui. 13 Nuinkia atumin túrutmakrumin wi túramu etserkatin arutmattarme. 14-15 Tura atumí nemasr̄i nakitramainiak “wáitaiiti” titinian tujinkiarat tusan, winia nekatairjaj̄ chichastinian amastatjarme. Tuma asamtaí “Jurakuisha warinia tiniak kíishtumaktaj tusan áetak enentáimsashtatjai” titiarum.’

16 ‘Tura imia atumí apar̄isha surutmakartatui. Atumí yach̄isha, atumí shuar̄isha amikrumsha núnisaraṅ surutmakartatui. Tura máamunka máawartatui. 17 Tura Winia ajasaru asakrumin ashí aents nakitramprartatui. 18 Tura penké ishichkisha yajauch awajtamsachartatui. 19 Katsuntrarmeka iwiaaku átin wáinkiatarme.’

20 ‘Ju pepru Jerusarénka aṅ tanishriin suntar téntakar matsatu wáinkiumeka, emesratin jeá nekaattarme. 21 Nuikia jui Jutía nuṅkanam pujuinia nu, náinnium pisartin áiniawai; tura jui Jerusarénnum pujuinia nusha juyanka jiinki wétin ainiawai. Tura ajanam pujuinia nusha, péprunam waketkishtin áiniawai. 22 Nu tsawantíncha Yus asutiámun wáinkiertatui.

Yús-Papinium nu túrunatin yaunchu aarma nu uminkiatstawai nu tsawantin. ²³ Nuṅkanam ti wáitsatin átatui. Tura ju aents ti asutniawartatui. Tuma asamtai nuwá ajamtin ainia nusha, tura uchi kuírchin takakainia nusha imiá itiuurchatan wáinkiertatui. ²⁴ Tura juyá aents mesetnum jákartatui. Tura chikichnaka ashí nuṅkanam misaawar júkiartatui; tura yajayá apach, Yúsnan enentáimtuiniatsna nu, juí Jerusarénum wayáwar najakartatui. Nu túratniunka Yus tsan̄katkana nuṅṅ túrawartatui.’

Aents Ajasu tutai tátintri

(Mateu 24.29-35, 42-44; Márkus 13.24-37)

²⁵ ‘Nuṅkia etsanmasha, nantunmasha, yáanmasha Yuska ni kakarmarin iniakmak nusháa túrattawai. Nuṅkanmasha ashí aents páchim enentáimprartatui. Tura nayaantsanam chíchimi ti aku tantáa ajakui ti ashamkartatui. ²⁶ Tura túrunatin ana nuna enentáimsar mayáí ashinkiertatui. Warí, nayaimpiniam kakaram ainia nusha peantrartatui. ²⁷ Nuyá Winia, Aents Ajasu tutain, yuraṅminiam ti shiir ajasan winiaí wáitkiartatui. ²⁸ Nu túrunatin nánkamkui uwempratin jeatemayi tusarum kakaarum shiir enentáimsatarum.’

²⁹ Tura ju chichamnasha nekapmamiayi. ‘Ikiu numi tura nánkamas numisha enentáimsatarum. ³⁰ Ju nuṅkanam ni nuké yama pun̄kakmatai “esat jeatemayi” tátsurmek. ³¹ Núnisan̄ Wi tájana nu wáinkiuermeka, Wi ju nuṅkanam akupin ajastin jeatema nu nekaatarum.’

³² ‘Tura aents yamaí pujuinia nu jáatsain̄ nusha ashí túrunattawai. Núnaka paant tájarme.

33 Nayaimpisha nuṅkasha amuukartatui. Tura winia chichampruka amuukachminiaiiti. 34-35 Nu tsawant aya aneachma jeattawai. Ashí aents ju nuṅkanam pujuinia nu, nuna enentáimtsuk pujuiniaj jeattawai. Tuma asamtai atumsha anearum wekasatarum. Yajauchiniam emetnarum, aya yurumátniuk, aya umartiniak enentáimtusurum, ju nuṅkanam ana nu ti wakerakrumninkia péñker enentáimsatin tujinkiattarme. Nu atsutí tusarum tura nu tsawant aya áwaktamkajj tusarum péñker wekasatarum. 36 Anearum wekasatarum. Túrunattana nuj katsuntrataj tusarum Yus aujsa pujustarum. Túrarum Aents Ajasu tutai íimmianum péñker átaj tusarum túratarum.”

37 Tuke tsawant tsawaisha Yusa Uunt Jeen Jesus unuiniamiayi. Tura káshikia Uriwiu náinnium we-wémiayi. 38 Tura tuke tsawant Yusa Uunt Jeen Jesus chichaamun anturkatai tusar káshik tari-armiayi.

22

*Jesus achiktin chichaman jurusarmiania nu
(Mateu 26.1-5, 14-16; Márkus 14.1-2, 10-11; Juan
11.45-53)*

1 Wakaprutai enketaachma tanta yuatin námper, paskua tutai, jeatemamiayi. 2 Israer-shuara Pátririsha Israer-shuara jintinniurisha áentsun ashamainia ásar, itiurak máawaintiajⁱ tusar ti enentáimsarmiayi.

3 Nuinkia Iskariúti Jútasan enentáin íwianch wáintiamiayi. Nú Jútaska Jesusa unuiniamuriin páchitkiauyayi. 4 Israer-patri úuntrin tura Yusa

Uunt Jee kapitián pujuarmia nuna werimiayi. Tura Jesusan tu surukminiaiiti tusa niijiai chichasarmiayi. ⁵ Niisha nuna antukar warasar “kuit amastatji” Júlasan tiarmiayi. ⁶ Niisha “ayu” tinia, aents nékachmanum suruktaj tu enentáimsamiayi.

Kristu jakamu enentáimtustin námper

(Mateu 26.17-29; Márkus 14.12-25; Juan 13.21-30; 1 Kurintianam 11.23-26)

⁷ Wats, wakaprutai enketaachma tanta yúatin námper jeamiayi. Paskua tutainium murikchin máatin áirmiayi. ⁸ Tura Jesus Pitruncha, Juánnasha akupeak “Paskua tutai námper iwiaratarum” tímiayi.

⁹ Tutai niisha chichainiak “¿Tuí iwiarat tusamea wakeram?” tiarmiayi.

¹⁰ Tutai Jesus juna tímiayi “Péprunam wetarum. Jearum áishman yumin takaku wekáa wáinkiatarme. Nú áishman nemarsatarum. Tura jeá wayaakui, ¹¹ nú jea nérenniuri chichareakrum “Uunt chichartamuk unuiniamurjai paskua yurumátin ¿tuí aa? turamui” titiarum, tímiayi. ¹² Tákurmin nu nérentin yakí písunam uunt kuártun ashí iwiamun iniakturmastatrum. Nui ii yurumátin iwiaratarum” tímiayi.

¹³ Tutai niisha wear Jesus tímiania tímiatrusan wáinkiarumiayi. Tura paskua namperan nui iwiararmiayi.

¹⁴ Yurumátin jeamtai ni unuiniamurjjiai Jesus misanam pujusarmiayi. ¹⁵ Pujusarmatai, Jesus chichaak “Wisha játsuk atumjai ju paskua nanjanatniun ti wakerimjai, ¹⁶ atakka ju nunkanam

atumjaj̄ najanashtin asan. Tura antsu Yus akupeana nū jear atak najanattaj̄i” tímiayi.

17 Nuyá pinin̄kian achik, Yúsan yumin̄kias, ni unuiniamurin̄ tímiayi “Ju pinin̄ achikrum sunaisatarum. 18 Atakka jū nun̄kanam uwa yumirin̄ atumjaj̄i umarchattaj̄i, tajarme. Tura antsu Yus akupin ajastin jeamtai atak iij̄aj̄i umartatj̄i” tímiayi.

19 Nuyasha yurumkan achik, Yúsan yumin̄kias puuk susarmiayi. Tura chicharainiak “Juka winia ayashruiti. Winia ayashur atum p̄nker pujustinium surunkattana núiti. Winia enentáimtursarum yuatarum” tímiayi.

20 Tura yurumsua amikiarmatai pinin̄kian achik, “Ju pinin̄ winia numparun nakumea asa uwempratin̄ yamaram chicham najanamun nakumeawai. Winia numpar atumnian puartamprattawai’ tímiayi.

21 ‘Túrasha winia surutkattana nu Wij̄aj̄i métek jū misanam pujawai. 22 Kame Wi, Aents Ajasuitjiana jū, Yus iwiaramua nútiksanak jakattaj̄i. Túrasha Winia surutkana nu nekaatí. Ti asutniatawai” tímiayi. 23 Nuna antukar “Wíashitiaj, yákit” tunaim ajarmiayi.

Nañkaamantu ana nu

24 “¿Iij̄aj̄i yaki imiá nañkaamantu aint?” tunaim ajarmiayi. 25 Tura Jesus tímiayi “Jū nun̄kanam akupin ainia nu, waantu enentáimtumasar akupenawai. Tura akupenakui “p̄nker túrin áiniawai” tuíniawai. 26 Tura atumjaj̄inkia nuka atsutí. Antsu nañkaamantu ana nu, uchichia núnik ajastiniaiti; akupeana nusha takarniua

núnik ajastiniaiti. ²⁷ Enentáimsatarum. Misanam pujus yurumna nu, yurumkan ajamana nujai ¿tuá imiá nekas nan̄kaamantuit? ¿Yurumna nu nekas nan̄kaamantuchukait? Tura Wis̄ha atumin yurumkan ajamna núnisnak pujajai.’

²⁸ ‘Winia itiurchatrun wáinmij nui atumsha Wijiai tuke pujumarme. ²⁹ Tuma asakrumin akupin ajastinian winia Apar surusu asantai Wis̄ha nútiksana akupkatniun súajrume. Wi akupkatjana nui atumsha Wijiai yurumáttarme, tura Wijiai umartatrume, tájarme. ³⁰ Tura akupin pujutainium pujusrum, Israer-shuar tuse írutkamu akupkattarme tajai.” Tu tímiayi.

Pítiur “atsá nékatsjai” títinian Jesus ujakmiania nu (Mateu 26.31-35; Márkus 14.27-31; Juan 13.36-38)

³¹ Nuyá Uunt Jesus tímiayi, “Nekaata, Semun̄ká. Trikiu neré tsatsamátniua áintsan̄ Satanás atumi enentáin páchim enentáimtikramprataj tusa seayi. ³² Tuma ain̄ Yus enentáimtustinian kajinmatkiin̄ tusan Wis̄ha Yúsan seamjai. Tura Yúsnum waketkim ame yatsum ikiakárarta” tímiayi.

³³ Tutai Semun̄ tímiayi “Uuntá, sepunam enketmainiakuisha wis̄ha nemarsatajme. Tura mantamainiakuisha métek jakatjai” tímiayi.

³⁴ Tutai Jesus tímiayi “Pitrú, nekas tájame, yamaik atash shiniatsain̄ ame menaintiú natsantrurtatme” tímiayi.

Itiurchat winiawai

³⁵ Nuyá Jesus tímiayi “Wis̄ha yurumkajain̄chu, kuítjain̄chu, sapatjain̄chu akupkamjarmena nui ¿táatramsamkarum?”

Niisha “Atsá penké táatramsachmaji” tiarmiayi.

³⁶ Tutai Nii tímiayi “Antsu yamaikia yurumkan takakkunka takustí, kuítniasha núnisan; tura puniancha takakchakka ni pushirin suruk punian sumakti. ³⁷ Nekaatarum. Yus-Papinium yaunchu aarma ana nu wi túrunamujai uminkiattawai. Juiti aarma:

Yajauch shuarnum pachikiarmiayi.

Warí, Yus-Papinium ashí Winia aarma ana nu uminkiatniuiti.”

³⁸ Tutai ni unuiniamurj tiarmiayi “Uuntá, jui jimiará puniá awai.”

Tutai Niisha “Asati” tímiayi.

*Jitsemaní ajanam Jesus Yúsan áujsamiania nu
(Mateu 26.36-46; Márkus 14.32-42)*

³⁹ Nuyá Jesus jíinkimiayi. Tura tuke túrin asa Uriwiu náinnium wémiayi. Ni unuiniamurisha nemariarmiayi.

⁴⁰ Aj jeá nin chicharuk “Itiurchat winiakui iniarajj tusarum Yus áujstarum” tímiayi. ⁴¹ Tuasua amik arantach, kaya nankimiam jeana núnik Jesus wémiayi. Tura Yúsan áujсатаj tusa tikishmarmiayi. ⁴² Tikishmar juna tímiayi “Apawá, piniñnum yapá umartinia ántsan Wi wáitsattajna nu wakerakmeke jurutkitia. Tura Wi wakerajna nucha antsu Ame wakeramna nu atí, tajai” tímiayi.

⁴³ Nuyá, ikiakártaj tusa Yusa suntari nayaimpinmaya tarimiayi. ⁴⁴ Tura Jesus imiá wáitias pujak nú kakaram Yúsan áujsamiai. Tura ni searmarisha numpá ántsan nunká kitiawarmiayi.

⁴⁵ Yúsan aujsua amik wajaki ni unuiniamurj werimiayi. Tura kúntuts enentáimmarijjai ti

pimpiki kanúu tepenan tarimiayi. ⁴⁶ Nuñkia chicharainiak “¿Urukamtai kanúu teparum? Itiur-chat winiakui iniarajj tusarum nantakrum Yus áujsatarum’ tímiayi.

Jesusan achikiarmiania nu

(Mateu 26.47-56; Márkus 14.43-50; Juan 18.2-11)

⁴⁷ Jesus tuke chichaa pujaj, untsurí shuar táarmiayi. Tura nuní eemka Jesusa unuiniamurj Jútas naartin winimiayi. Tura Jesusan mukunatajtsa tarunmiayi. ⁴⁸ Támatai Jesus chicharuk “Jútasá, ¿Aents Ajasu tutai mukunamek surutkattam?” tímiayi.

⁴⁹ Jesusjaj pujuarmia nu, túmamun wáinkiar “¿Uunt puniajaj íjuartatjik?” tiarmiayi. ⁵⁰ Tura chikichik Patri uuntri takarniurj kuishin untsuurin tsupirkamiayi.

⁵¹ Tura Jesus tímiayi “Iniaisatarum.” Nuna tinia ni kuishin antiñ tsuármiayi. ⁵² Nuyá Israerpatri úuntrin, Yus-jea úuntrincha, tura pepru úuntrincha, Nin achiktaj tusa tariarmia nuna chicharuk “¿Wisha kasakaitaj. Urukamtai puniajaisha numijaisha tarutniuram? ⁵³ Nuik Yusa Uunt Jeen tuke tsawant atumjaj pujumaj nuj achirkachmarme. Túrasha átum kiritniumia kakarmajaj nupetkatin yamá tsawantin tsankatkamuitrume” tímiayi Jesus.

Pítiur “Jesunaka nékatsjai” tímiania nu

(Mateu 26.57-58, 69-75; Márkus 14.53-54, 66-72; Juan 18.12-18, 25-27)

⁵⁴ Nuñkia Jesusan achikiar emetawar Israerpatri uuntri jeen júkiarmiayi. Tura Pítrusha íkian nemarki wémiayi. ⁵⁵ Tura açh jinia ikiapáarmiayi.

Túrawar anamuk pujuarmiayi. Pítrusha niijjiai pujusmiayi. ⁵⁶ Tura nuwá, Patri takarniuri amia nu, Pítiur jinia anamuk pujan wáiniak “Ju áishmansha Niijjiai pujumiayi” tímiayi.

⁵⁷ Tutai Pítiur chichaak “Nuwá, Nin nékatsjai” tímiayi.

⁵⁸ Tura árusan chíkich nin wáiniak “Amesha Niin páchitkaiatme” tímiayi.

Tutai Pítiur tímiayi “Atsá. Wikia áinkia páchitkiatsjai” tímiayi.

⁵⁹ Chikichik ura nankaamasmatai chíkich apach chichaak “Nekas ju áishmansha Niijjiai pujumiayi. Warí, niisha Kariréanmayanchakait” tímiayi.

⁶⁰ Tutai Pítiur chichaak “Ame támena núnaka nékatsjai” tímiayi. Nú chichamaik Pítiur chicháa pujaink' atash shiniukmiayi. ⁶¹ Tura nuinkia Uunt Jesus Pítrun apajas íismiayi. Túra “atash shiniatsain ame menaintiu natsantrurtatme” Uunt Jesus timia nuna enentáimpramiayi. ⁶² Nuyá Pítiur jiinki ti úutmiayi.

Jesusan wishikrarmiayi

(Mateu 26.67-68; Márkus 14.65)

⁶³ Áishman Jesusan wáiniarmiania nu ti wishikiainiak awattiararmiayi. ⁶⁴ Jiin epetkar yapiniam awattiar chicharainiak “Nekamata, ya awatama” tiarmiayi. ⁶⁵ Tura katsekainiak ti untsurí chikich-nasha nánkamas tiarmiayi.

Uunt Iruntainiam Jesusan ejeniarmiania nu

(Mateu 26.59-66; Márkus 14.55-64; Juan 18.19-24)

⁶⁶ Tsawarmatai, Israer-shuara úuntrisha, Israer-patri úuntrisha, Israer-shuara jintinniurisha

iruntrar ni iruntairiin ejeniarmiayi. Nui chicharainiak ⁶⁷ “Paant titiá. ¿Yus anaikiamu Kristu tutaia núkaitiam?” tiarmiayi.

Tutai Jesus tímiayi “Wi “ee” tákuisha, “nekasaiti” tíchattarme. ⁶⁸ Tura Wi aníamsha áirkashtatrume, túrasha akuptukchattarme. ⁶⁹ Tura wárik Wisha Aents Ajasuitjiana nu, ashí nankaamaku ajasan, Yusa untsuurinin pujustajai” tímiayi.

⁷⁰ Tutai niisha tiarmiayi “¿Nuinkia amesha Yusa Uchirinkaitiam?”

Tutai Jesus tímiayi “Ee, Wítjai, átum Winia túrutrum núnisnak.”

⁷¹ Tutai niisha tiarmiayi “Warí, ¿iisha chíkich ujatkat tusar atsumajik? Imia ninki chichaamu antukchajik” tiarmiayi.

23

Piratuí Jesusan júkiarmiania nu

(Mateu 27.1-2, 11-14; Márkus 15.1-5; Juan 18.28-38)

¹ Nuyá ashí Uunt iruntrarmia nu wajakciar Rúmanmaya akupin Piratuí Jesusan júkiarmiayi.

² Nui jeawar, Piratun chicharainiak “Ju áishman íi shuaran awajimtikiar enentáimtikiania nu nekaamji. Rúmanmaya uunt akupin Sésaran kuit akiktinian suritramaji. Tura nu arant Ninki, akupin Kristu tutaintjai, tawai” tiarmiayi.

³ Tutai Piratu Jesusan chicharuk “¿Ame Israer-shuara akupniurinkáitiam?” tímiayi.

Tutai Jesus tímiayi “Ee, núitjai, ame támena núnisnak.”

⁴ Nuyá Israer-patri úuntrincha tura aents nui iruntrarmia nunasha Piratu chicharainiak “Ju

áishman̄ tunaan túran penké wáinkichuitjai, tajai”
tímiayi.

⁵ Túrasha niisha nú kakantar chicharainiak
“Antsu nekas ashí Jutía nunkanmayā aentsun
ni unuiniana nujai akajenawai. Kariréa
nunkanmayā nankaamas ímiajajisha tayi” tímiayi.

⁶ Piratusha nuna antuk “Nu áishman̄
¿Kariréanmayānkáit?” tímiayi.

⁷ “Ee” tuiniakui, Erutisan akuptukarmiayi.
Erutiska Kariréanmayā aentsun akupniuyayi.
Túmaitiat nu tsawantin Jerusarénum ishichik
tsawant pujusmiayi.

⁸ Erutiska Jesusan ístaj tusa ti wakerimiayi.
Jesusa túramur̄in áujmatman ti antukmiayi.
Tuma asa, “Wi ímiaj aents tujintiamun
túrashtimpiash” tusa Jesusan wáiniak warasmiayi.

⁹ Jesusan ti nukap aniasmiayi; túramsha penké
áimkiachmiayi. ¹⁰ Nujisha Israer-patri úuntr̄isha,
tura Israer-shuara jintinniur̄isha yajauchiiti
tusa charaatum awajiarmiayi. ¹¹ Tura Erutissha
ni suntarijiaj̄ Jesusan yajauch enentáimtuiniak
Nin wishikiainiak ti penker pushin, akupniu
entsatair̄iya ánniun, áentsrarmiayi. Nuyasha Erutis
ataksha Piratūin akupkamiayi. ¹² Túram nu
tsawant Piratu Erutisjaj̄ nawamnaikiarmiayi.
Kame yáunchuka nemasnaikiau ármiai.

Jesusan “mantamnati” tiarmiania nu

*(Mateu 27.15-26; Márkus 15.6-15; Juan̄ 18.39-
19.16)*

¹³ Nuyá Israer-patri úuntr̄in aentsu úuntr̄ijiaj̄
tura penké aentsjaj̄ Piratu ikiaan̄ak tímiayi ¹⁴ “Ju

áishman̄ aentsu awajim̄tikiui tusarum itíartin-
trume. Túrasha átum ím̄prum̄niñ anin̄trusan ya-
jauch átum tárum̄na nuna pen̄ké nekarachjai.
15 Erutissha núnisañ yajauchin nekaachai. Warí,
juí awain̄kichmaka. Nuikia páantchakait jú aish-
man̄ jakam̄nia tunaanka túrichuiti” tímiayi.

16-17 Túraitiat tuke túrutai asam̄tai, jísat jeakui
sepun̄maya chikichík áishman̄kan Piratu an̄kant
akupkatin ámiayi. Tuma asam̄tai, nii chichaak
“júna asutián awematjai” tímiayi.

18 Tura aencha irun̄trar ti un̄sumainiak “Atsá;
júcha. Ju nakitiaji. Antsu Parapás akupkata”
tiarmiayi. 19 Nu Parapássha akupniun nakitiaik
mesetan najana asa tura man̄kartin asa sepunam
en̄keamuyayi.

20 Piratuka Jesusan akupkatta wakerak
ataksha aentsun áuj̄sarmiayi. 21 Túrasha nú arant
un̄sumainiak “Atsá. Krúsnum mantam̄nati”
tiarmiayi.

22 Tura ataksha Piratu chicharainiak “¿Urukam-
tai. Warí tunaan túrait? Jakam̄nia tunaan
túrachiash tusan, aniasan pen̄ké nekarachjai. Asu-
tián akupkatjai” tímiayi.

23 Tura niisha kakaram un̄sumainiak “Jesus
mantam̄nati” tiarmiayi. Kame aencha tura Pa-
tri ún̄trisha ti un̄sumaina ásarmatai ni waker-
amur̄i tsan̄katnakarmiayi. 24 Nii wakeriarmia
nuna Piratu “túrattajai” tímiayi. 25 Tuma asa
Parapásan, mesetan najanin tura man̄kartin amia
nuna akupkamiayi. Tura Jesusnaka ni wakera-
mun túrawarti tusa íktusarmiayi.

*Jesusan krúsnum ajintrurarmiania nu
(Mateu 27.32-44; Márkus 15.21-32; Juan 19.17-27)*

²⁶ Jesusan jukitiasa pujuiniaj Serini nuñkanmaya Semuñ ni pépruriya Jerusarénnum yama jeamiayi. Nin achikiar, Jesusa krusri ayantkar “ni ukuri wetá” tiarmiayi.

²⁷ Untsurí aents Jesusan nemariarmiayi. Tura untsurí nuwasha ti kuntuts enentáimiainiak útkiar tura wa-wa ajakiar wearmiayi. ²⁸ Túmainiakui Jesus nin iis, “Jerusarénumia nuwatiram Winia enentáimtursarum úuttiirap. Antsu atumniak tura atumi uchiri enentáimtusrum úuttiarum. ²⁹ Warí, ti iturchat tsawant jeawartatui. Tuma asamtai “Uchirtichu ainia nu, ajaprukchana nu tura amuntsachu ainia nu, chíkich aentsjai nankaamas péñker pujuiniawai” tiartatui. ³⁰ Nu tsawantaj aents chicharainiak “Náint in nekentmak yuturmaartai” tiartatui. ³¹ Warí, numi sameka áinis yajauch aya nánkamna aijnsha ju itiurchat átsuk. Tura numi kukaru ainkiamtai itiurak nú yajauch túrunachat.” Tu timiayi Jesus.

³² Tura Jesusjai krúsnum maatai tusar jímiar yajauch áishmankan júkiarmiayi. ³³ Karawír nain tutainium jeawar Jesusan krúsnum ajintrurarmiai. Tura Jesusa untsuurini chikichík yajauch áishmankan tura ni menaarini chíkich yajauch áishmankan núnisan krúsnum ajintrurarmiayi.

³⁴ Tura Jesus krúsnum ajintraku pujoram, chichaak “Apawá, tsankurarta. Nii áitkiainia nuna nékainiatsui” tímiayi.

Tura suntar pujuarmiania nu, yaki Jesusa pushiri jukit tusar nakurusarmiayi. ³⁵ Péprunmaya

aents ii wajatiarmiayi. Tura uunt armia nusha Nin wishikiainiak “Chikichnaka uwemtikniuiti. Wats, yamáí nekas Yusa anaikiamurí Kristu tútainkiunka imia Nin*ki* uwémpratí” tiarmiayi.

³⁶ Suntarsha Nin wishikrarmiayi. Tariar churuínian aartai tusar awajiarmiayi. ³⁷ Tura chicharainiak “Amesha nekas Israer-shuara uunt akupniurinkiumka amek uwemprata” tiarmiayi.

³⁸ Tura muuknumaani, Kriaku chichamjaj*ai*, Rúmanmayá apach chichamjaj*ai*sha tura Israer chichamjaj*ai*sha j*u* áarar anujkamu ámiayi: *JÚTII ISRAER-SHUARA UUNT AKUPIN*

³⁹ Chikichík yajauch áishman*n* nu*j* ajintruamu amia nu kátsekeak chicharuk “Amesha nekas Yusa anaikiamurintkiumka amek uwemprata tura incha uwemtikramprata” tímiayi. ⁴⁰ Tura chíkich ni tsaniakmarin kakantar chicharuk “¿Amesha Niij*ai* métek asutniátasa pujayatam, Yus ashamatsmek? tímiayi. ⁴¹ Iikia yajauch asar wáitsatniuitji; ii tunaar*i* akikmakur wáit*ai*ji. Antsu j*u* áishman*ka* yajauchin túrichuiti” tímiayi.

⁴² Nuyá Jesusan chicharuk “Amesha akupin ajasam winiasha enentáimtursata” tímiayi.

⁴³ Tutai Jesus chicharuk “Nekas tájame, jakar shiir pujutainium yamáí tsawant Wij*ai* pujus-tatme” tímiayi.

*Jesusa jakamur*i**

(Mateu 27.45-56; Márkus 15.33-41; Juan 19.28-30)

⁴⁴ Tutupin aj*ai* ashí nunkanam ti kirit ajasmi-ayi. Tura menaintiú ura nan*ka*amasu ain*u*, nantu nun*ka*ach ajassha tuke kirit ámiayi. ⁴⁵ Tsawái nantusha mushatmarmiayi. Tura Jerusarénnum

Yusa Uunt Jeencha tarach ajamu aa jímiapetek nakaakamiayi. ⁴⁶ Nuyá Jesus untsukumuk “Apawá, winia wakantrun Amiin ikiuajai” tímiayi. Nuna tinia jakamiayi.

⁴⁷ Suntara kapitiántri nu túrunamun wáiniak, Yusa náarín shiir awajeak “Jusha imiá nekas péñker áishman̄kuyi” tímiayi.

⁴⁸ Tura untsurí aents pujuarmia nu, nu túrunamun wáinkiar ti kuntuts enentáimiainiak ni netsepen paat awatiar waketkiarmiayi. ⁴⁹ Tura Jesusa amikrisha tura nuwa Kariréanmaya Nin nemariarmia nusha íkiañ wajasar ii wajarmiayi.

Jesusan iwiarsarmiania nu

(Mateu 27.57-61; Márkus 15.42-47; Juan 19.38-42)

⁵⁰ Naka enentáimin péñker áishman̄ ámiayi ni naari Jusé. Arimatéa pepru Jutía núñkanam ana nuyauyayi. Israer-shuara Uunt Iruntairin páchitkiauyayi. ⁵¹ Yus ju núñkanam akupin ajasat tusa Jusé nakas pujumiayi. Tuma asa Uunt Iruntainium Jesusan túrawarmia nuna nakitmiayi. ⁵² Tuma asamtai Piratuñ we Jesusa ayashin seamiayi. ⁵³ Piratu “ayu” takui, Jesusa ayashin krúsnumiá jusa tarachjai penuar kaya táurmanum iwiarsamiayi. Nu táurmanum chíkich iwiarsachmauyayi. ⁵⁴ Iwiaratin tsawantai, ayampratin tsawant tsawastatuk ajasmatai túrunamiayi.

⁵⁵ Tura nuwa Kariréanmaya jukiniutak Jesusan nemarsarmia nusha iwiarsamunam weriar, Jesusa ayashi itiur ikiusmait nuna iisarmiayi. ⁵⁶ Iisar ikiuak ni jeen waketkiarmiayi. Tura Jesusa ayashi mejeeniñ tusar kun̄kuinian iwiararmiayi.

Tura ayampratin tsawantaj, Israer-shuar akupka-
mun umikiar ayamprarmiyi.

24

Jesus nantakmiania nu

(Mateu 28.1-10; Márkus 16.1-8; Juan 20.1-10)

¹ Tumı̄ntin káshik kun̄kuinian iwiaramun júkiar nu nuwá Jesus iwiarsamunam weriarmiyi. Tura chíkich nuwasha atampriarmiyi.

² Tura iwiarsamu kaya atutkamu urani aan wáinkiararmiyi.

³ Tura wayawar uunt Jesusa ayashin wáinkiacharmiyi.

⁴ Wáinkiachu ásar ashamkarmiyi. Tura “itiurkatjik” tiarmiyi. Tumaj jimiará áishman̄kan pushin wincharpatniun entsaru nin ayaamach wajainian wáinkiararmiyi.

⁵ Nuna wáinkiar ti sapijmiainiak tsuntsumawarmiyi. Túmakui nu áishman̄ chicharainiak “¿Iwiaakusha urukamtai jakaantumsha earum? tiarmiyi.

⁶ Jui pujatsui. Antsu nantakni. Nékatsumek. Niisha Kariréanam tuke pujus

⁷ “Wi, Aents Ajasuitjiana nu, yajauch aentsnum surunkattajai. Túran krúsnum mantamnattajai. Tura menaintiú tsawantaj nantaktiatjai” turamchamkarum” tímiayi.

⁸ Nuna takui Jesus timian enentáimprarmiyi.

⁹ Tura iwiarsamunmaya wakетки taar; Jesusa unuiniamur̄in auntse armia nuna tura chikichnasha ashí nu túrunamun ujakarmiyi.

¹⁰ Jesusa unuiniamur̄in ujakarmia nu ju ániawai; Maktaranmaya Marí, Juánasha, Jakupu nukurí Marisha, tura chíkich nuwajai.

¹¹ Tura Jesusa unuiniamur̄isha nuwá tuíniakuisha nekasaiti tu enentáimtsuk “wáuruk tuíniawai” tiarmiyi.

¹² Túrasha Pítrusha jiinki Jesus iwiarsamunam tsékenki werimiayi. Jeá, init iis, aya tárachik tepenan wáinkiamiayi. Tura túrunamia nuna ti enentáimiar ni jeen waketkimiayi.

*Emaús wetai jíntianmaani túrunamia nu
(Márkus 16.12-13)*

¹³ Nu tsawantaik Jesusa nemarniuri jímiar Emaús péprunam wéarmiayi. Emaúska Jerusarénumiá auntse kirumitru jeá pujawai.

¹⁴ Túrunamia nuna chichaki wearmiayi.

¹⁵ “Itiurkit” tu aujmatki weenai imia Jesus taa nuí páchiniak níijiai wearmiayi. ¹⁶ Tura wáinkiarat nekaashtin asamtai yait nekaacharmiayi.

¹⁷ We-wénakua Jesus chicharainiak “Jintiasha ¿warí áujmatkirum wéarum? ¿Urukamtai kúntuts enentáimprum?” tímiayi.

¹⁸ Chikichik, Kreupas náartin chicharuk “Jerusarénum túruna nuna ashí nékainiawai. ¿Ámeke amekék túrunamia nu nékachu páchitkiam?” tímiayi.

¹⁹ Tutai Jesus tímiayi “¿Warí urukait?”

Tutai tiarmiayi “Entá, Nasarénumiá Jesusa túrunamuri taji. Niisha Yúsnan etserin asa Yusa kakarmarijjiai chichasmiayi tura nuna kakarmarijjiai takasmiayi. Núnaka ashí aents nékainiawai. ²⁰ Tura ii Pátriri uuntri tura ii pépruri uuntri “tunáa jakamnia túrayi” tusar “krúsnum mantamnati” tiarmiayi. ²¹ Tura ii Israer-aentstin uwemtikrampratin tu enentáimsamji. Tura ni maamusha menaintiú tsawant nankaamasai. ²²⁻²³ Túrasha ii nuwá ni iwiarsamunam yamaí káshik weriar ni ayashin wáinkiacharmai. Tura

“Yusa suntari wáinkiaji tura “Jesus iwiaakuiti” túramji” tiarmai. Nuna tu ujatmakakrin ti enentáimpraji. ²⁴ Nuyá íi shuar iwiansamun weriar, nuwá tiarmia tímatrusan wáinkiarmai. Tura Jesusnaka wáinkiacharmai.” Tu ujakarmai Jesusan.

²⁵ Nuyá Jesus nin chicharainiak “Enentáimchaitrume. Ashí Yúsnan etserin tiarmia nu wau enentáimtatsrume. ²⁶ ¿Yusa anaikiamurj, Kristu tutai, shiir awajnatsuk ti wáitsashtinkiait?” tímiayi.

²⁷ Tura nuyá Yus-Papinium Muisáis aarmia nuyá jukin ashí Yúsnan etserin ni túrunatniurin áarmia nuna jintintiatasa nan_kamamiayi.

²⁸ Ayu, nii wearmia nú peprunam jeawarmiayi. Tura Jesuska nuj nan_kaamaki wétaj tau ajamiayi. ²⁹ Tura niisha chicharainiak “Weep. Iijjai pujustá. Warí, nantu akaikiyi, kirit ajatemsai” tiarmiayi.

Tutai Jesus niijjai pujustaj tusa wayamiayi. ³⁰ Tura niijjai irunar misanam pujus, yurumkan achik, Yúsan yuminkias nincha puuk súsarmiayi. ³¹ Nu chichamaik, ni jji uranniuwa núnikiarmatai Jesusan nekaawarmiayi. Tura Niisha nú chichamaik men_kakamiayi. ³² Tura nu shuarsha mai tunai ajainiak “Jintia winis Niisha Yus-Papin jintinramuk nekas ii enentáin shiir enentáimtikramprachmakaj” tiarmiayi.

³³ Nuyá, Emaúsnumia wárik jíinkiar Jerusarénum waketkiarmiayi. Nu Jesusa unuiniamurin auntse armia nuna tura chíkich shuar Jesusan nemariarmia nunasha iruntrar pujuinian wáinkiarmai. ³⁴ Auntse armia nusha

tiarmiayi “Uunt Jesus nekas nantakni. Semuñ Nin wáinkiaiti.”

³⁵ Tutai niisha jintiá túrunamun ujakarmiayi. “Jesus yurumkan ajaamakui nuñ nekaamji” tiarmiayi.

Ni unuiniamurin Jesus wantintiukmiania nu (Mateu 28.16-20; Márkus 16.14-18; Juan 20.19-23)

³⁶ Nuna áujmatuk pujuiniaj Jesus aya aneachma ajapén wajas “Shiir enentáimsatarum” tímiayi.

³⁷ Nuna antukar, ti sapijmiakar, wakanchashit, enentáimsarmiayi. ³⁸ Tura Jesus chicharainiak “¿Urukantai sapijmiakrum wakanchashit, tu enentáimsarum? ³⁹ Winia uwejrusha, nawersha írtustarum. Wíkiitjai. Takarsa írsatarum. Warí, wakancha ayashtinkiait, ukunchtinkiait” tímiayi.

⁴⁰ Nuna tinia ni uwejencha nawencha iniaktusarmiayi. ⁴¹ Warainiyat sapijmiainia ásar, Niimpiashit tu enentáimtusarmiayi. Tuma asamtai, nin chicharainiak “¿yurumak takakrumek?” tímiayi. ⁴² Takui, namaknasha, míshkincha súsarumiayi. ⁴³ Tura Jesus nuna achik niisha ímiainiamunmañ yuamiayi. ⁴⁴ Tura nin tiarmiayi “Winia túrutawarma nuna, Wi atumjai nuik pujusan tímiajume. Nekas uminkiatniuyayi. Iis, wi túrunatniurun Muisáis aarmia nusha, Yúsnan etserin aarmia nusha, tura Sarmu papinium aarma ana nusha ashí uminkiatniuyayi” tímiayi.

⁴⁵ Nuyá Yus-Papinium aarman jintintiawarmiayi. ⁴⁶ Jintintiuk juna tímiayi: “Yusa anaikiamurj Kristu tutai jaka menaintiú tsawantaj jakamunmayá nantaktinia nu yáunchuk

áarmauyayi. Tura Wi nú Krístuchukaitiaj. ⁴⁷ Winia náarun pachisar, Jerusarénumia nan̄kama ashí nuñkanam nu chicham etsernaktinia nu áarmauyayi. Shuar ni tunaari tsankurnarat tusar enentáin yapajiatniuiti. Tura tu etserkatniua nusha yaunchu áarmauyayi. ⁴⁸ Tura wi túrunamu neka asarum etserkatniuitrume, tímiayi. ⁴⁹ Tura winia Apar, winia Wakantrun susartatjai, turammarumna nuna akuptuktatjarme. Tura nayaimpinmaya táatsain jui Jerusaréñ péprunam pujústárum. Taa ni kakarmarín suramsattarme.” Tu tímiayi.

*Jesus nayaimpiniam wakamiania nu
(Márkus 16.19-20)*

⁵⁰ Nuyá Jesus Jerusaréñ péprunmaya júkiar Peta-
nia péprunam ejeniarmiayi. Tura nuj ni uweje
takuí, “Yus yáinmakarti” tímiayi. ⁵¹ Nuna tu
pujus, niyya kanakmiayi. Tura nayaimpiniam
junakmiayi. ⁵² Ni unuiniamurisha Nin imiá
shiir enentáimtusarmiayi. Tura nuyá ti warasar
Jerusarénum waketkiarmiayi. ⁵³ Tura Yusa Uunt
Jeen pujusar Yusa náarín shiir awajú pujuarmiayi.
Áukete.

**Yus Papi: Shuarjai Yus Yamaram Chicham
Najanamu
New Testament in Shuar (EC:jiv:Shuar)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Shuar

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Shuar [jiv], Ecuador

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Shuar

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,

please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

fb10d1f0-e2d5-5d8e-8a74-10846708c857